

## Комитет по программе и бюджету

Девятнадцатая сессия  
Женева, 10 – 14 сентября 2012 г.

ОТЧЕТ ОБ УПРАВЛЕНИИ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ЗА ДВУХЛЕТНИЙ  
ПЕРИОД 2010-2011 ГГ.

*представлен Генеральным директором*

1. Отчет об управлении финансовой деятельностью (ОУФД) Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за двухлетний период 2010-2011 гг. передается Комитету по программе и бюджету (КПБ) в соответствии с положением 6.7 Финансовых положений и правил (ФПП), в котором требуется, чтобы ОУФД препровождался всем заинтересованным государствам.

2. Следует отметить, что ОУФД не подлежит внешней аудиторской проверке.

3. *Комитету по программе и бюджету предлагается рекомендовать Ассамблеям государств-членов ВОИС утвердить ОУФД за 2010-2011 гг.*

[ОУФД за двухлетний период 2010-2011 гг. следует]



# **Всемирная организация интеллектуальной собственности**

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.



## ПРЕДИСЛОВИЕ

Двухлетний период 2010-2011 гг. для Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) оказался непростым: на ее доходах сказались продолжающиеся глобальные экономические трудности и укрепление швейцарского франка по отношению к другим основным валютам. Если говорить о положительных событиях, за эти два года были успешно внедрены Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС), благодаря чему ВОИС стала одной из немногих — всего девяти — организаций системы ООН, которым удалось соблюсти изначально установленный срок и внедрить этот стандарт к январю 2010 года. Благодаря этому ВОИС теперь соблюдает международно-признанные методы финансовой отчетности, что способствует более высокой прозрачности и сопоставимости данных.

Организация закрыла бюджет на отчетный двухгодичный период с профицитом в размере 3,95 млн. шв. франков. Для осуществления различных проектов из резервных фондов было выделено 41,9 млн. шв. франков, в дополнение к чему для сверки счетов ВОИС на бюджетной основе со счетами по МСУГС были сделаны корректировки в размере 7,8 млн. шв. франков. Таким образом, общим результатом Организации стал дефицит в размере 45,8 млн. шв. франков. Резервы Организации, как и ожидалось, за отчетный двухгодичный период сократились соответствующим образом в связи с внедрением МСУГС.

В настоящем Отчете об управлении финансовой деятельностью отражены результаты деятельности Организации за двухгодичный период 2010-2011 гг. в сравнении с пересмотренным бюджетом, а также с результатами по бюджету за предыдущий двухгодичный период. Помимо этого в нем приведена подробная информация о финансовых показателях работы Организации в 2010-2011 гг. и о ее финансовом положении по состоянию на конец как 2010 г., так и 2011 г. в соответствии с МСУГС.



Фрэнсис Гарри  
Генеральный директор



## Отчет об управлении финансовой деятельностью 2010-2011 гг.

Настоящий Отчет об управлении финансовой деятельностью выражен в швейцарских франках и представляет финансовые результаты ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС\*.

На первых страницах приводится резюме результатов, выражающихся в профиците в размере 3,95 млн. шв. франков, а также о финансовом положении различных Союзов и состоянии резервных фондов и основных поступлений. За резюме следует подробная информация о финансовых показателях Организации за отчетный двухгодичный период, ее активах и пассивах по состоянию на конец 2010 и 2011 гг. В связи с введением в ВОИС в 2010 г. МСУГС Организация теперь составляет комплект финансовой отчетности, подлежащий внешней аудиторской проверке, за каждый год двухгодичного периода. Копии подлежащей аудиторской проверке финансовой отчетности вместе с сопровождающими их отчетами внешнего аудитора публикуются в качестве отдельных документов Организации.

После финансовой информации приводится подробная информация о взносах в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. В отдельной главе поясняется распределение 311 млн. шв. франков среди государств-членов в течение двухгодичного периода в рамках Мадридского и Гаагского соглашений.

В целях повышения прозрачности целевые фонды, предоставленные государствами-членами, рассматриваются в качестве особой статьи, отдельной от проводок ВОИС, и подробно описаны в отдельной главе.

Фрэнсис Гарри  
Генеральный директор

---

\* Парижский союз (126-й и 127-й годы), Бернский союз (123-й и 124-й годы), Мадридский союз (119-й и 120-й годы), Гаагский союз (85-й и 86-й годы), Ниццкий союз (53-й и 54-й годы), Лиссабонский союз (52-й и 53-й годы), ВОИС (41-й и 42-й годы), Локарнский союз (40-й и 41-й годы), Союз МПК (36-й и 37-й годы), Союз РСТ (33-й и 34-й годы), Союз TRT (31-й и 32-й годы), Венский союз (25-й и 26-й годы).

## СОДЕРЖАНИЕ

|   | Стр. |
|---|------|
| ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ И ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ .....  | 7    |
| РЕЗЮМЕ РЕЗУЛЬТАТОВ В РАЗБИВКЕ ПО СОЮЗАМ .....   | 8    |
| Таблица 1.1 Результаты в разбивке по Союзам .....   | 8    |
| Таблица 1.2 Состояние резервных фондов и фондов оборотных средств<br>в разбивке по Союзам на конец 2011 г. ....   | 8    |
| Таблица 1.3 Доходы и расходы в разбивке по Союзам в двухлетнем периоде 2010-2011 г. ....  | 9    |
| Таблица 2. Ассигнования из резервов .....   | 10   |
| БЮДЖЕТ .....  | 11   |
| Таблица 3. Утвержденный бюджет и переносы в разбивке по программам за 2010-2011 гг. ....  | 13   |
| Таблица 4.1 Отчет о числе штатных должностей и сотрудников в разбивке по программам<br>за двухлетний период 2010-2011 гг. ....  | 14   |
| Таблица 4.2 Отчет о числе должностей и штатных сотрудников в целевых фондах и<br>проектах, финансируемых из резервных фондов, за двухлетний период 2010-2011 гг. .... | 15   |
| РАСХОДЫ .....   | 16   |
| Таблица 5. Бюджет и расходы в разбивке по программам<br>за двухлетний период 2010-2011 гг. ....   | 18   |
| Таблица 6. Расходы по статьям расходов за двухлетний период 2010-2011 гг. ....  | 19   |
| Людские ресурсы .....   | 19   |
| Изменения в численности персонала в 2006-2011 гг. ....  | 20   |
| Расходы на персонал в 2006-2011 гг. ....  | 21   |
| Служебные поездки и стипендии .....   | 22   |
| Расходы в сравнении с бюджетом .....  | 22   |
| Изменение расходов по годам .....   | 23   |
| Услуги по контрактам .....  | 24   |
| Расходы в сравнении с бюджетом .....  | 24   |
| Изменение расходов по годам .....   | 25   |
| Эксплуатационные расходы .....  | 26   |
| Расходы в сравнении с бюджетом .....  | 26   |
| Изменение расходов по годам .....   | 27   |
| Оборудование и поставки .....   | 28   |
| Расходы в сравнении с бюджетом .....  | 28   |
| Изменение расходов по годам .....   | 29   |
| Таблица 7. Доходы в 2010-2011 гг. ....  | 31   |
| Таблица 8. Использование резервных фондов .....   | 34   |
| ИНВЕСТИЦИИ В 2010-2011 ГГ .....   | 36   |
| Финансовые риски .....  | 36   |
| Таблица 9. Инвестиции в 2010-2011 гг. ....  | 38   |

|  |     |
|--|-----|
| ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ .....  | 39  |
| Отчет о финансовом положении .....   | 42  |
| Отчет о финансовых результатах деятельности .....  | 43  |
| Отчет об изменениях в чистых активах .....   | 44  |
| Отчет о движении денежных средств .....  | 45  |
| Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм – доходы .....  | 46  |
| Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм – расходы .....   | 47  |
| Анализ отчета о финансовом положении .....   | 48  |
| Анализ отчета о финансовых результатах деятельности .....  | 59  |
| Отчет о финансовом положении в разбивке по хозяйственным субъектам .....   | 65  |
| Отчет о финансовых результатах деятельности в разбивке по хозяйственным субъектам .....  | 66  |
| ВЗНОСЫ И ФОНДЫ ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ .....   | 67  |
| Таблица 10. Взносы в соответствии с унитарной системой взносов .....   | 67  |
| Таблица 11. Неуплаченные взносы по состоянию на 31 декабря 2011 г. и задолженность по взносам наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет ..... | 71  |
| Таблица 12. Досрочно уплаченные взносы .....   | 77  |
| Таблица 13. Фонды оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2011 г. ....  | 78  |
| РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОШЛИН В РАМКАХ МАДРИДА И ГААГИ .....  | 85  |
| Мадридский союз – Дополнительные пошлины – 2010 г. ....  | 85  |
| Мадридский союз – Добавочные пошлины – 2010 г. ....  | 87  |
| Мадридский союз – Общая сумма пошлин – 2010 г. ....  | 89  |
| Мадридский союз – Дополнительные пошлины – 2011 г. ....  | 90  |
| Мадридский союз – Добавочные пошлины – 2011 г. ....  | 92  |
| Мадридский союз – Общая сумма пошлин – 2010 г. ....  | 94  |
| Протокол к Мадридскому соглашению – Индивидуальные пошлины – 2010 г. ....  | 95  |
| Протокол к Мадридскому соглашению – Индивидуальные пошлины – 2011 г. ....  | 96  |
| Мадридский союз – Платеж в соответствии с правилом 39 Общей инструкции к Мадридскому соглашению и Протоколу .....  | 97  |
| Гаагский союз – Государственные пошлины и пошлины за указание – 2010 г. ....   | 98  |
| Гаагский союз – Государственные пошлины и пошлины за указание – 2011 г. ....   | 99  |
| Мадридский и Гаагский союзы – Распределение пошлин – 2010 г. ....  | 100 |
| Мадридский и Гаагский союзы – Распределение пошлин – 2011 г. ....  | 101 |
| Мадридский и Гаагский союзы – Рекапитуляция пошлин – 2010-2011 гг. ....  | 102 |
| ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ .....  | 103 |



**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ И ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ**

(в млн. шв. франков)

|   | Фактические<br>2008-2009 | 2010-2011<br>Бюджет<br>после<br>переноса<br>средств | Фактические<br>2010-2011 | Разница между<br>фактическим бюджетом и<br>бюджетом после<br>переноса средств 2010-<br>2011 |              |
|---|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------|
|   |                          |   |                          | Сумма   | %            |
| <b>ДОХОДЫ</b>   |                          |   |                          |   |              |
| Взносы  | 34,8                     | 34,8  | 34,8                     | -   | 0,0%         |
| Пошлины   |                          |   |                          |   |              |
| РСТ   | 443,6                    | 446,2   | 434,8                    | -11,4   | -2,6%        |
| Мадрид  | 94,8                     | 106,0   | 99,6                     | -6,4  | -6,0%        |
| Гаага   | 5,4                      | 7,4   | 5,9                      | -1,5  | -20,3%       |
| Лиссабон  | -                        | -   | -                        | -   | 0,0%         |
| Итого, пошлины  | 543,8                    | 559,6   | 540,3                    | -19,3   | -3,4%        |
| Прочие доходы   | 28,8                     | 24,2  | 17,7                     | -6,5  | -26,9%       |
| <b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>  | <b>607,4</b>             | <b>618,6</b>  | <b>592,8</b>             | <b>-25,8</b>  | <b>-4,2%</b> |
| <b>РАСХОДЫ</b>  |                          |   |                          |   |              |
| Расходы по персоналу  | 392,5                    | 396,4   | 396,4                    | -   | 0,0%         |
| Прочие расходы  | 184,3                    | 221,4   | 192,5                    | -28,9   | -13,1%       |
| Нераспределенные  | -                        | 0,8   | -                        | -0,8  | -100,0%      |
| <b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>   | <b>576,8</b>             | <b>618,6</b>  | <b>588,9</b>             | <b>-29,7</b>  | <b>-4,8%</b> |
| <b>ПРОФИЦИТ/(ДЕФИЦИТ)</b>   | <b>30,6</b>              | <b>-</b>  | <b>3,9</b>               | <b>3,9</b>  | <b>n/a</b>   |
| <b>РЕЗЕРВЫ И ФОНДЫ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ</b>   | <b>234,3</b>             | <b>208,2</b>  | <b>212,1</b>             |   |              |
| Расходы на специальные проекты<br>[финансируются из резервных фондов]           | 6,1                      | n/a   | 41,9                     |   |              |
| <b>РЕЗЕРВЫ С УЧЕТОМ РАСХОДОВ НА<br/>ФИНАНСИРОВАНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ<br/>ПРОЕКТОВ</b> | <b>228,2</b>             | <b>n/a</b>  | <b>170,2</b>             |   |              |
| Корректировки МСУГС за двухлетний период  | n/a                      | n/a   | -7,8                     |   |              |
| Корректировки МСУГС начального сальдо   | -20,0                    | n/a   | n/a                      |   |              |
| <b>РЕЗЕРВЫ НА ОСНОВЕ МСУГС</b>  | <b>208,2</b>             | <b>n/a</b>  | <b>162,4</b>             |   |              |
| <b>РЕГИСТРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>   |                          |   |                          |   |              |
| Число заявок РСТ (1)  | 318,755                  | 333,900   | 346,216                  | 12,316  | 3,7%         |
| Число регистраций и продлений в рамках<br>Мадридской системы                    | 115,616                  | 131,600   | 121,947                  | -9,653  | -7,3%        |
| Число регистраций и продлений в рамках<br>Гаагской системы                      | 9,122                    | 12,300  | 10,193                   | -2,107  | -17,1%       |

(1) Фактическое число заявок по РСТ за 2010-2011 гг. является предварительным

**РЕЗЮМЕ РЕЗУЛЬТАТОВ В РАЗБИВКЕ ПО СОЮЗАМ**

**Таблица 1.1. Результаты в разбивке по союзам**  
(в тыс. шв. франков)

| <b>Бюджет после переноса средств</b> | <b>Доходы</b>  | <b>Расходы</b> | <b>Результат</b> |
|--------------------------------------|----------------|----------------|------------------|
| Союзы, финансируемые взносами        | 37,042         | 36,980         | 62               |
| Союз РСТ                             | 458,596        | 456,823        | 1,773            |
| Мадридский союз                      | 113,754        | 113,522        | 232              |
| Гаагский союз                        | 8,468          | 9,612          | -1,144           |
| Лиссабонский союз                    | 777            | 1,700          | -923             |
| <b>Итого</b>                         | <b>618,637</b> | <b>618,637</b> | <b>-</b>         |

| <b>Фактические</b>            | <b>Доходы</b>  | <b>Расходы</b> | <b>Результат</b> |
|-------------------------------|----------------|----------------|------------------|
| Союзы, финансируемые взносами | 36,467         | 36,111         | 356              |
| Союз РСТ                      | 443,041        | 436,293        | 6,748            |
| Мадридский союз               | 105,833        | 105,261        | 572              |
| Гаагский союз                 | 6,798          | 9,747          | -2,949           |
| Лиссабонский союз             | 710            | 1,483          | -773             |
| <b>Итого</b>                  | <b>592,849</b> | <b>588,895</b> | <b>3,954</b>     |

В таблице 1.2 ниже содержится всестороннее резюме финансовых показателей работы Организации за 2010-2011 гг. в разбивке по союзам, а также информация о состоянии резервных фондов и фондов оборотных средств (РФОС) по состоянию на конец 2011 г. Общий результат в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. составил дефицит в 45,8 млн. шв. франков. Как видно из таблицы ниже, этот результат отражен в графе «дефицит» для каждого из пяти союзов. Таким образом, в соответствии со статьями 8(4) Мадридского соглашения и Протокола к нему перераспределение между членами Мадридского союза по итогам двухгодичного периода 2010-2011 гг. невозможно.

**Таблица 1.2 Состояние резервных фондов и фондов оборотных средств в разбивке по союзам по состоянию на конец 2011 г.**  
(в тыс. шв. франков)

|  | <b>Союзы, фин. взносами</b> | <b>Союз РСТ</b> | <b>Мадрид. союз</b> | <b>Гаагск. союз</b> | <b>Лиссабон. союз</b> | <b>Итого</b>    |
|--|-----------------------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|
| РФОС* на начало 2010 г. (на основе МСУГС)              | 23 251                      | 128 335         | 54 103              | 2 380               | 210                   | 208 278         |
| Доходы в 2010-2011 гг. (на бюджетной основе)           | 36 467                      | 443 041         | 105 833             | 6 798               | 710                   | 592 849         |
| Расходы в 2010-2011 гг. (на бюджетной основе)          | 36 111                      | 436 293         | 105 261             | 9 747               | 1 483                 | 588 895         |
| <b>Разница (на бюджетной основе)</b>                   | <b>356</b>                  | <b>6 748</b>    | <b>572</b>          | <b>(2 949)</b>      | <b>(773)</b>          | <b>3 954</b>    |
| Расходы из резервов в 2010-2011 гг.                    | 4 607                       | 29 248          | 7 950               | 108                 | 42                    | 41 955          |
| Корректировки МСУГС в 2010-2011 гг.*                   | 2 538                       | (13 523)        | 3 411               | (166)               | (9)                   | (7 748)         |
| <b>Профицит/Дефицит (на основе МСУГС)</b>              | <b>(1 712)</b>              | <b>(36 022)</b> | <b>(3 967)</b>      | <b>(3 223)</b>      | <b>(825)</b>          | <b>(45 750)</b> |
| <b>ИТОГО, РФОС на 2011 г. (на основе МСУГС)</b>        | <b>21 538</b>               | <b>92 312</b>   | <b>50 136</b>       | <b>(843)</b>        | <b>(615)</b>          | <b>162 529</b>  |
| <i>ЗАЕМ Гаагскому союз от РСТ, 2009 г.</i>             |                             | (3 000)         |                     | 3 000               |                       | -               |
| <b>TOTAL RWCF End 2011 (IPSAS Basis)</b>               | <b>21 538</b>               | <b>89 312</b>   | <b>50 136</b>       | <b>2 157</b>        | <b>(615)</b>          | <b>162 529</b>  |
| <i>Ассигнования утвержденные, но не использованные</i> | 2 584                       | 28 788          | 13 507              | 2 931               | 38                    | 47 849          |
| Целевой уровень РФОС 2012/13                           | 18 234                      | 73 128          | 27 355              | 1 875               | -                     | 120 591         |

\*Более подробно корректировки в связи с внедрением МСУГС будут пояснены ниже в настоящем отчете

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

В таблице 1.3, ниже, сопоставлены фактические и предусмотренные бюджетом доход и расход на бюджетной основе в разбивке по Союзам и по типу «прямые/непрямые расходы». Распределение расходов Союзов на прямые и непрямые было проведено в соответствии с методикой, принятой Ассамблеями ВОИС в контексте утверждения Программы и бюджета на двухлетний период 2010-2011 гг. (см. публикацию 360E/PB1011).

**Таблица 1.3 Доходы и расходы в разбивке по Союзам в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. (на бюджетной основе)**  
(в тыс. шв. франков)

*Бюджетная основа*

|                               | Союзы, финансируемые взносами |             | Союз РСТ |             | Мадридский союз |             | Гаагский союз |             | Лиссабонский союз |             | Итого   |             |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------|----------|-------------|-----------------|-------------|---------------|-------------|-------------------|-------------|---------|-------------|
|                               | Бюджет                        | Фактические | Бюджет   | Фактические | Бюджет          | Фактические | Бюджет        | Фактические | Бюджет            | Фактические | Бюджет  | Фактические |
| 2010/11 Доходы (бюджетные)    | 37 042                        | 36 467      | 458 596  | 443 041     | 113 754         | 105 833     | 8 468         | 6 798       | 777               | 710         | 618 637 | 592 849     |
| 2010/11 Расходы (бюджетные)   |                               |             |          |             |                 |             |               |             |                   |             |         |             |
| Прямые по Союзам              | 22 226                        | 19 952      | 207 234  | 188 250     | 59 406          | 60 324      | 6 220         | 5 890       | 989               | 895         | 296 074 | 275 312     |
| Прямые административные       | 9 952                         | 8 677       | 112 937  | 105 341     | 36 260          | 32 818      | 3 392         | 3 858       | 711               | 588         | 163 252 | 151 281     |
| Итого, прямые расходы         | 32 177                        | 28 629      | 320 171  | 293 591     | 95 666          | 93 142      | 9 612         | 9 747       | 1 700             | 1 483       | 459 326 | 426 593     |
| Косвенные по Союзам           | 3 349                         | 5 055       | 95 290   | 96 691      | 12 451          | 8 218       | -             | -           | -                 | -           | 111 091 | 109 964     |
| Косвенные административные    | 1 454                         | 2 428       | 41 362   | 46 011      | 5 405           | 3 901       | -             | -           | -                 | -           | 48 220  | 52 339      |
| Итого, косвенные расходы      | 4 802                         | 7 482       | 136 652  | 142 701     | 17 856          | 12 119      | -             | -           | -                 | -           | 159 311 | 162 303     |
| Итого, распределенные расходы | 36 980                        | 36 111      | 456 823  | 436 293     | 113 522         | 105 261     | 9 612         | 9 747       | 1 700             | 1 483       | 618 637 | 588 895     |
| Разница (бюджетная)           | 62                            | 356         | 1 773    | 6 748       | 232             | 572         | (1 144)       | (2 949)     | (923)             | (773)       | -       | 3 954       |

*Общий результат (профицит/дефицит) в разбивке по Союзам см. в таблице 1.2*

Как показано в таблице 2 «Ассигнования из резервных фондов», на осуществление проектов, утвержденных государствами-членами, из РФОС ВОИС было ассигновано 68,4 млн. шв. франков. Следует напомнить, что в рамках пересмотренного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 гг. был утвержден ряд проектов, связанных с реализацией Повестки дня в области развития (в целях выполнения рекомендаций 2, 5, 8, 9 и 10) на сумму 7,9 млн. шв. франков. Из этой суммы 7,2 млн. шв. франков осталось неизрасходованными и имелось по состоянию на начало двухгодичного периода 2010-2011 гг. В порядке исключения эти средства были выделены для продолжения финансирования из резервных фондов организации.

**Таблица 2. Ассигнования из резервных фондов**  
(в тыс. шв. франков)

|  | ФЗСВ         | РСТ           | Мадрид        | Гаага        | Лиссабон  | ИТОГО,<br>ПРОЕКТЫ |
|--|--------------|---------------|---------------|--------------|-----------|-------------------|
| <b>1. Проекты, утвержденные до 2010 г.:</b>                            |              |               |               |              |           |                   |
| MAPS I., включая отсроченный этап                                      | -            | -             | 3 595         | -            | -         | 3 595             |
| MAPS II.   | -            | -             | 1 432         | 511          | -         | 1 943             |
| MAPS III.  | -            | -             | 5 804         | 2 488        | -         | 8 292             |
| <b>Итого, проект MAPS</b>  | -            | -             | <b>10 831</b> | <b>2 999</b> | -         | <b>13 830</b>     |
| Мадридская система: База данных приемлемых обозначений товаров и услуг | -            | -             | 1 200         | -            | -         | 1 200             |
| Безопасность   | 954          | 5 403         | 1 258         | 9            | 4         | 7 628             |
| МСУГС-ФПП  | 525          | 2 976         | 693           | 5            | 2         | 4 201             |
| Конференционный зал: архитектурное исслед.                             | 525          | 2 975         | 693           | 5            | 2         | 4 200             |
| <b>Итого, проекты, одобренные до 2010 г.</b>                           | <b>2 004</b> | <b>11 354</b> | <b>14 675</b> | <b>3 017</b> | <b>9</b>  | <b>31 059</b>     |
| <b>2. Проекты, одобренные в 2010/11 гг.:</b>                           |              |               |               |              |           |                   |
| Предложение по ПОР   | 1 695        | 23 226        | 41            | -            | 39        | 25 000            |
| Новый проект ИТ  | 333          | 1 646         | 3 201         | -            | -         | 5 180             |
| <b>Итого, проекты, одобренные в 2010/11 гг.</b>                        | <b>2 028</b> | <b>24 871</b> | <b>3 242</b>  | -            | <b>39</b> | <b>30 180</b>     |
| <b>ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПДР</b>                          | <b>4 031</b> | <b>36 225</b> | <b>17 918</b> | <b>3 017</b> | <b>48</b> | <b>61 239</b>     |
| НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ ОСТАТОК ПО ПРОЕКТАМ ПДР НА 1/1/2010                   | 487          | 6 672         | 12            | -            | 11        | 7 182             |
| <b>ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ОСТАТОК ПО ПРОЕКТАМ ПДР</b>            | <b>4 518</b> | <b>42 897</b> | <b>17 929</b> | <b>3 017</b> | <b>60</b> | <b>68 421</b>     |

## БЮДЖЕТ

### Бюджет

Программа и бюджет на двухлетний период 2010-2011 гг. были одобрены Ассамблеями государств-членов на 47-й сессии в октябре 2009 г. (см. документ A/47/3). При этом сумма утвержденных сметных расходов составила 618,6 млн. шв. франков. Утвержденные Программа и бюджет были опубликованы в документе ВОИС №360E/PB1011.

### Переносы

В таблице 3 отражены переносы финансовых ресурсов между программами в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. Эти переносы осуществлялись в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС, а именно положением 5.5, которое гласит: «Генеральный директор может переносить средства из одной программы в другую программу программы и бюджета на тот или иной финансовый период в пределах пяти процентов от суммы, соответствующей объему двухлетних ассигнований на программу, в которую переносятся средства, или одного процента (1%) от совокупного бюджета, в зависимости от того, что больше, когда такой перенос необходим для обеспечения нормального функционирования служб».

Основные цели переносов из одной программы в другую состояли в следующем:

- выделение соответствующего объема ресурсов на осуществление ряда проектов по линии Повестки дня в области развития. Следует напомнить, что в утвержденном бюджете на 2010-2011 гг. по статье «Неизрасходованные средства» на этот двухгодичный период была зарезервирована сумма в 5,5 млн. шв. франков. Средства, сэкономленные в ходе осуществления программ в этом двухгодичном периоде, были перенесены в статью бюджета «Неизрасходованные средства», благодаря чему в этом двухгодичном периоде стало возможным выделение на цели реализации проектов по линии Повестки дня в области развития в общей сложности 5,9 млн. шв. франков;
- некоторые направления работы были переданы из ведения одних программ в ведение других с целью группировки сходных направлений работы и достижения синергетического эффекта. Так направление «Услуги по развитию авторского права» было отнесено вместо Программы 9 (Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, страны Латинской Америки и Карибского бассейна, наименее развитые страны) к Программе 3 (Авторское право и смежные права); направление деятельности по оказанию консультативных услуг «Законодательная политика» — вместо Программы 9 к Программам 1 (Патенты) и 2 (Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания); работа в рамках проекта WIPOCOS — вместо Программы 15 (Модернизация ведомств ИС) к Программе 3; а «Оказание информационных услуг развивающимся странам» — вместо Программы 12 (Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС) к Программе 14 (Глобальные информационные услуги в области ИС);
- в результате успешного проведения среди сотрудников ВОИС ограниченной по времени Программы добровольного оставления службы (ПДОС), утвержденной государствами-членами в 2009 году, удалось освободить в общей сложности 87 должностей для целей, указанных в документе WO/CC/61/3, в числе прочего, для обеспечения большего соответствия между «профилем имеющихся людских ресурсов и квалификацией, необходимой для того, чтобы Организация могла удовлетворять растущий спрос на свои услуги». Выделение ресурсов

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

для осуществления этих программ было скорректировано соответствующим образом.

Более подробная информация о достижении ожидаемых результатов, о переносах между программами и использовании ресурсов будет приведена в Отчете о реализации программы (ОРП) за двухгодичный период 2010-2011 гг.

**Таблица 3. Утвержденный бюджет и переносы в разбивке по программам в двухгодичном периоде 2010-2011 гг.**  
(в тыс. шв. франков)

|  | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | Перенос<br>средств <sup>1</sup> | Переносы как %<br>от утвержденного<br>бюджета<br>Программы | Переносы как %<br>от общего<br>утвержденного<br>бюджета | 2010/11<br>Бюджет после<br>переноса средств |
|--|-----------------------------------|---------------------------------|--|---|---|
| 1 Патенты  | 3 610                             | 1 239                           | 34,3%  | 0,2%  | 4 848                                       |
| 2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания   | 3 627                             | 2 352                           | 64,9%  | 0,4%  | 5 979                                       |
| 3 Авторское право и смежные права  | 12 813                            | 3 074                           | 24,0%  | 0,5%  | 15 887                                      |
| 4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы                                  | 7 159                             | (750)                           | -10,5%   | -0,1%   | 6 409                                       |
| 5 Система РСТ  | 183 748                           | (13 033)                        | -7,1%  | -2,1%   | 170 714                                     |
| 6 Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы  | 58 477                            | 585                             | 1,0%   | 0,1%  | 59 062                                      |
| 7 Арбитраж, посредничество и доменные имена  | 10 190                            | (636)                           | -6,2%  | -0,1%   | 9 555                                       |
| 8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития  | 5 337                             | (251)                           | -4,7%  | 0,0%  | 5 086                                       |
| 9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны<br>Карибского бассейна, НРС | 42 178                            | (5 173)                         | -12,3%   | -0,8%   | 37 004                                      |
| 10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии  | 6 111                             | 430                             | 7,0%   | 0,1%  | 6 541                                       |
| 11 Академия ВОИС   | 10 193                            | (203)                           | -2,0%  | 0,0%  | 9 991                                       |
| 12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС   | 8 520                             | (1 305)                         | -15,3%   | -0,2%   | 7 215                                       |
| 14 Глобальные информационные услуги в области ИС   | 7 930                             | 3 298                           | 41,6%  | 0,5%  | 11 228                                      |
| 15 Модернизация ведомств ИС  | 4 898                             | 2 565                           | 52,4%  | 0,4%  | 7 463                                       |
| 16 Экономические исследования, статистика и анализ   | 2 918                             | 1 132                           | 38,8%  | 0,2%  | 4 051                                       |
| 17 Содействие уважению ИС  | 2 608                             | 147                             | 5,6%   | 0,0%  | 2 755                                       |
| 18 ИС и глобальные задачи  | 5 354                             | 4 632                           | 86,5%  | 0,7%  | 9 986                                       |
| 19 Коммуникация  | 15 455                            | 257                             | 1,7%   | 0,0%  | 15 713                                      |
| 20 Внешние бюро и связи  | 11 309                            | (446)                           | -3,9%  | -0,1%   | 10 863                                      |
| 21 Исполнительное руководство  | 14 529                            | 3 902                           | 26,9%  | 0,6%  | 18 431                                      |
| 22 Управление финансами, бюджетом и программой   | 16 305                            | 1 521                           | 9,3%   | 0,2%  | 17 826                                      |
| 23 Управление людскими ресурсами и их развитие   | 19 205                            | 1 443                           | 7,5%   | 0,2%  | 20 649                                      |
| 24 Службы административной поддержки   | 53 303                            | (622)                           | -1,2%  | -0,1%   | 52 681                                      |
| 25 Информационные и коммуникационные технологии  | 42 597                            | 1 710                           | 4,0%   | 0,3%  | 44 306                                      |
| 26 Внутренний аудит и надзор   | 3 565                             | (200)                           | -5,6%  | 0,0%  | 3 364                                       |
| 27 Конференционная и Лингвистическая службы  | 37 652                            | (221)                           | -0,6%  | 0,0%  | 37 431                                      |
| 28 Безопасность  | 9 762                             | 337                             | 3,5%   | 0,1%  | 10 098                                      |
| 29 Новое строительство   | 8 109                             | (750)                           | -9,2%  | -0,1%   | 7 359                                       |
| 30 Малые и средние предприятия   | 4 729                             | 649                             | 13,7%  | 0,1%  | 5 378                                       |
| Нераспределенные   | 6 446                             | (5 682)                         | n/a  | n/a   | 764   |
| <b>ИТОГО</b>   | <b>618 637</b>                    | <b>-</b>                        | <b>0,0%</b>  | <b>0,0%</b>   | <b>618 637</b>                              |

Примечание:

<sup>1</sup> Генеральный директор может переносить средства из одной программы в другую программу программы и бюджета на тот или иной финансовый период в пределах пяти процентов от суммы, соответствующей объему двухлетних ассигнований на программу, в которую переносятся средства, или одного процента (1%) от совокупного бюджета, в зависимости от того, что больше, когда такой перенос необходим для обеспечения нормального функционирования служб (Положение 5.5 Финансовых положений и правил)

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Таблица 4.1. Отчет о числе должностей и штатных сотрудников в разбивке по программам за двухлетний период 2010-2011 гг.**

|   | 2010/11 Бюджет: Должности |           |            |            |              | 2010/11 Фактические: Должности |           |            |            |              | Разница (Переносы) |          |          |             |          | Численность персонала на конец 2011 г.** |              |                       |              |
|---|---------------------------|-----------|------------|------------|--------------|--------------------------------|-----------|------------|------------|--------------|--------------------|----------|----------|-------------|----------|--|--------------|-----------------------|--------------|
|   | ГД/зГД /ПГД*              | Д         | П          | О          | Итого        | ГД/зГД /ПГД*                   | Д         | П          | О          | Итого        | ГД/зГД /ПГД        | Д        | П        | О           | Итого    | Должности                                | Временные*** | Консультанты ВОИС**** | Итого        |
| 1 Патенты   | -                         | 1         | 3          | 2          | 6            | -                              | 1         | 4          | 3          | 8            | -                  | -        | 1        | 1           | 2        | 8  | -            | -                     | 8            |
| 2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания  | -                         | -         | 3          | 2          | 5            | -                              | 2         | 6          | 1          | 9            | -                  | 2        | 3        | (1)         | 4        | 9  | 1            | 1                     | 11           |
| 3 Авторское право и смежные права   | 1                         | 3         | 12         | 4          | 20           | 1                              | 3         | 15         | 5          | 24           | -                  | -        | 3        | 1           | 4        | 23                                       | 4            | 1                     | 28           |
| 4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы                               | -                         | 1         | 5          | 3          | 9            | -                              | 2         | 3          | 1          | 6            | -                  | 1        | (2)      | (2)         | (3)      | 6  | 5            | -                     | 11           |
| 5 Система РСТ   | 1                         | 4         | 128        | 227        | 360          | 1                              | 4         | 128        | 210        | 343          | -                  | -        | -        | (17)        | (17)     | 308                                      | 64           | 6                     | 378          |
| 6 Мадридская, Гагская и Лиссабонская системы  | 1                         | 2         | 48         | 71         | 122          | 1                              | 5         | 47         | 65         | 118          | -                  | 3        | (1)      | (6)         | (4)      | 114                                      | 15           | 4                     | 133          |
| 7 Арбитраж, посредничество и доменные имена   | -                         | 1         | 10         | 4          | 15           | -                              | 1         | 10         | 5          | 16           | -                  | -        | -        | 1           | 1        | 16                                       | 19           | 5                     | 40           |
| 8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития   | -                         | -         | 4          | 4          | 8            | -                              | 1         | 3          | 3          | 7            | -                  | 1        | (1)      | (1)         | (1)      | 6  | -            | -                     | 6            |
| 9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС | 1                         | 7         | 33         | 15         | 56           | 1                              | 7         | 25         | 14         | 47           | -                  | -        | (8)      | (1)         | (9)      | 44                                       | 7            | 4                     | 55           |
| 10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии   | -                         | 1         | 5          | 3          | 9            | -                              | 1         | 6          | 5          | 12           | -                  | -        | 1        | 2           | 3        | 12                                       | -            | 1                     | 13           |
| 11 Академия ВОИС  | -                         | 1         | 6          | 5          | 12           | -                              | 2         | 8          | 5          | 15           | -                  | 1        | 2        | -           | 3        | 14                                       | 2            | 2                     | 18           |
| 12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС  | -                         | -         | 9          | 10         | 19           | -                              | -         | 8          | 6          | 14           | -                  | -        | (1)      | (4)         | (5)      | 14                                       | -            | 2                     | 16           |
| 13 Патентные классификации и стандарты ВОИС в области ИС  | -                         | -         | -          | -          | -            | -                              | -         | -          | -          | -            | -                  | -        | -        | -           | -        | -  | -            | -                     | -            |
| 14 Глобальные информационные услуги в области ИС  | -                         | 1         | 12         | 2          | 15           | 1                              | 1         | 12         | 5          | 19           | 1                  | -        | -        | 3           | 4        | 19                                       | 1            | -                     | 20           |
| 15 Модернизация ведомств ИС   | -                         | 1         | 4          | 1          | 6            | -                              | 1         | 7          | 2          | 10           | -                  | -        | 3        | 1           | 4        | 10                                       | -            | -                     | 10           |
| 16 Экономические исследования, статистика и анализ  | -                         | 1         | 5          | -          | 6            | -                              | 1         | 6          | 1          | 8            | -                  | -        | 1        | 1           | 2        | 7  | 1            | 1                     | 9            |
| 17 Содействие уважению ИС   | -                         | -         | 3          | 2          | 5            | -                              | 1         | 3          | 2          | 6            | -                  | 1        | -        | -           | 1        | 5  | -            | 1                     | 6            |
| 18 ИС и глобальные задачи   | -                         | 1         | 8          | -          | 9            | 1                              | 3         | 8          | 5          | 17           | 1                  | 2        | -        | 5           | 8        | 16                                       | 3            | 4                     | 23           |
| 19 Коммуникация   | -                         | 1         | 18         | 14         | 33           | -                              | 1         | 18         | 15         | 34           | -                  | -        | -        | 1           | 1        | 31                                       | 10           | 1                     | 42           |
| 20 Внешние бюро и связи   | 1                         | 5         | 9          | 3          | 18           | -                              | 2         | 10         | 2          | 14           | (1)                | (3)      | 1        | (1)         | (4)      | 10                                       | 4            | 1                     | 15           |
| 21 Исполнительное руководство   | 1                         | 3         | 14         | 6          | 24           | 1                              | 4         | 16         | 12         | 33           | -                  | 1        | 2        | 6           | 9        | 30                                       | 5            | 4                     | 39           |
| 22 Управление финансами, бюджетом и программой  | -                         | 1         | 16         | 23         | 40           | -                              | 2         | 18         | 24         | 44           | -                  | 1        | 2        | 1           | 4        | 41                                       | 11           | -                     | 52           |
| 23 Управление людскими ресурсами и их развитие  | -                         | 1         | 20         | 19         | 40           | -                              | 1         | 17         | 19         | 37           | -                  | -        | (3)      | -           | (3)      | 34                                       | 9            | 1                     | 44           |
| 24 Службы административной поддержки  | 1                         | 3         | 15         | 33         | 52           | 1                              | 2         | 14         | 34         | 51           | -                  | (1)      | (1)      | 1           | (1)      | 47                                       | 8            | 1                     | 56           |
| 25 Информационные и коммуникационные технологии   | -                         | 2         | 35         | 15         | 52           | -                              | 1         | 33         | 13         | 47           | -                  | (1)      | (2)      | (2)         | (5)      | 42                                       | 5            | 4                     | 51           |
| 26 Внутренний аудит и надзор  | -                         | 1         | 5          | -          | 6            | -                              | 1         | 6          | -          | 7            | -                  | -        | 1        | -           | 1        | 5  | -            | 1                     | 6            |
| 27 Конференционная и Лингвистическая службы   | 1                         | -         | 31         | 45         | 77           | -                              | 1         | 32         | 46         | 79           | (1)                | 1        | 1        | 1           | 2        | 70                                       | 9            | -                     | 79           |
| 28 Безопасность   | -                         | -         | 2          | 4          | 6            | -                              | -         | 2          | 5          | 7            | -                  | -        | -        | 1           | 1        | 5  | 1            | 1                     | 7            |
| 29 Новое строительство  | -                         | -         | -          | -          | -            | -                              | -         | -          | -          | -            | -                  | -        | -        | -           | -        | -  | -            | -                     | 1            |
| 30 Малые и средние предприятия  | -                         | 1         | 3          | 2          | 6            | -                              | 1         | 4          | 2          | 7            | -                  | -        | 1        | -           | 1        | 7  | 2            | 2                     | 11           |
| <b>ИТОГО</b>  | <b>8</b>                  | <b>43</b> | <b>466</b> | <b>519</b> | <b>1 036</b> | <b>8</b>                       | <b>52</b> | <b>469</b> | <b>510</b> | <b>1 039</b> | -                  | <b>9</b> | <b>3</b> | <b>(9)</b>  | <b>3</b> | <b>953</b>                               | <b>186</b>   | <b>49</b>             | <b>1 188</b> |
| Нераспределенные  | -                         | -         | -          | 8          | 8            | -                              | -         | 5          | -          | 5            | -                  | -        | -        | (8)         | (3)      | -  | -            | -                     | -            |
| <b>ИТОГО</b>  | <b>8</b>                  | <b>43</b> | <b>466</b> | <b>527</b> | <b>1 044</b> | <b>8</b>                       | <b>52</b> | <b>474</b> | <b>510</b> | <b>1 044</b> | -                  | <b>9</b> | <b>8</b> | <b>(17)</b> | -        | <b>953</b>                               | <b>186</b>   | <b>49</b>             | <b>1 188</b> |

\*Должность D2, реклассифицированная на уровне ПГД, продолжает учитываться как ПГД, как было подтверждено Координационным комитетом на июньской сессии 2009 г. (WO/CC/61/2, пункт 5)

\*\*Не включает стажеров

\*\*\*Эта категория включает временных сотрудников общей категории; и временных сотрудников профессиональной категории, работающих по специальным трудовым соглашениям (СТС)

\*\*\*\*Эта категория включает временных сотрудников профессиональной категории, работающих по контрактам консультантов ВОИС



**Таблица 4.2. Отчет о числе должностей и штатных сотрудников в целевых фондах и проектах, финансируемых из резервных фондов, за двухлетний период 2010-2011 гг.**

| Программа   | Число сотрудников на декабрь 2011 г. |            |                     | Итого     |
|---|--------------------------------------|------------|---------------------|-----------|
|   | Должности                            | Временные* | Консультанты ВОИС** |           |
| <b>1 ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ (ЦФ)</b>   |                                      |            |                     |           |
| ЦФ/Германия/Младший сотрудник проф. категории                         | 3                                    | -          | -                   | 3         |
| ЦФ/Италия/Младший сотрудник проф. категории                           | 1                                    | -          | -                   | 1         |
| ЦФ/Республика Корея/Младший сотрудник проф. категории                 | 3                                    | -          | -                   | 3         |
| ЦФ/Республика Корея/Авторское право и смежные права                   | -                                    | 1          | -                   | 1         |
| ЦФ/Республика Корея/Интеллектуальная собственность                    | -                                    | 1          | -                   | 1         |
| ЦФ/Япония/Африка-НРС  | 1                                    | 1          | -                   | 2         |
| ЦФ/Япония/Промышленная собственность                                  | 1                                    | 3          | 1                   | 5         |
| ЦФ/Япония/Авторское право и смежные права                             | 1                                    | 1          | -                   | 2         |
| ЦФ/Япония/Младший сотрудник проф. категории                           | 1                                    | -          | -                   | 1         |
| ЦФ/Соединенные Штаты Америки/Малые и средние предприятия              | -                                    | 1          | -                   | 1         |
| <b>Итого</b>  | <b>11</b>                            | <b>8</b>   | <b>1</b>            | <b>20</b> |
| <b>2 ПРОЕКТЫ, ФИНАНСИРУЕМЫЕ ИЗ РЕЗЕРВОВ</b>                           |                                      |            |                     |           |
| Проекты Повестки дня в области развития                               | 7                                    | 3          | -                   | 10        |
| Модернизация MAPS   | 2                                    | 4          | 5                   | 11        |
| База данных допустимых обозначений товаров и услуг Мадридской системы | -                                    | 1          | 3                   | 4         |
| Проект ПОР  | 5                                    | -          | -                   | 5         |
| Проект строительства нового конференц-зала                            | 1                                    | -          | -                   | 1         |
| <b>Итого</b>  | <b>15</b>                            | <b>8</b>   | <b>8</b>            | <b>31</b> |

\*Эта категория включает временных сотрудников общей категории; и временных сотрудников профессиональной категории, работающих по специальным трудовым соглашениям (СТС)

\*\*Эта категория включает временных сотрудников профессиональной категории, работающих по контрактам консультантов ВОИС

## РАСХОДЫ

Общие расходы, предусмотренные бюджетом, за двухгодичный период 2010-2011 гг. составили 588,9 млн. шв. франков, т.е. общий коэффициент использования составил 95,2% в сравнении с бюджетом в размере 618,6 млн. шв. франков. В сравнении с расходами в двухлетнем периоде 2008-2009 гг. в размере 576,8 млн. шв. франков этот показатель вырос на 2,1%. Ввиду продолжающегося глобального экономического и финансового кризиса Группа управления кризисными ситуациями (ГУКС), сформированная Генеральным директором в начале 2009 года, продолжила пристально следить за изменением финансового положения Организации, а также за влиянием на него экономических событий в более широком плане.

В таблице 5 представлены общие сведения об исполнении бюджета на 2010-2011 гг. и расходах в разбивке по программам. Коэффициент использования ресурсов во всех программах не выходил за рамки окончательного бюджета после перераспределения средств. Помимо этого в таблице 5 приведены коэффициенты использования ресурсов в сравнении с утвержденным бюджетом в разбивке по программам. Следует отметить, что это сравнение не столь важно, поскольку переносы ресурсов из одних программ в другие осуществлялись в пределах, установленных в Финансовых правилах и положениях ВОИС (положение 5.5). О переносе ресурсов см. соответствующий раздел настоящего документа выше. Как отмечалось ранее, более подробная информация о достижении ожидаемых результатов и об использовании ресурсов будет приведена в Отчете о реализации программы (ОРП) за двухгодичный период 2010-2011 гг.

В таблице 6 сопоставляются предусмотренные в бюджете и фактически понесенные расходы в разбивке по категориям расходов, после чего приводится более подробная информация по каждой категории расходов.

В 2010-2011 гг. Организация продолжила принимать меры по повышению рентабельности (см. сводную таблицу ниже). К их числу относятся помимо прочего меры, связанные со служебными поездками и участием в совещаниях, повышением эффективности процессов и закупками. В частности, ВОИС активно сотрудничала с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в области совместных закупок в целях экономии и повышения эффективности работы. Например, ВОИС совместно с Международной организацией труда (МОТ) провела открытый международный конкурс для выбора организации, которая будет осуществлять языковую подготовку сотрудников, и открытый международный конкурс для определения предварительного квалификационного перечня компаний, из которых будет выбран поставщик услуг общественного питания. Помимо этого, благодаря крайне активному участию в Группе ООН по совместной деятельности по закупкам (ГСДЗ), базирующейся в Женеве, ВОИС удалось воспользоваться результатами совместных тендеров в следующих областях: поставки электроэнергии, покупка авиабилетов по сниженным ценам и покупка вычислительной техники, такой как настольные и портативные компьютеры.

*Избранные меры повышения рентабельности*

*Меры, относящиеся к поездкам*

Экономия расходов на поездки персонала

Рентабельность в отношении участия персонала и третьих сторон в заседаниях

Совместные с ООН переговоры о тарифах на авиабилеты (Рабочая группа по совместным переговорам с авиакомпаниями)

*Меры, относящиеся к закупкам и помещениям*

Совместные с ООН закупки электроэнергии, копировальных аппаратов, лицензий на ИТ и пр.

Повторные переговоры по контрактам с почтовыми перевозчиками

Повторные переговоры по контрактам на аутсорсинг переводов

Пересмотр политики распределения служебных помещений

Сокращение служебного автопарка

*Рентабельность процессов*

Введение закупочных модулей системы ПОР в 2010 г.

Введение электронной системы найма в 2010

Введение электронных запросов на проведение мероприятий в 2010 г.

Введение электронной системы регистрации к Ассамблеям 2011 гг.

---

**Таблица 5. Отчет об исполнении бюджета и расходах в разбивке по программам за двухлетний период 2010-2011 гг.**  
(в тыс. шв. франков)

|   | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | 2010/11<br>Бюджет после<br>переноса<br>средств | 2010/11<br>Общие<br>расходы | Показатель освоения по<br>отношению к |                                      |
|---|-----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
|   |                                   |  |                             | Утвержденному<br>бюджету              | Бюджету после<br>переноса<br>средств |
| 1 Патенты   | 3 610                             | 4 848  | 4 573                       | 126,7%                                | 94,3%                                |
| 2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания  | 3 627                             | 5 979  | 5 766                       | 159,0%                                | 96,4%                                |
| 3 Авторское право и смежные права   | 12 813                            | 15 887   | 14 964                      | 116,8%                                | 94,2%                                |
| 4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы                               | 7 159                             | 6 409  | 6 128                       | 85,6%                                 | 95,6%                                |
| 5 Система РСТ   | 183 748                           | 170 714  | 163 982                     | 89,2%                                 | 96,1%                                |
| 6 Мадридская, Гагская и Лиссабонская системы  | 58 477                            | 59 062   | 57 032                      | 97,5%                                 | 96,6%                                |
| 7 Арбитраж, посредничество и доменные имена   | 10 190                            | 9 555  | 9 441                       | 92,6%                                 | 98,8%                                |
| 8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития   | 5 337                             | 5 086  | 4 345                       | 81,4%                                 | 85,4%                                |
| 9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС | 42 178                            | 37 004   | 32 382                      | 76,8%                                 | 87,5%                                |
| 10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии   | 6 111                             | 6 541  | 6 323                       | 103,5%                                | 96,7%                                |
| 11 Академия ВОИС  | 10 193                            | 9 991  | 9 413                       | 92,3%                                 | 94,2%                                |
| 12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС  | 8 520                             | 7 215  | 7 122                       | 83,6%                                 | 98,7%                                |
| 14 Глобальные информационные услуги в области ИС  | 7 930                             | 11 228   | 10 976                      | 138,4%                                | 97,8%                                |
| 15 Модернизация ведомств ИС   | 4 898                             | 7 463  | 6 523                       | 133,2%                                | 87,4%                                |
| 16 Экономические исследования, статистика и анализ  | 2 918                             | 4 051  | 3 787                       | 129,8%                                | 93,5%                                |
| 17 Содействие уважению ИС   | 2 608                             | 2 755  | 2 648                       | 101,5%                                | 96,1%                                |
| 18 ИС и глобальные задачи   | 5 354                             | 9 986  | 9 123                       | 170,4%                                | 91,4%                                |
| 19 Коммуникация   | 15 455                            | 15 713   | 14 836                      | 96,0%                                 | 94,4%                                |
| 20 Внешние бюро и связи   | 11 309                            | 10 863   | 9 393                       | 83,1%                                 | 86,5%                                |
| 21 Исполнительное руководство   | 14 529                            | 18 431   | 17 865                      | 123,0%                                | 96,9%                                |
| 22 Управление финансами, бюджетом и программой  | 16 305                            | 17 826   | 17 440                      | 107,0%                                | 97,8%                                |
| 23 Управление людскими ресурсами и их развитие  | 19 205                            | 20 649   | 20 235                      | 105,4%                                | 98,0%                                |
| 24 Службы административной поддержки  | 53 303                            | 52 681   | 51 088                      | 95,8%                                 | 97,0%                                |
| 25 Информационные и коммуникационные технологии   | 42 597                            | 44 306   | 42 698                      | 100,2%                                | 96,4%                                |
| 26 Внутренний аудит и надзор  | 3 565                             | 3 364  | 3 333                       | 93,5%                                 | 99,1%                                |
| 27 Конференционная и Лингвистическая службы   | 37 652                            | 37 431   | 35 372                      | 93,9%                                 | 94,5%                                |
| 28 Безопасность   | 9 762                             | 10 098   | 9 983                       | 102,3%                                | 98,9%                                |
| 29 Новое строительство  | 8 109                             | 7 359  | 6 926                       | 85,4%                                 | 94,1%                                |
| 30 Малые и средние предприятия  | 4 729                             | 5 378  | 5 198                       | 109,9%                                | 96,7%                                |
| Нераспределенные  | 6 446                             | 764  | -                           | n/a                                   | n/a                                  |
| <b>ИТОГО</b>  | <b>618 637</b>                    | <b>618 637</b>                                 | <b>588 895</b>              | <b>95,2%</b>                          | <b>95,2%</b>                         |

**Таблица 6. Расходы в разбивке по статьям расходов за двухлетний период 2010-2011 гг.**  
(в тыс. шв. франков)

|  | 2008/09<br>Фактические<br>расходы | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | 2010/11<br>Бюджет<br>после<br>переноса<br>средств | 2010/11<br>Фактические<br>расходы | Разница<br>(Фактические расходы<br>и бюджет после<br>переносов) |              |  |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|--------------|--|
|  |                                   |                                   |   |                                   | Сумма   | %            |  |
| <b>А. Ресурсы по персоналу</b>               |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
| Должности                                    | 337 036                           | 346 756                           | 341 659   | 341 659                           | --  | -            |  |
| Временные сотрудники                         | 45 298                            | 40 717                            | 40 846  | 40 846                            | --  | -            |  |
| Консультанты                                 | 9 635                             | 11 522                            | 12 924  | 12 924                            | --  | -            |  |
| Стажеры                                      | 518                               | 448                               | 1 014   | 1 014                             | --  | -            |  |
| Итого, А                                     | 392 487                           | 399 443                           | 396 444   | 396 444                           | --  | -            |  |
| Нераспределенные                             | --                                | 1 391                             | 676   | --                                | (676)   | n/a          |  |
| Итого, А                                     | 392 487                           | 400 834                           | 397 120   | 396 444                           | (676)   | -0,2%        |  |
| <b>В. Ресурсы, не связанные с персоналом</b> |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
| <i>Поездки и стипендии</i>                   |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
| Командировки персонала                       | 13 443                            | 13 386                            | 14 874  | 13 057                            | (1 816)   | -12,2%       |  |
| Поездки третьих сторон                       | 18 610                            | 22 129                            | 23 337  | 17 651                            | (5 686)   | -24,4%       |  |
| Стипендии                                    | 1 995                             | 3 475                             | 4 507   | 2 638                             | (1 869)   | -41,5%       |  |
| <i>Услуги по контрактам</i>                  |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
| Конференции                                  | 5 112                             | 5 993                             | 6 517   | 7 286                             | 769   | 11,8%        |  |
| Вознаграждение экспертов                     | 1 618                             | 4 237                             | 4 961   | 1 429                             | (3 532)   | -71,2%       |  |
| Публикации                                   | 276                               | 1 211                             | 1 666   | 98                                | (1 568)   | -94,1%       |  |
| Прочие услуги по контрактам                  | 68 738                            | 85 851                            | 87 737  | 75 905                            | (11 832)  | -13,5%       |  |
| <i>Эксплуатационные расходы</i>              |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
| Служебные помещения и обслуживание           | 49 998                            | 51 842                            | 49 714  | 49 889                            | 175   | 0,4%         |  |
| Связь и прочие расходы                       | 11 571                            | 9 869                             | 13 204  | 15 353                            | 2 150   | 16,3%        |  |
| <i>Оборудование и поставки</i>               |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
| Мебель и оборудование                        | 5 783                             | 7 648                             | 7 901   | 3 718                             | (4 182)   | -52,9%       |  |
| Поставки и материалы                         | 5 585                             | 7 108                             | 7 012   | 4 257                             | (2 755)   | -39,3%       |  |
| <i>Строительство</i>                         |                                   |                                   |   |                                   |   |              |  |
|  | 1 582                             | --                                | -   | 1 170                             | 1 170   | n/a          |  |
| Итого, В                                     | 184 311                           | 212 749                           | 221 429   | 192 451                           | (28 978)  | -13,1%       |  |
| Нераспределенные                             | --                                | 5 055                             | 88  | --                                | (88)  | n/a          |  |
| Итого, В                                     | 184 311                           | 217 804                           | 221 517   | 192 451                           | (29 066)  | -13,1%       |  |
| <b>ИТОГО</b>                                 | <b>576 798</b>                    | <b>618 637</b>                    | <b>618 637</b>                                    | <b>588 895</b>                    | <b>(29 742)</b>   | <b>-4,8%</b> |  |

## Людские ресурсы

### Расходы по сравнению с бюджетом

Расходы на персонал за двухгодичный период 2010-2011 гг. составили в общей сложности 396,4 млн. шв. франков (392,5 млн. шв. франков в 2008-2009 гг.), т.е. на 1% больше, чем за предыдущий двухгодичный период, при этом коэффициент использования составил 99,8% по сравнению с бюджетом после перераспределения средств (с учетом неассигнованных расходов, связанных с персоналом)<sup>1</sup>. Недорасход средств объясняется главным образом следующими причинами.

1. В 2010 г. была успешно реализована утвержденная государствами-членами ограниченная по времени Программа добровольного оставления службы

<sup>1</sup> Следует отметить, что в окончательном бюджете после перераспределения средств приведены цифры, отражающие распределение ресурсов после корректировки, сделанной для приведения расходов, заложенных в бюджет по стандартным ставкам, в соответствие с фактически понесенными расходами. Благодаря этому упрощается задача выявления возможностей для экономии средств и распоряжения людскими ресурсами в соответствии с планом.

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

(ПДОС). В результате этого в Организации освободилось 87 должностей, финансируемых из регулярного бюджета, которые были использованы для (i) найма на должности, финансируемые из регулярного бюджета, на конкурсной основе сотрудников, работавших по краткосрочным трудовым договорам, (ii) перепрофилирования вакансий для удовлетворения текущих потребностей Организации и (iii) привлечения извне квалифицированного персонала в дополнительных областях для удовлетворения конкретных потребностей Организации, например, лингвистов и специалистов технической направленности. Из общего числа в 87 вакантных должностей за двухгодичный период 2010-2011 гг. было заполнено 58, а оставшиеся 29 должностей предстоит заполнить в 2012-2013 гг.

2. При расчете сметных расходов на должности исходили из того, что средняя норма вакансий за двухгодичный период составит 8%. Фактическая норма вакансий в 2010-2011 гг. варьировалась от 10 до 14%, что позволило сэкономить по статье расходов, связанной со штатными должностями.
3. Общее число персонала по состоянию на конец двухгодичного периода 2010-2011 гг. (включая штатных сотрудников, сотрудников, занятых по краткосрочным трудовым договорам, и консультанты ВОИС) составляло 1188 человек. Следует напомнить, что в Программу и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 гг. была заложена ожидаемая общая численность персонала в 1234 человека с учетом тех, с кем были заключены ССУ (таблица 9 в документе РВ 2010/11), и 1196 человек без учета тех, с кем были заключены ССУ. Таким образом, фактическая численность персонала сохранилась в пределах ожидаемой численности персонала на двухгодичный период.

Расходы на услуги консультантов превысили утвержденную смету на 12% и увеличились на 35% по сравнению с 2008-2009 гг. Это объясняется главным образом тем, что в связи с большим числом вакансий в отдельных оперативных областях потребовалось нанимать временный персонал для заполнения этих вакантных должностей. Помимо этого Организация дает возможность пройти стажировку (по трудовому договору продолжительностью до шести месяцев) студентам и выпускникам.

### *Изменение расходов по годам*

В содержащихся ниже таблицах приводятся данные об изменении численности персонала (по состоянию на конец года) и расходов на персонал с 2006 г.

### Изменения в численности персонала в 2006-2011 гг.

|  | 2006         | 2007         | 2008         | 2009         | 2010         | 2011         |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Должности, заложенные в регулярном бюджете | 887          | 922          | 934          | 959          | 905          | 953          |
| Временный персонал*                        | 265          | 247          | 269          | 218          | 214          | 186          |
| Консультанты                               | 41           | 32           | 33           | 49           | 56           | 49           |
| <b>Итого</b>                               | <b>1,193</b> | <b>1,201</b> | <b>1,236</b> | <b>1,226</b> | <b>1,175</b> | <b>1,188</b> |
| <i>изменение (%)</i>                       | -2.2%        | 0.7%         | 2.9%         | -0.8%        | -4.2%        | 1.1%         |

\*Включает сотрудников категории общего обслуживания, переводчиков и временных сотрудников, работающих по специальным трудовым соглашениям

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Расходы на персонал в 2006-2011 гг.  
(в млн. шв. франков)

|                                   | 2006<br>Фактические | 2007<br>Фактические | 2008<br>Фактические | 2009<br>Фактические | 2010<br>Фактические | 2011<br>Фактические |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Должности                         | 153.6               | 159.6               | 165.3               | 171.8               | 171.7               | 170.0               |
| Временный персонал                | 23.8                | 23.2                | 22.5                | 22.8                | 20.4                | 20.5                |
| Консультанты                      | 5.6                 | 5.0                 | 3.9                 | 5.7                 | 5.8                 | 7.1                 |
| Стажеры                           |                     |                     | 0.3                 | 0.2                 | 0.4                 | 0.7                 |
| <i>Итого, расходы на персонал</i> | <i>182.9</i>        | <i>187.8</i>        | <i>191.9</i>        | <i>200.5</i>        | <i>198.2</i>        | <i>198.2</i>        |

Связанные с должностями расходы за двухгодичный период 2010-2011 гг. приведены с учетом корректировок, сделанных в соответствии с решениями КМГС, главным образом касающимися пересмотра размеров оплаты труда, шкалы зачитываемого для пенсии вознаграждения, пособий и других выплат/льгот сотрудникам категории специалистов и категории общего обслуживания. В этой области в 2010-2011 году произошли, помимо прочего, следующие важнейшие изменения.

1. С 1 января 2010 г. и 1 января 2011 г. ставки чистого базового оклада были увеличены на 3,04% и 1,37%, соответственно, для приведения уровня оплаты труда сотрудников Организации Объединенных Наций категории специалистов и высшей категории в соответствие с уровнем оплаты труда сотрудников федеральной гражданской службы Соединенных Штатов Америки на сопоставимых должностях. В соответствии с обычной практикой эти ставки были введены на основе принципа неизменности размеров вознаграждения: увеличение ставки чистого базового/минимального оклада сопровождалось уменьшением индекса корректива по месту службы, в результате чего размер чистого получаемого на руки вознаграждения остался прежним.
2. С апреля 2011 г. были пересмотрены ставки оклада для сотрудников категории общего обслуживания, после чего эти ставки выросли на 0,61%.
3. С 1 августа 2011 г. в соответствии со статьей 54 (b) Положений Объединенного пенсионного фонда персонала было увеличено на 2,73% зачитываемое для пенсии вознаграждение сотрудников категории специалистов. Это было первое повышение ставок зачитываемого для пенсии вознаграждения с 1 августа 2008 г.
4. С учебного года, начавшегося к 1 января 2011 г., был повышен уровень максимально допустимых расходов и увеличен максимальный размер субсидии на образование для 11 зон (увеличен на 11% для Женевы), а также пересмотрены обычные единообразные ставки и ставки дополнительного возмещения расходов на пансионное содержание для 13 зон.

## Служебные поездки и стипендии

### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

|                            | 2008/09<br>Фактические<br>расходы | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | 2010/11<br>Бюджет<br>после<br>переноса<br>средств | 2010/11<br>Фактические<br>расходы | Разница<br>(Фактические расходы<br>и бюджет после<br>переносов) |               |
|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|---------------|
|                            |                                   |                                   |   |                                   | Сумма   | %             |
| <i>Поездки и стипендии</i> |                                   |                                   |   |                                   |   |               |
| Командировки персонала     | 13 443                            | 13 386                            | 14 874  | 13 057                            | (1 816)   | -12,2%        |
| Поездки третьих сторон     | 18 610                            | 22 129                            | 23 337  | 17 651                            | (5 686)   | -24,4%        |
| Стипендии                  | 1 995                             | 3 475                             | 4 507   | 2 638                             | (1 869)   | -41,5%        |
| <i>Итого</i>               | <i>34 048</i>                     | <i>38 990</i>                     | <i>42 718</i>                                     | <i>33 346</i>                     | <i>(9 371)</i>  | <i>-21,9%</i> |

Общие расходы на служебные поездки и стипендии за двухгодичный период 2010-2011 гг. составили 33,3 млн. шв. франков, что на 9,4 млн. шв. франков или на 21,9% ниже по сравнению с суммой в 42,7 млн. шв. франков, предусмотренной в окончательном бюджете после перераспределения средств (34,1 млн. шв. франков за двухгодичный период 2008-2009 гг.).

К этой категории относятся следующие расходы:

- служебные командировки: оплата проезда и выплата суточных пособий штатным сотрудникам и работающим в штаб-квартире консультантам Секретариата, выезжающим в служебные командировки;
- оплата поездок третьих сторон: путевые расходы и выплата суточных пособий правительственным чиновникам, слушателями и лекторам, принимающим участие в мероприятиях, проводимых под эгидой ВОИС; и
- стипендии: путевые расходы, выплата суточных пособий и компенсация оплаты за учебу и другие услуги стажерам, участвующим в курсах, семинарах и стажировках.

Все упомянутые категории расходов оставались в рамках сумм, запланированных в окончательном бюджете после перераспределения средств на 2010-2011 гг., в результате мер экономии, из которых некоторые были начаты уже в 2009 г., а некоторые — в течение 2010-2011 гг. Меры, принимаемые с 2009 г. и касающиеся (i) условий служебных поездок сотрудников ВОИС и (ii) организации совещаний, позволили Организации экономить средства и в 2010-2011 гг., и в целях достижения дальнейшей экономии в 2010-2011 гг. их действие было распространено на поездки делегатов и других третьих сторон. Экономии удалось добиться благодаря (i) заблаговременному бронированию авиабилетов и своевременному принятию решений о покупке авиабилетов; (ii) выбору прямых маршрутов, требующих минимальных затрат, и (iii) понижению классности авиабилетов при перелетах на небольшие расстояния.

Недорасход средств по статье «Поездки третьих сторон» по сравнению с суммой, заложенной в окончательном бюджете после перераспределения средств на 2010-2011 г., объясняется главным образом экономией средств, затраченных на проведение Ассамблеи РСТ и Мадридского союза (программы 5 и 6) и переносом сроков проведения ряда запланированных мероприятий по просьбе партнеров в



некоторых странах, а также в связи с непредвиденными политическими событиями, волнениями и стихийными бедствиями в некоторых регионах (Программа 9). Недорасход средств по статье «Стипендии» по сравнению с суммой, предусмотренной в бюджете, объясняется переносом сроков проведения трех учебных курсов в рамках Программы профессиональной подготовки по согласованию с учреждениями-партнерами (Программа 11).

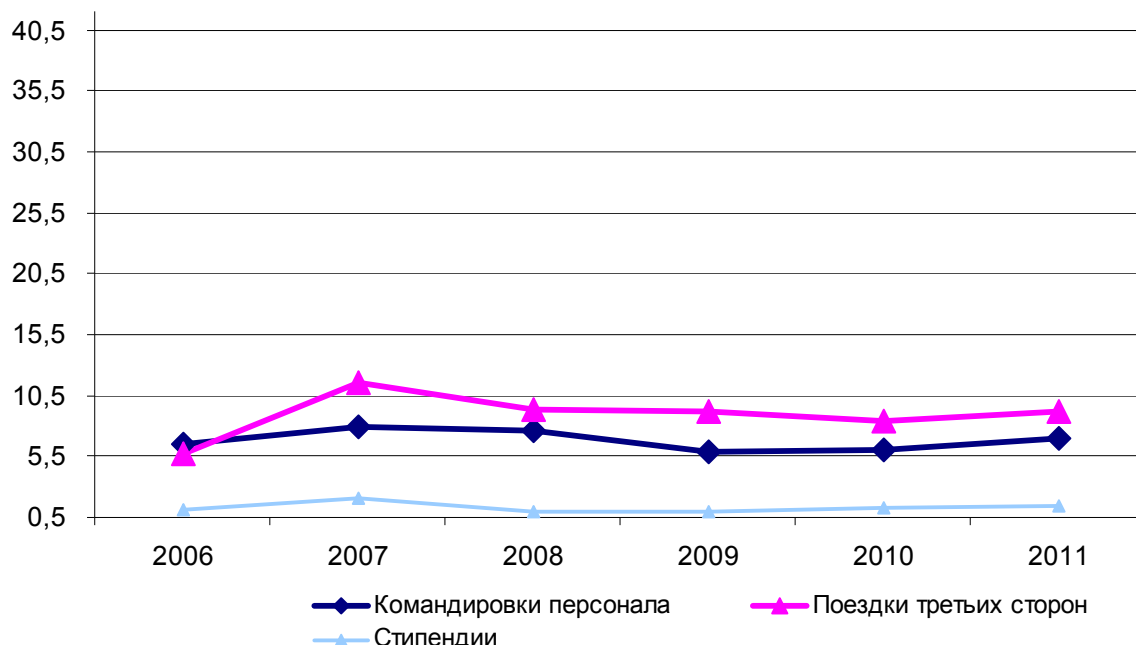
Более подробная информация о результатах работы программ и об использовании ресурсов в рамках программ содержится в Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.

### Изменение расходов по годам

В приведенной ниже таблице показано, как изменялись расходы по статье «Служебные поездки и стипендии» с 2006 г. в разбивке по типу расходов (в млн. шв. франков):

|   | 2006        | 2007        | 2008        | 2009        | 2010        | 2011        |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Поездки и стипендии</b>                |             |             |             |             |             |             |
| Командировки персонала                    | 6,4         | 7,9         | 7,6         | 5,9         | 6,0         | 7,0         |
| Изменение по сравнению с предыдущим годом |             | 22%         | -4%         | -22%        | 2%          | 16%         |
| Поездки третьих сторон                    | 5,8         | 11,6        | 9,4         | 9,2         | 8,4         | 9,2         |
| Изменение по сравнению с предыдущим годом |             | 101%        | -19%        | -1%         | -9%         | 10%         |
| Стипендии                                 | 1,2         | 2,1         | 1,0         | 1,0         | 1,3         | 1,4         |
| Изменение по сравнению с предыдущим годом |             | 77%         | -50%        | -7%         | 31%         | 10%         |
| <b>Итого, поездки и стипендии</b>         | <b>13,4</b> | <b>21,5</b> | <b>18,0</b> | <b>16,1</b> | <b>15,7</b> | <b>17,6</b> |
| Изменение по сравнению с предыдущим годом |             | 61%         | -17%        | -10%        | -2%         | 12%         |

**Изменение расходов на поездки и стипендии по годам**  
(в млн. шв. франков)



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Хотя за последние годы увеличилось число как видов оперативной деятельности ВОИС, так и стран, участвующих в такой деятельности, и выросла средняя стоимость поездок, Организации удалось в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. удержать

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

расходы по этой статье на более низком уровне по сравнению с прошлым двухгодичным периодом. Это объясняется главным образом доработкой и соблюдением процедур обеспечения служебных поездок и применением описанных выше мер экономии.

По сравнению с двухгодичным периодом 2008-2009 гг. в 2010-2011 гг. удалось снизить расходы на служебные командировки (на 0,4 млн. шв. франков) и поездки третьих сторон (на 0,7 млн. шв. франков) и лекторов (на 0,3 млн. шв. франков). При этом в 2010-2011 гг. на 0,6 млн. шв. франков выросли расходы на стипендии, что объясняется прежде всего реализацией специальных программ стипендий в таких областях, как (i) традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы и (ii) деятельность в рамках РСТ.

### Услуги по контрактам

#### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

|                             | 2008/09<br>Фактические<br>расходы | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | 2010/11<br>Бюджет<br>после<br>переноса<br>средств | 2010/11<br>Фактические<br>расходы | Разница<br>(Фактические расходы<br>и бюджет после<br>переносов) |               |
|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|---------------|
|                             |                                   |                                   |   |                                   | Сумма   | %             |
| <i>Услуги по контрактам</i> |                                   |                                   |   |                                   |   |               |
| Конференции                 | 5 112                             | 5 993                             | 6 517   | 7 286                             | 769   | 11,8%         |
| Вознаграждения экспертам    | 1 618                             | 4 237                             | 4 961   | 1 429                             | (3 532)   | -71,2%        |
| Публикации                  | 276                               | 1 211                             | 1 666   | 98                                | (1 568)   | -94,1%        |
| Прочие услуги по контрактам | 68 738                            | 85 851                            | 87 737  | 75 905                            | (11 832)  | -13,5%        |
| <i>Итого</i>                | <i>75 744</i>                     | <i>97 292</i>                     | <i>100 881</i>                                    | <i>84 717</i>                     | <i>(16 164)</i>   | <i>-16,0%</i> |

Общие расходы на оплату услуг по контрактам составили 84,7 млн. шв. франков, что на 16,2 млн. шв. франков или 16,0% ниже в сравнении с суммой, предусмотренной в окончательном бюджете после перераспределения средств, равной 100,9 млн. шв. франков (75,7 млн. шв. франков в двухгодичном периоде 2008-2009 гг.).

К этой категории относятся следующие виды расходов:

- обслуживание конференций: вознаграждение, оплата проезда и выплата суточных пособий синхронным переводчикам; аренда помещений для проведения конференций и оборудования для синхронного перевода; расходы в связи с организацией буфета и приемов; а также расходы в связи с любыми иными формами обслуживания, непосредственно связанными с организацией конференций;
- гонорары экспертов: вознаграждение, оплата проезда и выплата суточных пособий и гонорары, выплачиваемые лекторам;
- расходы в связи с публикациями: использование услуг внешних подрядчиков для целей печати и брошюрования; обзоры; бумага и печатные работы; прочие виды печатных работ; перепечатка статей, опубликованных в обзорах; брошюры; договоры; подборки текстов; руководства; рабочие бланки и различные прочие печатные материалы; изготовление компакт дисков, видеоматериалов, магнитных пленок и других форм электронной публикации;

- прочие услуги по контрактам: гонорары переводчикам документов, аренда компьютерного времени; расходы в связи с обучением персонала; расходы по найму персонала; а также другие внешние услуги по контрактам.

Общая экономия средств в 2010-2011 гг. по статье «Услуги по контрактам» в сравнении с суммами, предусмотренными в бюджете, объясняется целым рядом причин, в том числе (i) снижением расходов при привлечении внешних подрядчиков для перевода документов по линии РСТ, в частности, на японский язык, с применением новой процедуры запроса контрактных предложений в 2011 году, а также снижением расходов, связанных с привлечением отдельных внешних письменных переводчиков; (ii) сокращением расходов в связи с обеспечением работы Мадридской системы, в частности за счет более широкого привлечения внешних подрядчиков для выполнения письменных переводов и (iii) снижением расходов в рамках отдельных проектов по линии Повестки дня в области развития (например, проектов в области ИС, ИКТ, цифрового разрыва и доступа к знаниям). В ряде случаев недорасход средств объясняется задержками в проведении некоторых мероприятий. Речь идет, например, о проекте внедрения Системы обеспечения письменного перевода (Программа 5) и нескольких проектах в области коммуникаций, в частности ведения в действие системы отслеживания запросов WINS и системы реорганизации вебсайта (Программа 19). Несколько снизились расходы на деятельность в области инноваций и информационной работы в рамках Мадридской системы регистрации, причиной чего стали задержки с наймом экспертов на местах и специалистов службы ИКТ, где не удалось в полном соответствии с планом передать основные виды работ по обслуживанию инфраструктуры внешнему подрядчику Международному вычислительному центру ООН (МВЦ ООН). Более подробную информацию по каждой программе см. в Отчете о реализации программы.

#### Изменение расходов по годам

В приведенной ниже таблице показано, как изменялись по годам расходы на услуги по контрактам в разбивке по типу расходов, начиная с 2006 г. (в млн. шв. франков):

|  | 2006        | 2007        | 2008        | 2009        | 2010        | 2011        |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Услуги по контрактам</b>                      |             |             |             |             |             |             |
| Конференции                                      | 2,2         | 2,4         | 2,2         | 2,9         | 3,1         | 4,2         |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 9%          | -8%         | 34%         | 6%          | 33%         |
| Вознаграждение экспертов                         | 0,6         | 1,0         | 0,8         | 0,9         | 0,7         | 0,8         |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 53%         | -22%        | 12%         | -21%        | 12%         |
| Публикации                                       | 0,2         | 0,3         | 0,2         | 0,1         | 0,0         | 0,1         |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 25%         | -31%        | -54%        | -68%        | 152%        |
| Прочие услуги по контрактам*                     | 19,5        | 29,9        | 31,7        | 37,0        | 34,8        | 41,1        |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 53%         | 6%          | 17%         | -6%         | 18%         |
| <b>Итого, услуги по контрактам</b>               | <b>22,6</b> | <b>33,5</b> | <b>34,8</b> | <b>40,9</b> | <b>38,6</b> | <b>46,1</b> |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 49%         | 4%          | 17%         | -6%         | 19%         |

\*Расходы по статье "Прочие услуги по контрактам" были пересчитаны за 2006-2009 г. для включения ССУ ввиду изменения, введенного в апреле 2010 г.

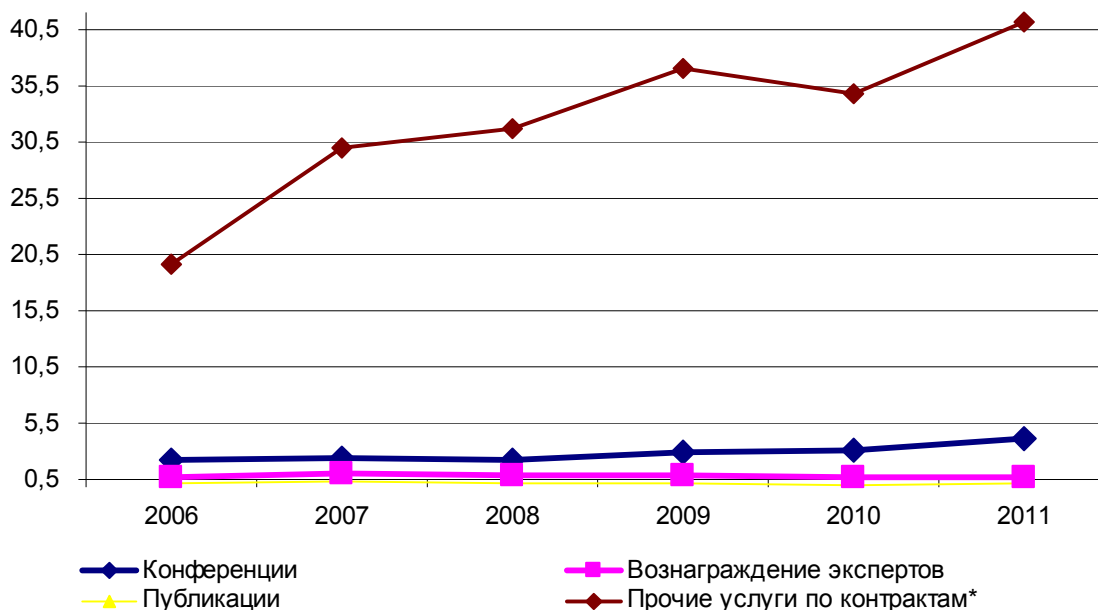
Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Рост объема услуг по контрактам за эти годы объясняется в первую очередь увеличением объема передаваемой внешним подрядчикам работы по переводу документов в связи с регистрационной деятельностью в рамках РСТ и Мадридской системы, более широким привлечением внешних подрядчиков для выполнения работ в области ИТ по сравнению с прошлыми годами, в частности, более широким использованием услуг МВЦ ООН (несмотря на то, что объем работ, передаваемых на подряд МВЦ ООН в 2010-2011 гг. не достиг запланированного уровня), а также

повышением спроса на услуги синхронных переводчиков вследствие увеличения числа используемых в работе языков и проводимых совещаний.

Рост расходов по сравнению с двухгодичным периодом 2008-2009 гг. объясняется преимущественно ростом расходов на услуги синхронных переводчиков и обслуживание совещаний и конференций (на 1,3 млн. шв. франков), ростом расходов на обучение персонала (на 0,6 млн. шв. франков), и передачу внешним подрядчикам работы по переводу документов и услуги по ССУ. Расходы, связанные с издательской деятельностью, напротив, сократились, поскольку уменьшился объем использовавшихся Организацией типографских и издательских услуг.

**Изменение расходов на услуги по контрактам по годам**  
(в млн. шв. франков)



## Эксплуатационные расходы

### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

|                                 | 2008/09<br>Фактические<br>расходы | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | 2010/11<br>Бюджет<br>после<br>переноса<br>средств | 2010/11<br>Фактические<br>расходы | Разница<br>(Фактические расходы<br>и бюджет после<br>переносов) |             |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|-------------|
|                                 |                                   |                                   |   |                                   | Сумма   | %           |
| <i>Эксплуатационные расходы</i> |                                   |                                   |   |                                   |   |             |
| Помещение и тех. обслуживание   | 49 998                            | 51 842                            | 49 714  | 49 889                            | 175   | 0,4%        |
| Связь и прочие расходы          | 11 571                            | 9 869                             | 13 204  | 15 353                            | 2 150   | 16,3%       |
| <i>Итого</i>                    | <i>61 569</i>                     | <i>61 711</i>                     | <i>62 918</i>                                     | <i>65 243</i>                     | <i>2 325</i>  | <i>3,7%</i> |

Общий объем расходов по статье «Эксплуатационные расходы» в 2010-2011 гг. составил 66,8 млн. шв. франков, т.е. на 2,3 млн. шв. франков или на 3,7% выше по сравнению с суммой, предусмотренной в окончательном бюджете после перераспределения средств и равной 62,9 млн. шв. франков (61,6 млн. шв. франков в 2008-2009 гг.).

К данной категории относятся следующие расходы:

- расходы на служебные помещения и техобслуживание: приобретение, аренда, обновление и техническое обслуживание служебных помещений, а также аренда и техническое обслуживание оборудования и мебели, погашение займа на строительство нового здания, привлечение внешних консультантов по управлению строительством нового здания;
- связь и другие расходы: телефонная, факсимильная и почтовая связь, интернет, пересылка и перевозка документов; другие расходы, в частности расходы на оказание медицинской помощи, жилищно-бытовые услуги, взносы на осуществление совместной административной деятельности в рамках системы ООН; расходы в связи с деятельностью Административного трибунала, Ассоциации персонала, представительские мероприятия; банковские услуги; выплата процентов по банковским и другим займам (кроме ссуд, связанных со строительством); учет курсовой разницы; расходы на ревизию отчетности.

Расходы по статье «Служебные помещения и техобслуживание» превысили сметные в первую очередь в связи с тем, что расходы на обслуживание технических средств и программного обеспечения оказались выше, чем ожидалось. Как предполагалось, объем такого обслуживания уменьшится после того, как ВОИС передаст большую часть работ по управлению инфраструктурой МВЦ ООН. Однако работа в этом направлении шла не столь высокими темпами, как ожидалось. Помимо этого выше ожидаемых оказались расходы на связь, например, на телефонные переговоры, факсимильную связь и т.п. (Программа 25). При этом ниже сметных оказались расходы на почтовые услуги: большее число заявителей по процедуре РСТ стали направлять бланки в электронном виде (Обработка в рамках РСТ – Программа 5). Кроме того следует подчеркнуть, что выплата процентов по банковским ссудам на строительные проекты была отнесена к статье «Связь и другие расходы», хотя в бюджете они отнесены к статье «Расходы на служебные помещения и техобслуживание». В результате этого нарушение сопоставление предусмотренных в бюджете сумм с фактическими расходами может ввести в некоторое заблуждение.

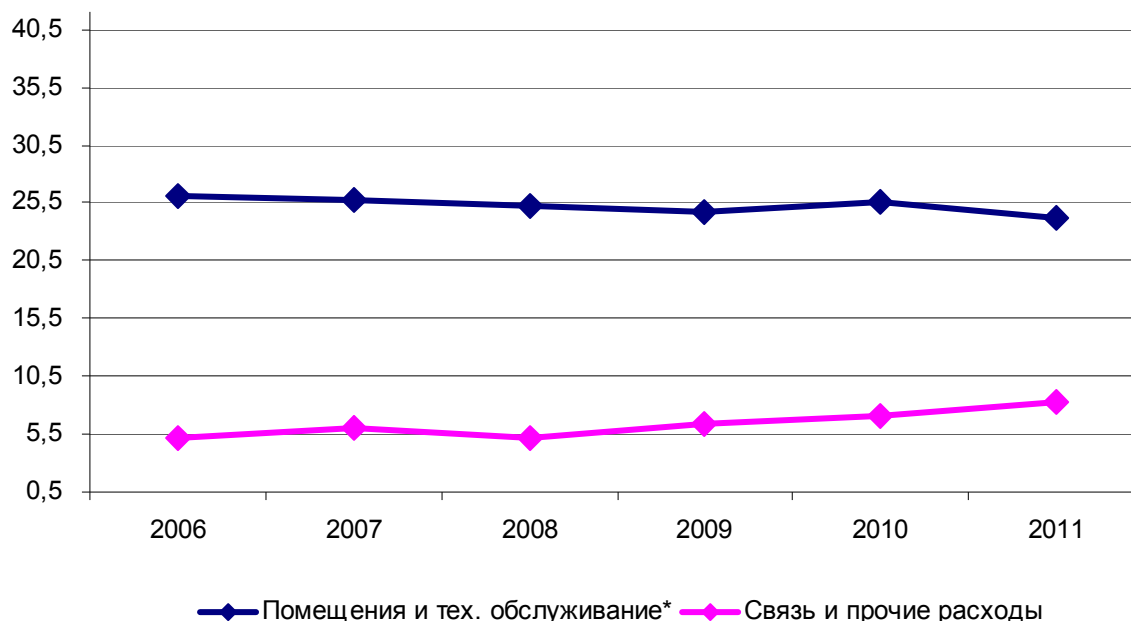
#### Изменение расходов по годам

В приведенной ниже таблице показано, как изменялись расходы по статье «Эксплуатационные расходы» в разбивке по типу расходов по годам начиная с 2006 г. (в млн. шв. франков):

|  | 2006        | 2007        | 2008        | 2009        | 2010        | 2011        |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Эксплуатационные расходы</b>                  |             |             |             |             |             |             |
| Помещения и тех. обслуживание*                   | 26,1        | 25,8        | 25,3        | 24,7        | 25,6        | 24,3        |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | -1%         | -2%         | -2%         | 4%          | -5%         |
| Связь и прочие расходы                           | 5,2         | 6,0         | 5,1         | 6,4         | 7,1         | 8,3         |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 15%         | -14%        | 25%         | 10%         | 17%         |
| <b>Итого, эксплуатационные расходы</b>           | <b>31,2</b> | <b>31,8</b> | <b>30,4</b> | <b>31,2</b> | <b>32,7</b> | <b>32,6</b> |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |             | 2%          | -4%         | 3%          | 5%          | 0%          |

\*Не отражают расходы на строительство, которые являются отдельной категорией

### Изменение эксплуатационных расходов по годам (в млн. шв. франков)



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Общий объем расходов по статье «Расходы на служебные помещения и техобслуживание» остается стабильным на протяжении вот уже нескольких лет. Сокращение расходов по этой статье в 2011 г. объясняется тем, что некоторые мероприятия по техническому обслуживанию и обновлению зданий ВОИС были перенесены на 2012 г. Причина роста расходов по статье «Связь и другие расходы» состоит главным образом в отнесении к этой статье расходов на выплату процентов по ссудам на строительство. Более подробную информацию по программам см. в Отчете о реализации программы.

В сравнении с двухгодичным периодом 2008-2009 гг. расходы по настоящей статье в 2010-2011 гг. выросли главным образом в связи с увеличением выплат процентов по банковским ссудам на строительство (на 3,8 млн. шв. франков) и расходов на связь (телефонная, факсимильная связь и т.п. на 0,2 млн. шв. франков). Рост этих расходов скомпенсировало сокращение расходов на почтовые услуги (на 1,2 млн. шв. франков).

### Оборудование и предметы снабжения

#### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

|                                | 2008/09<br>Фактические<br>расходы | 2010/11<br>Утвержденный<br>бюджет | 2010/11<br>Бюджет<br>после<br>переноса<br>средств | 2010/11<br>Фактические<br>расходы | Разница<br>(Фактические расходы<br>и бюджет после<br>переносов) |               |
|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|---------------|
|                                |                                   |                                   |   |                                   | Сумма   | %             |
| <i>Оборудование и поставки</i> |                                   |                                   |   |                                   |   |               |
| Мебель и оборудование          | 5 783                             | 7 648                             | 7 901   | 3 718                             | (4 182)   | -52,9%        |
| Поставки и материалы           | 5 585                             | 7 108                             | 7 012   | 4 257                             | (2 755)   | -39,3%        |
| <b>Итого</b>                   | <b>11 368</b>                     | <b>14 756</b>                     | <b>14 913</b>                                     | <b>7 975</b>                      | <b>(6 938)</b>  | <b>-46,5%</b> |

Общий объем расходов по статье «Оборудование и предметы снабжения» составил в двухгодичный период 2010-2011 гг. 8,0 млн. шв. франков, т.е. на 7,0 млн. шв. франков или 46,5% ниже в сравнении с суммой, предусмотренной на эти цели в окончательном бюджете после перераспределения средств и равной 14,9 млн. шв. франков (в 2008-2009 гг. — 11,4 млн. шв. франков).

К данной категории относятся следующие расходы:

- мебель и оборудование: закупка конторской мебели и средств оргтехники, компьютерной техники (настольных и портативных компьютеров, принтеров, серверов и т.п.), оборудования для обслуживания конференций, множительной техники и транспортных средств; и
- предметы снабжения и материалы: закупка канцелярских и других конторских принадлежностей; расходных материалов для собственной множительной техники (материалы для офсетной печати, микрофильмы и пр.), книг для библиотеки и подписки на журналы и другие периодические издания, спецодежды, комплектующих и расходных материалов для компьютерной техники, компьютерное программное обеспечение и лицензии.

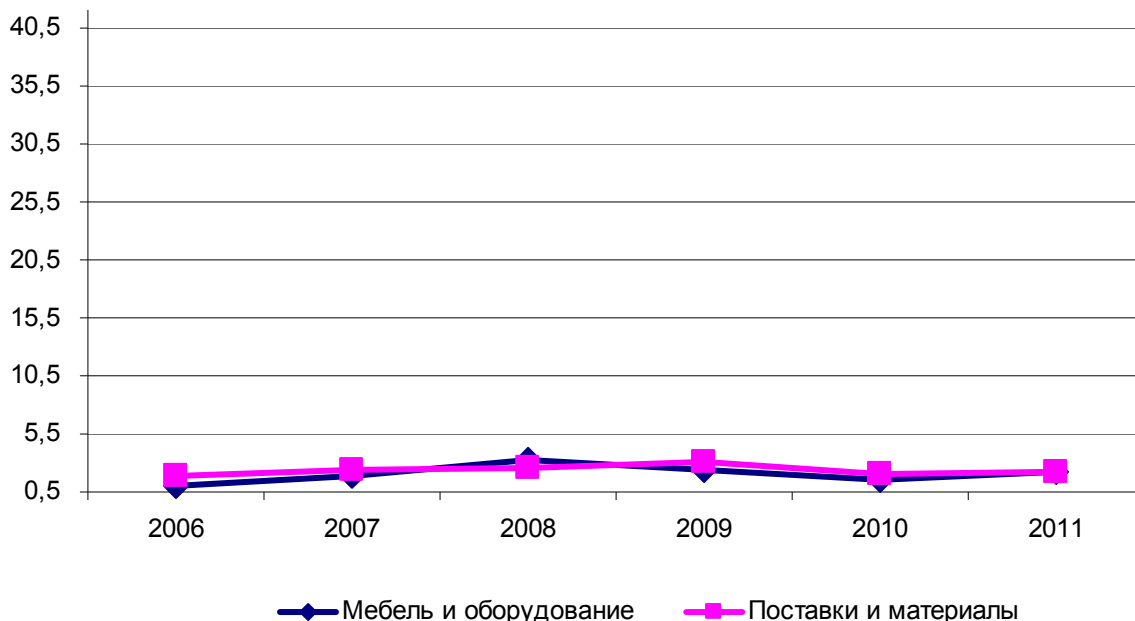
Экономия по данной статье обусловлена главным образом экономией средств по линии подразделений ИТ, административных служб и РСТ. В частности, она была достигнута за счет изменения стратегии финансирования инфраструктуры для планирования обеспечения бесперебойной работы в рамках РСТ, т.е. за счет аренды оборудования вместо его закупки (ИС РСТ, Программа 5). Помимо этого вследствие более широкого использования электронных средств коммуникации удалось добиться экономии средств по статье «Предметы снабжения и материалы». Потребности в расходных материалах и комплектующих для компьютерной техники в целом определяются интенсивностью процесса замены компьютеров на рабочих местах. Сроки реализации программа замены компьютеров на рабочих местах были перенесены на 2012-2013 гг., соответственно, расходы на комплектующие и расходные материалы для компьютерной техники оказались ниже сметных. Более подробную информацию по программам см. в Отчете о реализации программы.

#### Изменение расходов по годам

В приведенной ниже таблице показано, как изменялись расходы по статье «Оборудование и предметы снабжения» в разбивке по типу расходов по годам начиная с 2006 г. (в млн. шв. франков):

|  | 2006       | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>Оборудование и поставки</b>                   |            |            |            |            |            |            |
| Мебель и оборудование                            | 1,0        | 1,9        | 3,3        | 2,4        | 1,6        | 2,2        |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |            | 96%        | 74%        | -27%       | -36%       | 39%        |
| Поставки и материалы                             | 1,9        | 2,3        | 2,5        | 3,1        | 2,0        | 2,2        |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |            | 20%        | 6%         | 25%        | -35%       | 12%        |
| <b>Итого, оборудование и поставки</b>            | <b>2,9</b> | <b>4,3</b> | <b>5,8</b> | <b>5,5</b> | <b>3,6</b> | <b>4,4</b> |
| <i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i> |            | 46%        | 37%        | -5%        | -36%       | 24%        |

### Изменение расходов на оборудование и материалы (в млн. шв. франков)



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Расходы по статье «Оборудование и предметы снабжения» в 2010-2011 гг. снизились по сравнению с 2008-2009 гг. в первую очередь по причине уменьшения расходов на компьютерную технику и программное обеспечение в связи с более активным привлечением МВЦ в качестве внешнего подрядчика и переносом сроков реализации некоторых описанных выше программ замены такой техники. Расходы на закупку компьютерной техники сократились на 1,1 млн. шв. франков, а расходы на закупку программного обеспечения — на 1,5 млн. шв. франков. Снижение расходов за последние несколько лет обусловлено и уменьшением количества покупаемой бумаги вследствие более широкого использования электронных средств коммуникации, и отчасти колебаний спроса (на 0,3 млн. шв. франков по сравнению с 2008-2009 гг.).



**ДОХОДЫ****Таблица 7. Доходы в 2010-2011 гг.**  
(в млн. шв. франков)

|                      | 2002/03      | 2004/05      | 2006/07      | 2008/09      | 2010/11      | 2010/11      | 2010/11<br>Разница<br>Фактические и<br>бюджет |              |
|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|--------------|
|                      | Фактические  |              |              |              | Бюджет       | Фактические  | Сумма   | %            |
| Взносы               | 34,5         | 34,4         | 34,7         | 34,8         | 34,8         | 34,8         | 0,0   | 0,0%         |
| Пошлины              |              |              |              |              |              |              |   |              |
| Система РСТ          | 348,0        | 400,6        | 451,1        | 443,6        | 446,2        | 434,8        | (11,4)  | -2,6%        |
| Мадридская система   | 49,7         | 60,8         | 90,3         | 94,8         | 106,0        | 99,6         | (6,4)   | -6,0%        |
| Гаагская система     | 8,4          | 5,0          | 5,0          | 5,4          | 7,4          | 5,9          | (1,5)   | -20,3%       |
| Лиссабонская система | 0,0          | 0,0          | 0,0          | 0            | 0,0          | 0,0          | (0,0)   | 0,0%         |
| Итого, пошлины       | 406,1        | 466,5        | 546,5        | 543,8        | 559,6        | 540,3        | (19,3)  | -3,4%        |
| Арбитраж             | 3,2          | 2,5          | 3,2          | 3,3          | 2,7          | 3,3          | 0,6   | 22,1%        |
| Публикации           | 7,1          | 4,4          | 2,7          | 1,1          | 1,0          | 1,2          | 0,2   | 14,7%        |
| Процент              | 13,1         | 8,9          | 15,8         | 17,8         | 16,3         | 9,4          | (6,9)   | -42,3%       |
| Прочие               | 6,4          | 6,0          | 6,4          | 6,5          | 4,2          | 3,8          | (0,4)   | -8,7%        |
| <b>ИТОГО</b>         | <b>470,3</b> | <b>522,7</b> | <b>609,3</b> | <b>607,4</b> | <b>618,6</b> | <b>592,8</b> | <b>(25,8)</b>                                 | <b>-4,2%</b> |

Фактический доход Организации составил в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. 592,8 млн. шв. франков, что на 25,8 млн. шв. франков или на 4,2% ниже по сравнению с утвержденным целевым показателем в 618,6 млн. шв. франков на двухгодичный период. Это связано в первую очередь с продолжающимся на протяжении указанного двухгодичного периода воздействием глобального экономического кризиса, в том числе снижением процентных ставок и существенным укреплением швейцарского франка по отношению к основным валютам. Оба этих фактора негативно отразились на поступлениях ВОИС, в частности, на доходах от систем регистрации, на которые приходится 91% доходов Организации, и на процентных поступлениях.

**Взносы**

Доходы от взносов составили 34,8 млн. шв. франков, что соответствует утвержденному целевому показателю на двухгодичный период.

**Пошлины**

Общая сумма доходов от пошлин составила 540,3 млн. шв. франков, что на 19,3 млн. шв. франков или на 3,4% ниже по сравнению с целевым показателем на двухгодичный период, равный 559,6 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 543,8 млн. шв. франков). Доходы от пошлин были недополучены из всех источников таких доходов: РСТ, Мадридской, Гаагской и Лиссабонской систем регистрации.

**Пошлины в рамках РСТ**

Сумма доходов в рамках РСТ составила 434,8 млн. шв. франков, т.е. на 11,4 млн. шв. франков или на 2,6% ниже в сравнении с предусмотренным в бюджете целевым показателем (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 443,6 млн. шв. франков). Число международных заявок, поданных по процедуре РСТ, достигло 346 216, что на 12 316 заявок или на 3,7% больше по сравнению с предусмотренным в бюджете целевым показателем. Доход по этой статье оказался ниже аналогичного показателя за предыдущий двухгодичный период, несмотря на рост числа заявок, поданных по процедуре РСТ, по сравнению с запланированным в бюджете целевым показателем и с числом поданных заявок, отмеченным в предыдущий двухгодичный период. Это кажущееся противоречие между ростом числа поданных заявок и уменьшением уровня доходов объясняется в первую очередь резким ростом курса швейцарского франка по отношению к основным валютам в 2010-2011 гг., в результате чего ВОИС понесла большие потери, оцениваемые приблизительно в 13 млн. шв. франков за второй год двухгодичного периода, на разнице обменных курсов.

Следует напомнить, что пошлины на подачу заявок по процедуре РСТ устанавливаются и оплачиваются в различных валютах, таких как швейцарские франки, доллары США, евро, японская йена и т.д. ВОИС устанавливает на основе обменного курса, действующего в определенный период, размер пошлин в валютах за исключением швейцарского франка, т.е. «эквивалентные суммы» в других валютах. ВОИС наблюдает за изменениями курса обмена и в случае превышения определенной амплитуды колебаний, рекомендованной правилами РСТ, за оговоренный период (приблизительно четыре недели) Генеральный директор ВОИС начинает консультации с ведомствами по вопросу об установлении новых эквивалентных сумм, которые будут действовать в течение двух или трех месяцев со дня публикации новых ставок. Однако на уровне доходов от пошлин в рамках РСТ могут серьезно сказаться резкие колебания обменных курсов в течение продолжительного времени.

#### *Пошлины в рамках Мадридской системы*

Доходы от пошлин в рамках Мадридской системы составили 99,6 млн. шв. франков, что на 6,4 млн. шв. франков или 6% ниже по сравнению с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 106 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 94,8 млн. шв. франков). При сопоставлении данных за два двухгодичных периода до рекордных отметок увеличился как объем заявок на регистрацию и продление регистрации, так и уровень поступлений (по сравнению с 2008-2009 гг. в 2010-2011 гг. число поданных заявок увеличилось на 5,5%, а сумма поступлений от пошлин — на 5%). Однако этого оказалось недостаточно для выполнения предусмотренного в бюджете целевого показателя: число поданных заявок на регистрацию и продление регистрации составило в общей сложности 121 947, т.е. на 9653 заявок или 7,3% ниже по сравнению с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 131 600 заявок, что говорит о том, что прогнозы в отношении темпов восстановления экономики на 2010-2011 гг. оказались чересчур оптимистичными.

Если говорить о числе заявок, поданных в рамках Мадридской системы регистрации, то воздействие финансового кризиса выразилось в уменьшении числа заявок на 16,4% в 2009 г. с последующим его увеличением на 12,8% в 2010 г., после чего, однако, оно так и не достигло заложенных в бюджет значений.

#### *Пошлины в рамках Гаагской системы*

Доходы от пошлин в рамках Гаагской системы регистрации составили 5,9 млн. шв. франков, что на 1,4 млн. шв. франков или 19,6% ниже в сравнении с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 7,4 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 5,4 млн. шв. франков). Хотя этот показатель увеличился на 10,4% за последний двухгодичный период, отставание от заложенных в бюджет оценок поспособствовало невыполнению планов в отношении доходов от пошлин в 2010-2011 гг. Основной причиной этого невыполнения послужило существенное уменьшение числа поданных заявок на регистрацию, в то время как число заявок на продление регистраций соответствовало целевым показателям. Общее число заявок составило 10 193, что на 2107 заявки или 17,1% ниже по сравнению с предусмотренным в бюджете на двухгодичный период целевым показателем в 12 300 заявок.

Число заявок на регистрацию, поданных в рамках Гаагской системы, было существенно ниже предусмотренного в бюджете показателя более чем на 35% в 2010-2011 гг. (4579 по сравнению с 7100 заявками). Такая разница стала прямым следствием глобального экономического кризиса 2008-2009 гг. Прогнозы относительно того, что Гаагская система регистрации будет более широко использоваться после присоединения Европейского союза (ЕС) к Женевскому акту, которое состоялось в 2008 г. и привело к увеличению на 30% числа заявок, поданных в этом же году, начиная с 2009 г. перестали оправдываться вследствие глобального кризиса. Вместо

ожидаемого значительного роста числа поданных заявок в период с 2009 по 2011 гг. фактические темпы роста числа заявок составили около 10% в 2009 г., 31% — в 2010 г. и более скромные 6% в 2011 г. помимо этого более низкие, чем ожидалось, объемы поданных заявок обусловлены отчасти отсутствием своевременных просветительских мероприятий в момент присоединения ЕС в Женевскому акту и наличием альтернативной системы подачи заявок для государств ЕС.

#### **Центр по арбитражу и посредничеству (ЦАП)**

Доход ЦАП составил 3,3 млн. шв. франков, что на 0,6 млн. шв. франков или на 22,1% выше в сравнении с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 2,7 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 3,3 млн. шв. франков), что объясняется в первую очередь более стремительным, чем ожидалось, ростом спроса на услуги ЦАП в рамках Единой политики урегулирования споров в области доменных имен (ЕПУС).

#### **Публикации**

Доходы от продажи публикаций составили 1,1 млн. шв. франков, что на 14% выше запланированного в бюджете целевого показателя в размере 1,0 млн. шв. франков, но остается на одном уровне с аналогичным показателем за прошлый двухгодичный период (в 2008-2009 гг. — 1,1 млн. шв. франков).

#### **Процентные поступления**

Процентные поступления составили в 2010-2011 гг. 9,4 млн. шв. франков, что на 6,9 млн. шв. франков или 42% ниже по сравнению с целевым показателем за двухгодичный период, составляющим 16,3 млн. шв. франков, и на 8,4 млн. шв. франков или 47,2% ниже суммы процентных поступлений за 2008-2009 гг. в размере 17,8 млн. шв. франков. Такое снижение обусловлено прежде всего снижением процентных ставок по вкладам ВОИС в Национальном банке Швейцарии с 2,4% в начале 2009 г. до 0,6% в конце 2011 г.

#### **Прочие доходы**

Прочие доходы составили 3,9 млн. шв. франков, что на 8,7% ниже по сравнению с бюджетной сметой в размере 4,2 млн. шв. франков. По сравнению с аналогичным показателем за предыдущий двухгодичный период, 6,5 млн. шв. франков, этот показатель уменьшился на 2,6 млн. шв. франков или 40%. К прочим доходам относятся доходы от сдачи в аренду служебных помещений ВОИС, выплаты от УПОВ за услуги административного обеспечения, сборы за обеспечение мероприятий, проводимых ВОИС от имени целевых фондов, бухгалтерские корректировки в отношении прошлых лет, и т.п. Снижение в сравнении с предусмотренным в бюджете на 2010-2011 гг. целевым показателем обусловлено в первую очередь убытками в результате переоценки в связи с неблагоприятными колебаниями курса обмена валют.

**Таблица 8. Использование резервных фондов**

| (в млн. шв. франков)  | A<br>Одобрённые ассигнования | B C             |                 | D  | E   | A-B-C-D<br>Неиспользованный или располагаемый остаток на 31 декабря 2011 г. | -(B+C+E)<br>Влияние на чистые активы на основе МСУГС на 31 декабря 2011 г. |
|---|------------------------------|-----------------|-----------------|--|---|---|--|
|   |                              | Расходы 2008/09 | Расходы 2010/11 | Суммы, капитализированные в соответствии с МСУГС на 31 декабря 2011 г. | Накопленная амортизация на 31 декабря 2011 г. |   |  |
| <b>Капитализированные проекты</b>                           |                              |                 |                 |  |   |   |  |
| Конференционный зал - архитектурно-техническое исследование | 4,2                          | -               | -               | 3,4  | -   | 0,8   | -  |
| <b>Итого, капитализированные проекты</b>                    | <b>4,2</b>                   | <b>-</b>        | <b>-</b>        | <b>3,4</b>   | <b>-</b>                                      | <b>0,8</b>  | <b>-</b>   |
| <b>Частично капитализированные проекты</b>                  |                              |                 |                 |  |   |   |  |
| Безопасность  | 7,6                          | 0,3             | 0,5             | 0,3  | -   | 6,5   | -0,8   |
| <b>Итого, частично капитализированные проекты</b>           | <b>7,6</b>                   | <b>0,3</b>      | <b>0,5</b>      | <b>0,3</b>   | <b>-</b>                                      | <b>6,5</b>  | <b>-0,8</b>  |
| <b>Проекты, финансируемые из резервов</b>                   |                              |                 |                 |  |   |   |  |
| MAPS Модернизация, Этап I                                   | 3,6                          | -               | 3,3             | -  | -   | 0,3   | -3,3   |
| MAPS Модернизация, Этап II                                  | 1,9                          | -               | 0,3             | -  | -   | 1,6   | -0,3   |
| MAPS Модернизация, Этап III                                 | 8,3                          | -               | -               | -  | -   | 8,3   | -  |
| База данных допустимых обозначений товаров и услуг          | 1,2                          | -               | 1,0             | -  | -   | 0,2   | -1,0   |
| ИТ модули для ФПП и МСУГС                                   | 4,2                          | 2,4             | 1,6             | -  | -   | 0,2   | -4,0   |
| Проекты Повестки дня в области развития                     | 7,2                          | -               | 4,3             | -  | -   | 2,9   | -4,3   |
| Предложение о системе ПОР                                   | 25,0                         | -               | 3,2             | -  | -   | 21,8  | -3,2   |
| Новый проект ИТ   | 5,2                          | -               | -               | -  | -   | 5,2   | -  |
| <b>Итого, проекты, финансируемые из резервов</b>            | <b>56,6</b>                  | <b>2,4</b>      | <b>13,7</b>     | <b>-</b>   | <b>-</b>                                      | <b>40,5</b>   | <b>-16,1</b>   |
| <b>ИТОГО (1)</b>  | <b>68,4</b>                  | <b>2,7</b>      | <b>14,2</b>     | <b>3,7</b>   | <b>-</b>                                      | <b>47,8</b>   | <b>-16,9</b>   |

(1) Колонки B, C и D в сумме 20,6 млн. шв. франков представляют совокупные расходы, не скорректированные по МСУГС для капитализации

**Другие проекты**

Другие проекты, для которых было разрешено использовать резервы:

- Строительство нового здания - утвержденная сумма 20 млн. шв. франков, полностью капитализированная на 31 декабря 2011 г. (включая 8,1 млн. шв. франков, капитализированных путем корректировок МСУГС);
- Конференционный зал (архитектурный и технический проект) - утвержденная сумма 20 млн. шв. франков, полностью капитализированная на 31 декабря 2011 г. (включая 19,3 млн. шв. франков, капитализированный путем корректировок МСУГС);
- Конференционный зал (резерв на непредвиденный расходы) - утвержденная сумма 4 млн. шв. франков, полностью неиспользованный остаток на 31 декабря 2011 г.

В нижеследующей таблице приведена разбивка совокупных расходов на строительство нового здания по источникам финансирования:

|  | (в шв. франках)                  |
|--|----------------------------------|
| Бюджет проекта строительства нового здания (из резервов и заемных средств) | 161,742,643                      |
| Неиспользованные бюджетные ассигнования из резервов и заемных средств      | <u>-7,727,748</u>                |
| Ассигнования, финансируемые из резервов и заемных средств                  | 154,014,895                      |
| <br>   |                                  |
| Ассигнования, финансируемые из средств утвержденного регулярного бюджета   | 9,763,288                        |
| <br>   |                                  |
| <b>Стоимость нового здания согласно финансовым ведомостям</b>              | <b><u><u>163,778,183</u></u></b> |

## **ИНВЕСТИЦИИ В 2010-2011 ГГ.**

Любые инвестиции ВОИС осуществляются в соответствии с Политикой ВОИС в отношении инвестиций, утвержденной государствами-членами на сорок девятой сессии Ассамблеи (документ A/49/14), состоявшейся в 2011 г.

Инвестиции будут производиться следующим образом:

- а) все инвестиции ВОИС в швейцарских франках будут размещаться в Швейцарском национальном банке, при условии, что предлагаемая им ставка выше той, которую можно получить в коммерческих банках, имеющих требуемый уровень рейтинга кредитоспособности;
- б) иные инвестиции, чем те, которые произведены в Швейцарский национальный банк, должны быть ограничены фондами денежного рынка и срочными депозитами в банках с рейтингом кредитоспособности уровня AA-/Aa3 и выше (по оценкам агентств Standard and Poor's или Moody's), а также первоклассными корпоративными или государственными облигациями с рейтингом уровня AA-/Aa3 и выше;
- в) средства из целевых фондов будут вкладываться в фонды денежного рынка и срочные депозиты в банках, имеющих требуемый уровень рейтинга кредитоспособности.

В таблице 9 приведена подробная информация об инвестициях за двухгодичный период. Следует отметить, что в соответствии с Политикой в отношении инвестиций Организация в настоящее время не может вкладывать денежные средства ни в один из двух крупнейших банков-партнеров, UBS и Cr dit Suisse, поскольку их долгосрочные рейтинги кредитоспособности ниже минимального уровня, установленного в положениях Политики.

### **Финансовые риски**

ВОИС разработала стратегию минимизации рисков в соответствии с ее Финансовыми положениями и правилами. Организация сталкивается с определенными финансовыми рисками, в том числе кредитными, процентными рисками, рисками недостатка ликвидности и рисками, связанными с колебаниями курса обмена валют. Основная цель Политики ВОИС в отношении инвестиций состоит в минимизации риска для инвестированных средств при обеспечении ликвидности, необходимой для удовлетворения потребностей Организации в денежной наличности. В рамках этой основной цели при управлении своими инвестициями Организация должна руководствоваться следующими соображениями, перечисленными по степени важности:

- 1) сохранение капитала;
- 2) ликвидность;
- 3) доходность.

#### *Кредитный риск*

Инвестиции размещаются в банках с суверенным риском или рейтингом кредитоспособности AA-/Aa3 или выше. Дебиторская задолженность возможна только со стороны государств-членов, представляющих суверенные правительства, а, следовательно, связанный с ней кредитный риск считается незначительным.

*Процентный риск*

Поскольку лишь 3% бюджета Организации финансируется за счет поступлений в виде дохода от процентов, риск, связанный с падением ставок по процентам, ограничен. Организация не пользуется финансовыми инструментами для хеджирования процентных рисков.

*Риск недостатка ликвидности*

Риск недостатка ликвидности, с которым сталкивается Организация, незначителен, поскольку она располагает значительными неограниченными запасами денежных средств, пополняемых в результате ее основной деятельности. Инвестиционная политика Организации была разработана с тем чтобы размещать инвестиции преимущественно на ликвидных краткосрочных депозитах.

*Риск, связанный с колебаниями курса обмена валют*

Организация сталкивается с риском, связанным с колебаниями курса обмена валют. Кратко-, средне- и долгосрочные инвестиции, насколько это возможно, управляются таким образом, чтобы обеспечить соответствие между размещенными в валюте средствами, прогнозируемым притоком денежных средств и планируемыми выплатами с точки зрения валюты и сроков. Организация не пользуется производными финансовыми инструментами для хеджирования рисков, связанных с колебаниями курса обмена валют.

**Таблица 9. Инвестиции в 2010 и 2011 гг.**

| Инвестиции ВОИС в 2010 и 2011 гг. |              |                               |                                |                              |                                       |                                       |               |
|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|                                   | <u>Сумма</u> | <u>Период</u>                 | <u>Банк</u>                    | <u>Процентная ставка (%)</u> | <u>Целевой уровень доходности (%)</u> | <u>Вкладчик (если иной, чем ВОИС)</u> |               |
| Валюта                            | <b>Год</b>   | <b>2010</b>                   |                                |                              |                                       |                                       |               |
|                                   | Шв. франк    | 9 200 000,00                  | Dec. 4, 2009 - March 4, 2010   | UBS                          | 0,18                                  | 2,13                                  | Целевые фонды |
|                                   |              | 1 100 000,00                  | Nov. 24, 2010 - Febr. 28, 2011 | UBS                          | 0.50/0.30                             | 2,00                                  | Целевые фонды |
|                                   |              | 326 834 262,51                | Jan. 1 - Jan. 20               | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 321 934 262,51                | Jan. 21 - Febr. 22             | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 317 034 262,51                | Febr. 23 - April 1             | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 267 034 262,51                | April 2 - April 22             | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 262 134 262,51                | April 23 - April 26            | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 272 034 262,51                | April 27 - June 1              | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 276 984 262,51                | June 2 - June 22               | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 272 034 262,51                | June 23 - June 30              | BNS                          | 2,00                                  | 2,00                                  |               |
|                                   |              | 272 034 262,51                | July 1 - July 26               | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 272 059 262,51                | July 27 - July 30              | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 276 059 262,51                | July 31 - Aug. 20              | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 263 559 262,51                | Aug. 21 - Aug. 23              | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 268 559 262,51                | Aug. 24 - Sep. 30              | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 268 559 262,51                | Oct. 1 - Oct. 28               | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
|                                   |              | 269 659 262,51                | Oct. 29 - Nov. 10              | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
|                                   |              | 328 659 262,51                | Nov. 11 - Dec. 19              | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
|                                   |              | 327 684 262,51                | Dec. 20 - Dec. 31              | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
| <b>Год</b>                        | <b>2011</b>  |                               |                                |                              |                                       |                                       |               |
| Валюта                            | Шв. франк    | 332 789 351,31                | Jan. 1 - Jan. 19               | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
|                                   |              | 340 289 351,31                | Jan. 20 - Jan. 31              | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
|                                   |              | 347 789 351,31                | Febr. 1 - Febr. 2              | BNS                          | 1,50                                  | 1,50                                  |               |
|                                   |              | 363 789 351,31                | Febr. 3 - Febr. 28             | BNS                          | 1,50                                  | 1,50                                  |               |
|                                   |              | 363 789 351,31                | March 1 - March 25             | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 368 789 351,31                | March 26 - April 8             | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 328 789 351,31                | April 9 - April 20             | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 334 789 351,31                | April 21 - April 30            | BNS                          | 1,63                                  | 1,63                                  |               |
|                                   |              | 334 789 351,31                | May 1 - May 31                 | BNS                          | 1,75                                  | 1,75                                  |               |
|                                   |              | 334 789 351,31                | June 1 - June 20               | BNS                          | 1,50                                  | 1,50                                  |               |
|                                   |              | 337 789 351,31                | June 21 - June 30              | BNS                          | 1,50                                  | 1,50                                  |               |
|                                   |              | 337 789 351,31                | July 1 - July 31               | BNS                          | 1,38                                  | 1,38                                  |               |
|                                   |              | 337 789 351,31                | Aug. 1 - Aug. 31               | BNS                          | 1,13                                  | 1,13                                  |               |
|                                   |              | 337 789 351,31                | Sep. 1 - Sep. 22               | BNS                          | 0,88                                  | 0,88                                  |               |
|                                   |              | 332 814 351,31                | Sep. 23 - Sep. 30              | BNS                          | 0,88                                  | 0,88                                  |               |
|                                   |              | 332 814 351,31                | Oct. 1 - Oct. 20               | BNS                          | 0,75                                  | 0,75                                  |               |
|                                   |              | 327 824 351,31                | Oct. 21 - Nov. 30              | BNS                          | 0,75                                  | 0,75                                  |               |
|                                   |              | 327 824 351,31                | Dec. 1 - Dec. 22               | BNS                          | 0,63                                  | 0,63                                  |               |
|                                   |              | 317 824 351,31                | Dec. 23 - Dec. 31              | BNS                          | 0,63                                  | 0,63                                  |               |
|                                   | Евро         | 880 000,00                    | Dec. 4, 2009 - March 4, 2010   | UBS                          | 0,50                                  | 0,72                                  | Целевые фонды |
| 645 000,00                        |              | March 22 - June 10            | UBS                            | 0,42                         | 0,34                                  | Целевые фонды                         |               |
| 900 000,00                        |              | Oct. 20, 2010 - Jan. 20, 2011 | UBS                            | 0,77                         | 0,64                                  | Целевые фонды                         |               |
| Доллар США                        | 2 630 000,00 | Dec. 4, 2009 - March 4, 2010  | UBS                            | 0,19                         | 0,05                                  | Целевые фонды                         |               |
|                                   | 2 790 000,00 | July 1 - Oct. 1               | UBS                            | 0,47                         | 0,16                                  | Целевые фонды                         |               |
|                                   | 1 950 000,00 | Oct. 20, 2010 - Jan. 20, 2011 | UBS                            | 0,18                         | 0,13                                  | Целевые фонды                         |               |



## **ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ**

В соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) финансовая отчетность была подготовлена за каждый год двухлетнего периода 2010-2011 гг. До двухлетнего периода 2008-2009 гг. включительно финансовая отчетность составлялась в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН) и проходила аудиторскую проверку раз в два года.

### **Переход на МСУГС**

30 ноября 2005 года Комитет высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) порекомендовал принять во всех организациях системы Организации Объединенных Наций МСУГС в качестве стандарта отчетности не позднее 2010 года. Причиной этой рекомендации стала очевидная потребность системы ООН в переходе на более совершенный независимый и общепринятый стандарт отчетности с целью повышения качества финансовой отчетности и укрепления доверия к ней. МСУГС разрабатываются Советом по международным стандартам учета в государственном секторе (СМСУГС), входящим в состав Международной федерации бухгалтеров (МФБ).

На сорок третьей сессии Ассамблей (24 сентября – 3 октября 2007 г.) государства-члены согласились в принципе, что ВОИС следует принять МСУГС к 2010 г. Для реализации проекта по внедрению МСУГС в ВОИС требовались значительные обновления и изменения в области ИТ, и предложения, касающиеся такой работы, были одобрены Ассамблеями на их сорок шестой сессии в декабре 2008 г. Хотя многие организации системы ООН перенесли сроки внедрения МСУГС, ВОИС удалось соблюсти установленные сроки и перейти на новые стандарты к 2010 г. По заключению ревизоров без оговорок, вынесенному по итогам проверки финансовой отчетности ВОИС за 2010 г., ВОИС стала одной из всего девяти организаций системы ООН, принявших МСУГС к первоначально запланированному сроку 1 января 2010 г.

### **Преимущества МСУГС**

Переход на МСУГС предполагает применение стандартов отчетности, которые представляют собой передовую практику в области управления и которые обновляются с учетом самых последних событий в финансовой области. Кроме того, с помощью этих стандартов организации системы ООН смогут представлять более единообразную финансовую отчетность, что упростит задачу ее сравнительного анализа с отчетностью других международных организаций и национальных правительств.

Финансовая отчетность, подготовленная в соответствии с МСУГС, дает более четкое представление о фактических активах, пассивах, поступлениях и расходах Организации. Большая прозрачность в отношении активов и пассивов позволяет Организации укрепить внутренний контроль и более рационально распоряжаться имеющимися ресурсами. Благодаря всесторонней информации о доходах и расходах совершенствуется процесс принятия решений и повышается эффективность стратегического планирования.

В конечном результате повышается качество, уровень прозрачности и достоверности финансовой отчетности, в которой содержится более подробная и важная для партнеров информация. Теперь государства-члены получают комплект финансовой отчетности, в полной мере отражающей расходы на функционирование ВОИС, в том числе по пунктам, которые не учтены в текущих бюджетах.

## **Последствия введения МСУГС для бухгалтерского учета**

Для внедрения МСУГС необходимо внедрить бухгалтерский учет на основе количественно-суммового метода. При учете на основе этого метода транзакции и события признаются по факту их совершения, т.е. регистрируются в учетной документации и заносятся в финансовую отчетность за те периоды, к которым они относятся, а не только тогда, когда выплачиваются или получаются денежные средства или их эквивалент.

Вследствие этого существенно изменяется и финансовая отчетность. Одно из важных изменений касается размера будущих льгот и пособий сотрудникам (например, накопленного ежегодного отпуска, выплат в связи с репатриацией, пособий по медицинскому страхованию после окончания службы), которые сотрудники ВОИС заработали, но еще не получили. Эти обязательства теперь регистрируются таким образом, чтобы они отражали полную стоимость найма персонала, в то время как в финансовой отчетности в прежнем ее виде эти типы льгот и пособий отражались в качестве расходов только при их выплате.

В соответствии с МСУГС требуется, чтобы принадлежащие Организации собственность (земельные участки и постройки) и оборудование были отнесены на счет капитала в финансовой отчетности и амортизировались на протяжении всего срока их службы.

Применение МСУГС затрагивает и то, как Организация регистрирует доход от своей деятельности. Во многих случаях ВОИС взимает пошлины и сборы за услуги до полного предоставления таких услуг или до того, как такая пошлина заработана в соответствии с договорами, соглашениями, протоколами и положениями, административные функции в отношении которых осуществляет Организация. В этих случаях в соответствии с МСУГС требуется, чтобы выручка от взимаемых пошлин регистрировалась в тот момент, когда она считается заработанной в соответствии с положениями о конкретном источнике выручки. В результате этого в финансовой отчетности ВОИС признаны значительные отсроченные обязательства по платежам.

Применение МСУГС в настоящее время не затрагивает процесс подготовки программы и бюджета ВОИС, которые по-прежнему составляются на основе модифицированного количественно-суммового метода учета. Поскольку этот метод отличается от количественно-суммового метода, применяющегося при подготовке финансовой отчетности, в соответствии с требованиями МСУГС необходимо проводить сверку сметных показателей и ведомостей финансовой отчетности.

## **Представление финансовой информации в соответствии с МСУГС**

Поскольку в соответствии с МСУГС требуется, чтобы финансовая отчетность представлялась ежегодно, теперь ВОИС составляет финансовую отчетность отдельно за каждый календарный год двухгодичного периода. Такая ежегодная финансовая отчетность представляется отдельно от Отчета об управлении финансовой деятельностью, и для представления финансовой информации Организации, подготовленной в соответствии с МСУГС, в полном объеме приходится ссылаться на ежегодную финансовую отчетность ВОИС.

В соответствии с МСУГС финансовая отчетность включает следующие компоненты:

- Ведомость I - Отчет о финансовом положении;
- Ведомость II - Отчет о финансовых результатах деятельности;
- Ведомость III - Отчет об изменении чистых активов;

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

- Ведомость IV - Отчет о движении денежных средств;
- Ведомость V - Отчет о сопоставлении бюджета и фактических сумм с применением тех же принципов, которые положены в основу бюджета;
- Примечания к финансовой отчетности.

В приведенных в Отчете об управлении финансовой деятельностью ведомостях I-V содержатся данные за двухгодичный период 2010-2011. Финансовая информация приводится в такой форме, которая позволяет понять различия между результатами деятельности Организации на бюджетной основе и результатами деятельности Организации согласно финансовой отчетности в соответствии с МСУГС. Помимо этого приведены другие выдержки из ежегодных документов финансовой отчетности, в которых содержатся подробные сведения об активах и пассивах Организации.

Следует отметить, что поскольку двухгодичный период 2010-2011 гг. — это первый двухгодичный период, финансовая отчетность за который подготавливается на основе количественно-суммового метода в чистом виде, в отчет о финансовых результатах деятельности и отчет о движении денежных средств не включена для сравнения информация за двухгодичный период 2008-2009 гг. В отчете о финансовом положении и сопровождающих его примечаниях приведен баланс по состоянию на 31 декабря 2011 г., 31 декабря 2010 г. и 1 января 2010 г. Баланс по состоянию на 1 января 2010 г. рассчитан на основе баланса от 31 декабря 2009 г. с учетом поправок вследствие применения МСУГС для начального баланса.

**ВЕДОМОСТЬ I**

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ**

по состоянию на 31 декабря 2011 г.

(в млн. шв. франков)

|   | 31 декабря<br>2011 г. | 31 декабря<br>2010 г. | 1 января 2010<br>г. |
|---|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>АКТИВЫ</b>   |                       |                       |                     |
| <b>Оборотные средства</b>                                     |                       |                       |                     |
| Денежные средства и их эквиваленты                            | 379,7                 | 383,5                 | 366,7               |
| Дебиторская задолженность (неторговые операции)               | 1,8                   | 2,2                   | 1,3                 |
| Дебиторская задолженность (торговые операции)                 | 27,3                  | 24,5                  | 23,9                |
| Товарно-материальные запасы                                   | 2,4                   | 2,5                   | 2,4                 |
|   | <u>411,2</u>          | <u>412,7</u>          | <u>394,3</u>        |
| <b>Необоротные активы</b>                                     |                       |                       |                     |
| Оборудование  | 3,7                   | 3,7                   | 3,8                 |
| Инвестиционная собственность                                  | 4,3                   | 4,3                   | 4,3                 |
| Нематериальные активы   | 27,3                  | 27,7                  | 28,2                |
| Земля и здания  | 338,8                 | 316,7                 | 277,3               |
| Дебиторская задолженность (неторговые операции)               | 0,5                   | 0,5                   | 0,6                 |
| Прочие необоротные активы                                     | 10,0                  | 10,0                  | 10,0                |
|   | <u>384,6</u>          | <u>362,9</u>          | <u>324,2</u>        |
| <b>ИТОГО, АКТИВЫ</b>  | <b><u>795,8</u></b>   | <b><u>775,6</u></b>   | <b><u>718,5</u></b> |
| <b>ПАССИВЫ</b>  |                       |                       |                     |
| <b>Краткосрочные обязательства</b>                            |                       |                       |                     |
| Кредиторская задолженность                                    | 28,2                  | 19,5                  | 24,8                |
| Пособия сотрудников   | 15,2                  | 17,6                  | 28,1                |
| Суммы к перечислению  | 64,2                  | 64,1                  | 63,8                |
| Авансовые поступления   | 196,6                 | 178,0                 | 169,5               |
| Текущая доля заемных средств                                  | 5,2                   | 1,3                   | 1,4                 |
| Ассигнования  | 2,4                   | 2,6                   | 1,9                 |
| Прочие краткосрочные обязательства                            | 52,1                  | 53,7                  | 47,7                |
|   | <u>363,9</u>          | <u>336,8</u>          | <u>337,2</u>        |
| <b>Долгосрочные обязательства</b>                             |                       |                       |                     |
| Пособия сотрудников   | 119,6                 | 105,1                 | 96,7                |
| Заемные средства, подлежащие выплате по истечении одного года | 149,9                 | 139,1                 | 76,4                |
|   | <u>269,5</u>          | <u>244,2</u>          | <u>173,1</u>        |
| <b>ИТОГО, ПАССИВЫ</b>   | <b><u>633,4</u></b>   | <b><u>581,0</u></b>   | <b><u>510,3</u></b> |
| Накопленный остаток   | 139,1                 | 171,3                 | 184,9               |
| Фонд оборотных средств  | 8,3                   | 8,3                   | 8,3                 |
| Доход от переоценки   | 15,0                  | 15,0                  | 15,0                |
| <b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>  | <b><u>162,4</u></b>   | <b><u>194,6</u></b>   | <b><u>208,2</u></b> |

**ВЕДОМОСТЬ II**

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)

|                              | <b>2011</b>  | <b>2010</b>  | <b>Итого<br/>2010-2011</b> |
|------------------------------|--------------|--------------|----------------------------|
| <b>ДОХОДЫ</b>                |              |              |                            |
| Начисленные взносы           | 17,4         | 17,4         | 34,8                       |
| Добровольные взносы          | 8,6          | 9,1          | 17,7                       |
| Доходы от публикаций         | 0,7          | 0,5          | 1,2                        |
| Инвестиционный доход         | 4,3          | 5,2          | 9,5                        |
| Пошлины в системе РСТ        | 206,6        | 206,1        | 412,7                      |
| Пошлины в Мадридской системе | 51,0         | 50,2         | 101,2                      |
| Пошлины в Гаагской системе   | 3,0          | 3,0          | 6,0                        |
| <b>Итого, пошлины</b>        | <b>260,6</b> | <b>259,3</b> | <b>519,9</b>               |
| Арбитраж и посредничество    | 1,5          | 1,8          | 3,3                        |
| Прочие/различные доходы      | 0,1          | 1,6          | 1,7                        |
| <b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>         | <b>293,2</b> | <b>294,9</b> | <b>588,1</b>               |
| <b>РАСХОДЫ</b>               |              |              |                            |
| Расходы на персонал          | 209,6        | 208,5        | 418,1                      |
| Путевые расходы и стипендии  | 20,7         | 20,0         | 40,7                       |
| Услуги по контрактам         | 50,1         | 40,9         | 91,0                       |
| Операционные расходы         | 30,8         | 30,4         | 61,2                       |
| Принадлежности и материалы   | 2,3          | 2,6          | 4,9                        |
| Мебель и оборудование        | 3,8          | 0,7          | 4,5                        |
| Строительство                | -            | 0,2          | 0,2                        |
| Амортизация и износ          | 8,1          | 5,2          | 13,3                       |
| <b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>        | <b>325,4</b> | <b>308,5</b> | <b>633,9</b>               |
| <b>ДЕФИЦИТ ЗА ГОД</b>        | <b>-32,2</b> | <b>-13,6</b> | <b>-45,8</b>               |

**ВЕДОМОСТЬ III**

**ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИИ ЧИСТЫХ АКТИВОВ**  
**за двухгодичный период, окончившийся 31 декабря 2011 г.**  
**(в млн. шв. франков)**

|  | Накопленный<br>остаток | Оборотные<br>средства | Доход от<br>переоценки | Итого<br>чистые активы |
|--|------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Чистые активы на 31 декабря 2009 г.<br/>(на основе СУООН)</b> | <b>219,9</b>           | <b>8,3</b>            | <b>-</b>               | <b>228,2</b>           |
| <b>Корректировки начального сальдо<br/>согласно МСУГС</b>        |                        |                       |                        |                        |
| Признание земли и сооружений                                     | 136,5                  | -                     | 15,0                   | 151,5                  |
| Переоценка инвестиционной собственности                          | 0,9                    | -                     | -                      | 0,9                    |
| Признание нематериальных активов                                 | 28,2                   | -                     | -                      | 28,2                   |
| Признание оборудования   | 3,8                    | -                     | -                      | 3,8                    |
| Признание товарно-материальных запасов                           | 2,4                    | -                     | -                      | 2,4                    |
| Отсроченные доходы   | -132,2                 | -                     | -                      | -132,2                 |
| Признание задолженности по РСТ                                   | 11,5                   | -                     | -                      | 11,5                   |
| Признание резерва под безнадежные долги                          | -7,3                   | -                     | -                      | -7,3                   |
| Признание льгот персонала  | -78,8                  | -                     | -                      | -78,8                  |
| <b>Чистое влияние перехода на МСУГС</b>                          | <b>-35,0</b>           | <b>-</b>              | <b>15,0</b>            | <b>-20,0</b>           |
| <b>Чистые активы на 1 января 2010 г.<br/>(на основе МСУГС)</b>   | <b>184,9</b>           | <b>8,3</b>            | <b>15,0</b>            | <b>208,2</b>           |
| Дефицит за 2010 г.   | -13,6                  | -                     | -                      | -13,6                  |
| <b>Чистые активы на 31 декабря 2010 г.<br/>(на основе МСУГС)</b> | <b>171,3</b>           | <b>8,3</b>            | <b>15,0</b>            | <b>194,6</b>           |
| Дефицит за 2011 г.   | -32,2                  | -                     | -                      | -32,2                  |
| <b>Чистые активы на 31 декабря 2011 г.</b>                       | <b>139,1</b>           | <b>8,3</b>            | <b>15,0</b>            | <b>162,4</b>           |

## ВЕДОМОСТЬ IV

## ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ

за двухгодичный период, окончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)

|  | 2011         | 2010         | Итого<br>2010-2011 |
|--|--------------|--------------|--------------------|
| <b>Движение денежных средств, связанное с оперативной деятельностью</b>                              |              |              |                    |
| Остаток (дефицит) за данный период   | -32,2        | -13,6        | -45,8              |
| Износ и амортизация  | 8,1          | 5,2          | 13,3               |
| (Увеличение) сокращение ассигнований под пособия, выплачиваемые сотрудникам после прекращения службы | 12,1         | -2,1         | 10,0               |
| (Увеличение) сокращение товарно-материальных запасов   | 0,1          | -0,2         | -0,1               |
| (Увеличение) сокращение дебиторской задолженности  | -2,4         | -1,4         | -3,8               |
| (Увеличение) сокращение прочих активов   | -            | -            | -                  |
| Увеличение (сокращение) авансовых поступлений  | 18,6         | 8,5          | 27,1               |
| Увеличение (сокращение) кредиторской задолженности   | -1,2         | -11,5        | -12,7              |
| Увеличение (сокращение) сумм к перечислению  | 0,1          | 0,3          | 0,4                |
| Увеличение (сокращение) прочих ассигнований  | -0,2         | 0,7          | 0,5                |
| Увеличение (сокращение) прочих обязательств  | -1,6         | 6,0          | 4,4                |
| <b>Чистое движение денежных средств, связанное с оперативной деятельностью</b>                       | <b>1,4</b>   | <b>-8,1</b>  | <b>-6,7</b>        |
| <b>Движение денежных средств, связанное с инвестиционной деятельностью</b>                           |              |              |                    |
| Приобретение зданий, сооружений и оборудования   | -20,0        | -37,8        | -57,8              |
| Распоряжение зданиями, сооружениями и оборудованием  | 0,2          | -            | 0,2                |
| Увеличение нематериальных активов  | -            | -            | -                  |
| <b>Чистое движение денежных средств, связанное с инвестиционной деятельностью</b>                    | <b>-19,8</b> | <b>-37,8</b> | <b>-57,6</b>       |
| <b>Движение денежных средств, связанное с финансовой деятельностью</b>                               |              |              |                    |
| Поступления от заемных средств   | 15,9         | 64,0         | 79,9               |
| Погашение займов   | -1,3         | -1,3         | -2,6               |
| <b>Чистое движение денежных средств, связанное с финансовой деятельностью</b>                        | <b>14,6</b>  | <b>62,7</b>  | <b>77,3</b>        |
| <b>Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов</b>  | <b>-3,8</b>  | <b>16,8</b>  | <b>13,0</b>        |
| <b>Денежные средства и их эквиваленты на начало периода</b>  | <b>383,5</b> | <b>366,7</b> | <b>366,7</b>       |
| <b>Денежные средства и их эквиваленты на конец периода</b>   | <b>379,7</b> | <b>383,5</b> | <b>379,7</b>       |

**ВЕДОМОСТЬ V**

**ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – ДОХОДЫ**

**за двухлетний период, закончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)**

|                           | Первоначальный<br>бюджет<br>на 2010-2011 гг.<br>(1) | Бюджет после<br>переноса<br>средств на<br>2010-2011 гг.<br>(2) | Фактические<br>доходы<br>на сопоставимой<br>основе<br>2010-2011 гг. | Разница<br>2010-2011 гг.<br>(3) |
|---------------------------|---|--|---|---------------------------------|
| Взносы                    | 34,8  | 34,8   | 34,8  | -                               |
| Пошлины                   |   |  |   |                                 |
| Система РСТ               | 446,2   | 446,2  | 434,8   | -11,4                           |
| Мадридская система        | 106,0   | 106,0  | 99,6  | -6,4                            |
| Гаагская система          | 7,4   | 7,4  | 5,9   | -1,5                            |
| <b>Итого, пошлины</b>     | <b>559,6</b>  | <b>559,6</b>   | <b>540,3</b>  | <b>-19,3</b>                    |
| Арбитраж и посредничество | 2,7   | 2,7  | 3,3   | 0,6                             |
| Публикации                | 1,0   | 1,0  | 1,2   | 0,2                             |
| Проценты                  | 16,3  | 16,3   | 9,4   | -6,9                            |
| Прочие                    | 4,2   | 4,2  | 3,8   | -0,4                            |
| <b>ИТОГО</b>              | <b>618,6</b>  | <b>618,6</b>   | <b>592,8</b>  | <b>-25,8</b>                    |

(1) – суммы, предусмотренные в утвержденном бюджете на двухлетний период 2010-2011 гг.

(2) – суммы, предусмотренные в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств.

(3) – разность между суммой, предусмотренной в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств и фактической суммой поступлений в форме, позволяющей провести сравнение, за двухлетний период 2010-2011 гг.



**ВЕДОМОСТЬ V**

**ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – РАСХОДЫ**

**за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2011 г.**

**(в млн. шв. франков)**

|   |   | Первонач.<br>бюджет на<br>2010-2011 гг. | Оконч.<br>бюджет на<br>2010-2011 гг.<br>после<br>переносов | Фактические<br>расходы в 2010-<br>2011 гг. на<br>сопоставимой<br>основе | Разница<br>2010-2011 гг. |
|---|---|---|--|---|--------------------------|
|   |   | (1)                                     | (2)  |   | (3)                      |
| <b>Программа</b>                                  | <b>Название Программы</b>   |   |  |   |                          |
| 1   | Патенты   | 3,6                                     | 4,8  | 4,6   | 0,2                      |
| 2   | Товарные знаки, промышленные образцы и географические   | 3,6                                     | 6,0  | 5,8   | 0,2                      |
| 3   | Авторское право и смежные права   | 12,8                                    | 15,9   | 15,0  | 0,9                      |
| 4   | Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы                               | 7,2                                     | 6,4  | 6,1   | 0,3                      |
| 5   | Система РСТ   | 183,7                                   | 170,7  | 164,0   | 6,7                      |
| 6   | Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы   | 58,5                                    | 59,1   | 57,0  | 2,1                      |
| 7   | Арбитраж, посредничество и доменные имена   | 10,2                                    | 9,6  | 9,4   | 0,2                      |
| 8   | Координация деятельности в рамках Повестки дня в области  | 5,3                                     | 5,1  | 4,4   | 0,7                      |
| 9   | Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС | 42,2                                    | 37,0   | 32,4  | 4,6                      |
| 10  | Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии  | 6,1                                     | 6,5  | 6,3   | 0,2                      |
| 11  | Академия ВОИС   | 10,2                                    | 10,0   | 9,4   | 0,6                      |
| 12  | Международные классификации и стандарты ВОИС  | 8,5                                     | 7,2  | 7,1   | 0,1                      |
| 14  | Глобальные информационные услуги в области ИС   | 7,9                                     | 11,2   | 11,0  | 0,2                      |
| 15  | Модернизация ведомств ИС  | 4,9                                     | 7,5  | 6,5   | 1,0                      |
| 16  | Экономические исследования, статистика и анализ   | 2,9                                     | 4,0  | 3,8   | 0,2                      |
| 17  | Обеспечение уважения ИС   | 2,6                                     | 2,7  | 2,6   | 0,1                      |
| 18  | ИС и глобальные задачи  | 5,4                                     | 10,0   | 9,1   | 0,9                      |
| 19  | Коммуникация  | 15,5                                    | 15,7   | 14,8  | 0,9                      |
| 20  | Внешние бюро и связи  | 11,3                                    | 10,9   | 9,4   | 1,5                      |
| 21  | Исполнительное руководство  | 14,5                                    | 18,4   | 17,9  | 0,5                      |
| 22  | Управление финансами, бюджетом и программами  | 16,3                                    | 17,8   | 17,5  | 0,3                      |
| 23  | Управление людскими ресурсами и их развитие   | 19,2                                    | 20,6   | 20,2  | 0,4                      |
| 24  | Службы административной поддержки   | 53,3                                    | 52,7   | 51,1  | 1,6                      |
| 25  | Информационные и коммуникационные технологии  | 42,6                                    | 44,3   | 42,7  | 1,6                      |
| 26  | Внутренний аудит и надзор   | 3,6                                     | 3,4  | 3,3   | 0,1                      |
| 27  | Конференционная и Лингвистическая службы  | 37,7                                    | 37,4   | 35,4  | 2,0                      |
| 28  | Безопасность  | 9,8                                     | 10,1   | 10,0  | 0,1                      |
| 29  | Строительство нового здания   | 8,1                                     | 7,4  | 6,9   | 0,5                      |
| 30  | Малые и средние предприятия   | 4,7                                     | 5,4  | 5,2   | 0,2                      |
| UN  | Нераспределенные расходы  | 6,4                                     | 0,8  | -   | 0,8                      |
| <b>ИТОГО</b>                                      |   | <b>618,6</b>                            | <b>618,6</b>   | <b>588,9</b>  | <b>29,7</b>              |
| <b>Чистый остаток (дефицит)</b>                   |   | <b>-</b>                                | <b>-</b>   | <b>3,9</b>  | <b>3,9</b>               |
| <b>Корректировки остатка по МСУГС</b>             |   |   |  |   |                          |
| Износ и амортизация                               |   |   |  | -13,3   |                          |
| Приобретение и распоряжение оборудованием         |   |   |  | 2,6   |                          |
| Капитализация строительных расходов               |   |   |  | 27,9  |                          |
| Капитализация процентов по займу на строительство |   |   |  | 3,6   |                          |
| Выплата основной суммы займа                      |   |   |  | 2,8   |                          |
| Изменения в ассигнованиях под пособия сотрудников |   |   |  | -11,0   |                          |
| Доходы будущих периодов за счет пошлин            |   |   |  | -20,4   |                          |
| Признание товарно-материальных запасов            |   |   |  | -   |                          |
| <b>Итого, корректировки по МСУГС</b>              |   |   |  | <b>-7,8</b>   |                          |
| Проекты, финансируемые за счет резервов           |   |   |  | -41,9   |                          |
| <b>Скорректированный чистый дефицит по МСУГС</b>  |   |   |  | <b>-45,8</b>  |                          |

(1) – суммы, предусмотренные в утвержденном бюджете на двухгодичный период 2010-2011 гг.

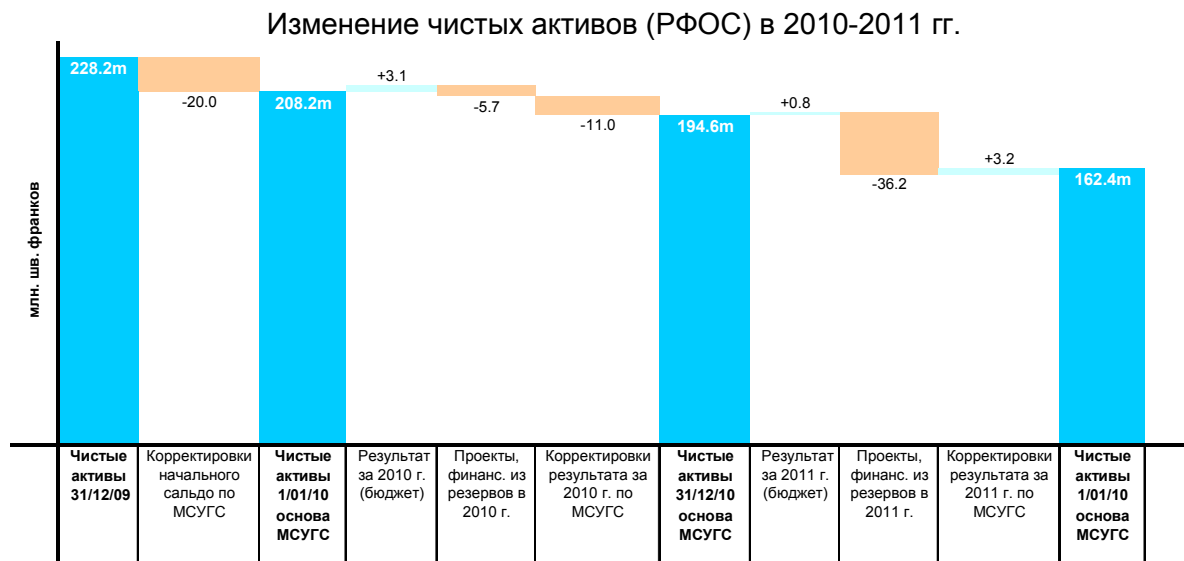
(2) - суммы, предусмотренные в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств.

(3) - разность между суммой, предусмотренной в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств и фактической суммой расходов в форме, позволяющей провести сравнение, за двухлетний период 2010-2011 гг.

## АНАЛИЗ ОТЧЕТА О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ

### Движение чистых активов (резервных фондов и фондов оборотных средств)

По состоянию на 31 декабря 2011 г. Организация располагала чистыми активами (или резервными фондами и фондами оборотных средств, РФОС) при расчете в соответствии с МСУГС в размере 162,4 млн. шв. франков. Согласно Отчету об управлении финансовой деятельностью за двухгодичный период 2008-2009 гг., Организация на 31 декабря 2009 г. имела чистые активы на сумму 228,2 млн. шв. франков. В приведенной ниже таблице подытожено это сокращение в размерах чистых активов в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. и подчеркнута влияние перехода на МСУГС:



#### Корректировка начального баланса в связи с МСУГС

Для внедрения МСУГС к 2010 г. ВОИС было необходимо подготовить соответствующий требованиям МСУГС отчет о начальном финансовом положении на 1 января 2010 г. Для этого потребовалось признать все активы и пассивы, которые необходимо было включить в отчет о финансовом положении в соответствии с МСУГС. В результате признания этих активов и пассивов размер чистых активов сократился на 20,0 млн. шв. франков. Более подробная информация об этом приведена в Ведомости III и в таблице ниже:

Корректировки в связи с МСУГС в отношении начального баланса на 1 января 2010 г.

(в млн. шв. франков)

|     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 1)  | Признание земельных участков                                | 28,6         |
| 2)  | Признание сооружений  | 122,9        |
| 3)  | Переоценка инвестиционной собственности                     | 0,9          |
| 4)  | Признание нематериальных активов                            | 28,2         |
| 5)  | Признание оборудования                                      | 3,8          |
| 6)  | Признание товарно-материальных запасов                      | 2,4          |
| 7)  | Отсрочка "незаработанных" доходов                           | -132,2       |
| 8)  | Признание дебиторской задолженности по РСТ                  | 11,5         |
| 9)  | Признание резерва под безнадежные долги                     | -7,3         |
| 10) | Признание обязательств по выплате льгот сотрудникам         | -78,8        |
|     | <b>Чистое влияние перехода на МСУГС на 1 января 2010 г.</b> | <b>-20,0</b> |

- 1) В результате признания земельных участков, находящихся в собственности Организации, в соответствии с требованиями МСУГС стоимость чистых активов увеличилась на 28,6 млн. шв. франков. Земельный участок под новым зданием был полностью амортизирован по состоянию на 31 декабря 2001 г., а, следовательно, был учтен с нулевой стоимостью. Для целей формирования начального баланса на 2010 г. в соответствии с МСУГС этот земельный участок был повторно оценен независимым оценщиком по его реальной рыночной стоимости, равной 28,6 млн. шв. франков, на основе международных стандартов оценки. Следует отметить, что в соответствии с МСУГС принято считать, что земельные участки имеют неограниченный срок службы, поэтому они не подлежат амортизации.
- 2) По состоянию на 31 декабря 2009 г. здания были включены в финансовую отчетность ВОИС по стоимости 125,7 млн. шв. франков (за исключением здания Мадридского союза). Эта сумма была получена путем вычета из первоначальной стоимости амортизации, где сумма амортизации отражает предусмотренные программой и бюджетом выплаты по строительным ссудам. Для целей формирования точного начального баланса на 1 января 2010 г. здания, занимаемые Организацией на 31 декабря 2009 г., были повторно оценены по стоимости, определенной независимыми внешними консультантами. Эта стоимость рассчитывалась на основе первоначальной стоимости зданий (условной стоимости строительства) с учетом расчетной стоимости обновлений и крупных ремонтных работ, проведенных с момента первоначального размещения в зданиях, и за вычетом суммарных амортизационных отчислений и убытков от обесценения. Здания, не сданные в эксплуатацию (новое здание и новый конференц-зал) были оценены исходя из расходов на строительство к указанной дате. В результате этого общая стоимость зданий составила 248,6 млн. шв. франков, вследствие чего стоимость чистых активов увеличилась на 122,9 млн. шв. франков. Следует отметить, что в соответствии с МСУГС здания обесцениваются на протяжении срока их службы с момента сдачи в эксплуатацию.
- 3) Здание Мадридского союза было включено в финансовую отчетность ВОИС по состоянию на 31 декабря 2009 г. в числе земельных участков и зданий, причем его стоимость была определена в 3,4 млн. шв. франков. В соответствии с МСУГС здание Мадридского союза считается инвестиционной собственностью, поскольку эта собственность предназначена для получения доходов от сдачи в аренду или прироста стоимости капитала, а не для использования в ходе обычной деятельности Организации. Согласно требованиям МСУГС, была проведена повторная оценка инвестиционной собственности как таковой вследствие чего будущий приток доходов от этой собственности был отнесен на счет капитала с учетом соответствующего уровня прибыли от инвестиций. В результате эта собственность была оценена в 4,3 млн. шв. франков, а стоимость чистых активов увеличилась на 0,9 млн. шв. франков.
- 4) Права на участок земли, приобретенные у Всемирной метеорологической организации, отражены в финансовой отчетности по состоянию на 31 декабря 2009 г. по нулевой стоимости в числе земельных участков и зданий. Эти права были приобретены ВОИС за 34,3 млн. шв. франков в 1996 г., причем на тот момент остаточный срок действия этих прав составлял 78 лет. Для целей МСУГС права на земельные участки рассматриваются как нематериальный актив. Для установления стоимости этих прав на земельный участок в начальном балансе на 1 января 2010 г. за основу была принята первоначальная стоимость прав за вычетом суммарных амортизационных отчислений, после чего стоимость этого актива составила 28,2 млн. шв. франков. Права на

земельный участок будут и впредь амортизироваться на протяжении срока их действия вплоть до его истечения в 2073 г.

- 5) В соответствии с МСУГС оборудование, закупленное на сумму выше определенного порогового значения и имеющее срок службы более одного года, относится в финансовой отчетности на счет капитала. По состоянию на 31 декабря 2009 г., согласно финансовой отчетности ВОИС, оборудование имело символическую стоимость в 1 шв. франк. В начальном балансе за 2010 г., составленном в соответствии с требованиями МСУГС, чистая стоимость оборудования Организации была оценена в 3,8 млн. шв. франков, что дало соответствующее увеличение в стоимости чистых активов.
- 6) Согласно требованиям МСУГС, запасы должны быть показаны в финансовой отчетности как актив и могут быть признаны в качестве расходов только при их продаже или распространении. По состоянию на 31 декабря 2009 г. запасы в финансовой отчетности ВОИС не отражались вообще. В составленном в соответствии с МСУГС начальном балансе запасы ВОИС (публикации, бумага и товары магазина розничной торговли) были оценены в 2,4 млн. шв. франков, что дало соответствующее увеличение стоимости чистых активов.
- 7) Согласно требованиям МСУГС, поступления от пошлин проводятся той датой, когда они считаются заработанными в соответствии с положениями, регламентирующими каждый конкретный источник поступлений. В результате Организация впервые признает пассивом доходы от будущих периодов от своей деятельности, связанной с РСТ, торговыми марками и промышленными образцами. Поступления от пошлин, взимаемых за обработку международных заявок, проводятся датой публикации в соответствии с применимыми положениями. Помимо этого в доходы за будущие периоды включены относящиеся к моменту после публикации поступления в рамках РСТ, связанные с дополнительными сборами за обработку заявок и подтверждающей документации, поданных на бумаге или составленных в упрощенном виде, и пошлинами за перевод отчетов о патентоспособности. Для целей начального баланса за 2010 г. в соответствии с МСУГС к доходам за будущие периоды были отнесены 128,1 млн. шв. франков от деятельности в рамках РСТ, 3,9 млн. шв. франков от деятельности, связанной с торговыми марками, и 0,2 млн. шв. франков от деятельности, связанной с промышленными образцами, в результате чего стоимость чистых активов уменьшилась на 132,2 млн. шв. франков.
- 8) В результате признания дебиторской задолженности в соответствии с требованиями МСУГС стоимость чистых активов увеличилась на 11,5 млн. шв. франков. Эту статью составляют полученные в рамках РСТ пошлины за обработку заявок, поданных в региональных бюро, но еще не полученных ВОИС к 1 января 2010 г.
- 9) Для точного учета стоимости дебиторской задолженности по выплате начисленных взносов был проведен анализ для расчета льготы по суммам этих взносов по состоянию на 1 января 2010 г. Эта льгота распространялась на суммы, причитающиеся с государств-членов, утративших право голоса в соответствии с пунктом 5 статьи 11 Конвенции, учреждающей ВОИС, и взносы наименее развитых стран, замороженные в силу решения Ассамблей. Размер льготы составил 7,3 млн. шв. франков, в результате чего чистые активы Организации уменьшились.
- 10) В соответствии с МСУГС Организация должна показывать в качестве пассивов в финансовой отчетности льготы и пособия, заработанные персоналом, но еще

не оплаченные Организацией. На 31 декабря 2009 г. ВОИС зарегистрировала обязательств по выплате пособий и льгот персоналу на 46,0 млн. шв. франков — сумму, эквивалентную резервному фонду, накопленному для финансирования обязательств по выплатам после выхода сотрудников на пенсию. В начальном балансе на 1 января 2010 г. был произведен перерасчет общего объема обязательств перед сотрудниками: они были оценены в 124,8 млн. шв. франков с учетом прежде всего пособий по медицинскому страхованию после окончания службы на сумму в 82,6 млн. шв. франков на основе актуарной оценки, проведенной независимым бюро. В результате этого перерасчета чистые активы уменьшились на 78,8млн. шв. франков.

*Результаты в соответствии с МСУГС за 2010 и 2011 гг.*

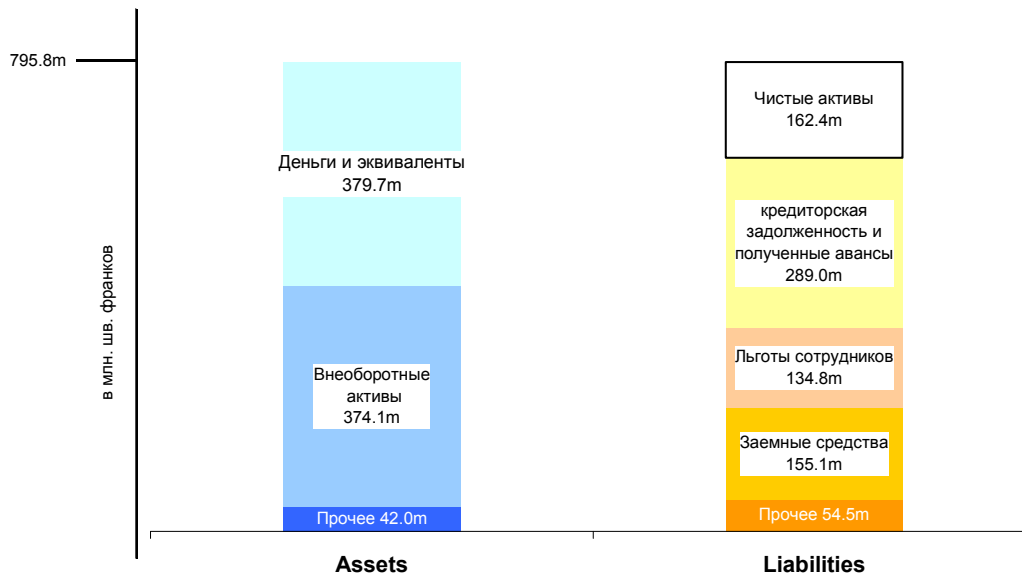
В двухгодичном периоде 2010-2011 гг. чистые активы продолжили уменьшаться при расчете на основе МСУГС. По сравнению с начальным балансом в соответствии с МСУГС по состоянию на 1 января 2010 г. стоимость чистых активов сократилась с 208,2 млн. шв. франков на 45,8 млн. шв. франков до 162,4 млн. шв. франков по состоянию на 31 декабря 2011 г.

Бюджет за рассматриваемый двухгодичный период был закрыт с профицитом в 3,9 млн. шв. франков, однако в соответствии с МСУГС дефицит составил 45,8млн. шв. франков. Эта разность в 49,7 млн. шв. франков между результатами по бюджету и финансовой отчетностью в соответствии с МСУГС подробно проанализирована в таблице «Различия между результатом по бюджету и результатом в соответствии с МСУГС за 2010-2011 гг.» (см. раздел «Анализ отчета о финансовых результатах деятельности»). Однако, если резюмировать, при подведении итогов в соответствии с МСУГС учтены проекты, финансируемые за счет резервных фондов (которые в соответствии с МСУГС определяются как «различия в составе организаций») и последствия изменений в активах и пассивах, которые должны быть признаны в соответствии с МСУГС (различие методов учета) и с которыми большей частью связаны корректировки начального баланса, описанные выше.

### Сводные данные по активам и пассивам

В приведенной ниже таблице содержится резюме отчета о финансовом положении ВОИС на 31 декабря 2011 г.

Сводная таблица активов и пассивов на 31 декабря 2011 г.



Организация располагает остатком денежной наличности в размере 379,7 млн. шв. франков, на который приходится 47,7% всех ее активов, хотя, как показано в таблице на обратной стороне листа, в эту сумму включены суммы, в соответствии с МСУГС рассматриваемые как суммы, подлежащие ограничению. Организация располагает значительными основными средствами (земельными участками, зданиями, инвестиционной собственностью, нематериальными активами и оборудованием) общей чистой балансовой стоимостью 374,1 млн. шв. франков. К числу других активов общей стоимостью 42,0 млн. шв. франков относятся дебиторская задолженность, запасы и авансовые платежи.

Кредиторская задолженность (счета к оплате и кредиторская задолженность по трансфертам) и авансовые поступления составляют в общей сложности 289,0 млн. шв. франков и включают главным образом поступления за будущие периоды в размере 166,6 млн. шв. франков. Обязательства по льготам и пособиям для сотрудников в размере 134,8 млн. шв. франков образованы большей частью расходами на медицинское страхование после выхода сотрудников в отставку в размере 103,4 млн. шв. франков. Заимствования состоят из ссуды ФИПОИ (25,0 млн. шв. франков) и ссуды BCG/BCV на строительство нового здания (130,0 млн. шв. франков). Другие пассивы составляют в общей сложности 54,6 млн. шв. франков и включают средства на текущих счетах, поступившие от заявителей и договаривающихся сторон, в размере 52,1 млн. шв. франков.

Чистые оборотные средства (краткосрочные активы минус краткосрочные обязательства) Организации составили на 31 декабря 2011 г. 47,3 млн. шв. франков, что на 28,6 млн. шв. франков меньше по сравнению с прошлым годом, но в большей степени соответствует размеру остатка на 1 января 2010 г., равному 57,1 млн. шв. франков.

Чистые оборотные средства

|                                       | 31 декабря<br>2011 г. | 31 декабря 2010<br>г.<br>(в млн. шв. франков) | 1 января<br>2010 г. |
|---------------------------------------|-----------------------|---|---------------------|
| Текущие активы                        | 411,2                 | 412,7   | 394,3               |
| Текущие обязательства                 | 363,9                 | 336,8   | 337,2               |
| <b>Собственные оборотные средства</b> | <b>47,3</b>           | <b>75,9</b>                                   | <b>57,1</b>         |

**Денежные средства и их эквиваленты**

Денежные средства и их эквиваленты

|   | 31 декабря<br>2011 г. | 31 декабря 2010<br>г.<br>(в шв. франках) | 1 января 2010 г.   |
|---|-----------------------|--|--------------------|
| Итого, денежные средства не подлежащие ограничениям   | 225 427 448           | 226 777 491                              | 218 216 641        |
| Итого, денежные средства, подлежащие ограничениям -<br>средства, хранимые от имени третьих сторон | 142 932 381           | 142 427 485                              | 132 673 313        |
| Итого, денежные средства, подлежащие ограничениям -<br>Специальные счета                          | 11 378 058            | 14 280 149                               | 15 805 749         |
| <b>Итого, денежные средства и их эквиваленты</b>  | <b>379 737 887</b>    | <b>383 485 125</b>                       | <b>366 695 703</b> |

Значение общего баланса денежных средств и их эквивалентов на протяжении двухгодичного периода оставалось относительно стабильным, увеличившись в период с 1 января 2010 г. до 31 декабря 2011 г. на 3,6%. Для целей представления в соответствии с МСУГС балансы денежных средств, подлежащих и не подлежащих ограничению, представлены отдельно. К суммам, подлежащим ограничению, относятся средства, получаемые в интересах третьих сторон за регистрацию торговых марок или промышленных образцов и подписку на периодические издания ВОИС. К ним также относятся пошлины, взимаемые Получающим ведомством Международного бюро в интересах договаривающихся сторон Мадридского соглашения и протокола к нему, Гаагского соглашения и от имени международных поисковых органов РСТ. Помимо этого, суммами, подлежащими ограничению, считаются депозиты, полученные в связи с незавершенными процедурами, касающимися торговых марок, отличные от части, оцененной как авансовые поступления Организации, и получаемые в интересах третьих сторон.

## Основные средства

### Основные средства

|  | 31 декабря 2011<br>г.    | 31 декабря 2010<br>г.<br>(в шв. франках) | 1 января 2010 г.   |
|--|--------------------------|--|--------------------|
|  | Чистая учетная стоимость |  |                    |
| Оборудование                               | 3 010 640                | 3 473 155                                | 3 611 311          |
| Мебель и принадлежности                    | 719 591                  | 187 227                                  | 209 685            |
| <b>Итого, оборудование</b>                 | <b>3 730 231</b>         | <b>3 660 382</b>                         | <b>3 820 996</b>   |
| Здание Мадридского союза                   | 4 316 000                | 4 316 000                                | 4 316 000          |
| <b>Итого, инвестиционная собственность</b> | <b>4 316 000</b>         | <b>4 316 000</b>                         | <b>4 316 000</b>   |
| Права суперфиция                           | 27 329 542               | 27 769 159                               | 28 208 776         |
| <b>Итого, нематериальные активы</b>        | <b>27 329 542</b>        | <b>27 769 159</b>                        | <b>28 208 776</b>  |
| Земельный участок                          | 28 600 000               | 28 600 000                               | 28 600 000         |
| Незавершенные работы                       | 26 333 699               | 161 825 866                              | 118 986 223        |
| Эксплуатируемые здания                     | 283 831 190              | 126 314 920                              | 129 663 945        |
| <b>Итого, земля и сооружения</b>           | <b>338 764 889</b>       | <b>316 740 786</b>                       | <b>277 250 168</b> |
| <b>Итого, основные средства</b>            | <b>374 140 662</b>       | <b>352 486 327</b>                       | <b>313 595 940</b> |

Организация признает приобретенное оборудование в качестве активов в том случае, если его общая стоимость превышает установленный порог. Следует отметить, что с 1 января 2011 года это пороговое значение было увеличено с 1000 шв. франков до 5000 шв. франков.

Стоимость прав на земельный участок по-прежнему ежегодно уменьшается на 0,4 млн. шв. франков по мере их амортизации в течение 78 лет. В настоящее время права на земельный участок являются единственным нематериальным активом, признанным Организацией. Однако с 1 января 2012 г. Организация будет применять МСУГС 31 «Нематериальные активы». В результате этого на счет капитала в финансовой отчетности будет также относиться закупленное и самостоятельно разработанное программное обеспечение.

Стоимость земельных участков и зданий за рассматриваемый двухгодичный период значительно увеличилась и достигла на 31 декабря 2011 г. отметки в 338,8 млн. шв. франков. В 2011 г. было сдано в эксплуатацию новое здание, которое, таким образом, стало учитываться не как незавершенное производство, а как занимаемое здание. В качестве незавершенного производства на 31 декабря 2011 г. учитывались новый конференц-зал (26,1 млн. шв. франков) и постройки в рамках системы безопасности (0,3 млн. шв. франков).



**Кредиторская задолженность и авансовые поступления**

## Кредиторская задолженность и авансовые поступления

|  | 31 декабря 2011<br>г. | 31 декабря 2010<br>г.<br>(в шв. франках) | 1 января 2010 г.   |
|--|-----------------------|--|--------------------|
| Кредиторская задолженность по торговым операциям                 | 16 213 784            | 17 215 640                               | 24 002 400         |
| Различные переходящие обязательства                              | 11 752 234            | 1 760 969                                | 520 077            |
| Прочие коммерческие кредиты                                      | 268 460               | 536 900                                  | 199 133            |
| <b>Итого, кредиторская задолженность</b>                         | <b>28 234 478</b>     | <b>19 513 509</b>                        | <b>24 721 610</b>  |
| Пошлины Мадридского союза  | 52 120 430            | 52 152 251                               | 50 460 494         |
| Перераспределение пошлин Мадридского и Гаагского союзов          | 9 501 342             | 9 521 722                                | 10 495 350         |
| Прочая задолженность по трансфертам                              | 2 577 755             | 2 428 914                                | 2 802 812          |
| <b>Итого, суммы к перечислению</b>                               | <b>64 199 527</b>     | <b>64 102 887</b>                        | <b>63 758 656</b>  |
| Отсроченные доходы РСТ   | 153 793 630           | 136 110 259                              | 128 154 276        |
| Отсроченные поступления по неторговым операциям                  | 9 903 422             | 11 620 807                               | 13 552 580         |
| Прочие отсроченные поступления                                   | 2 951 508             | 2 715 780                                | 4 418 624          |
| Депозиты Мадридского союза                                       | 26 661 617            | 24 606 458                               | 21 183 578         |
| Прочие авансовые поступления                                     | 3 264 392             | 2 983 383                                | 2 250 735          |
| <b>Итого, полученные авансы</b>                                  | <b>196 574 569</b>    | <b>178 036 687</b>                       | <b>169 559 793</b> |
| <b>Итого, кредиторская задолженность и авансовые поступления</b> | <b>289 008 574</b>    | <b>261 653 083</b>                       | <b>258 040 059</b> |

Кредиторская задолженность по трансфертам образована пошлинами, взимаемыми Организацией в интересах договаривающихся сторон Мадридского соглашения и протокола к нему и Инструкции к Гаагскому соглашению. Помимо этого Международное бюро РСТ Организации взимает с заявителей средства для покрытия расходов на оплату работы международных поисковых органов. Организация осуществляет временное хранение этих средств до их перевода конечному получателю в соответствии с различными договорами и соглашениями, административные функции по которым выполняет Организация. Общий остаток таких средств оставался стабильным на протяжении отчетного двухгодичного периода, увеличившись с 63,8 млн. шв. франков в начале 2010 г. до 64,2 млн. шв. франков в конце 2011 г.

Авансовые поступления — это главным образом поступления за будущие периоды в рамках РСТ, остаток которых на 31 декабря 2011 г. составлял 153,8 млн. шв. франков. По сравнению с остатком за предыдущий год на 31 декабря 2010 г. в размере 136,1 млн. шв. франков этот показатель увеличился на 13,0%. Остаток поступлений за будущие периоды в рамках РСТ рассчитывается главным образом на основе числа неопубликованных поданных заявок. На 31 декабря 2011 г. их число составляло 124 633, т.е. на 14,4% выше, чем аналогичный показатель на 31 декабря 2010 г., равный 108 908.

## Пособия и льготы для сотрудников

### Пособия и льготы для сотрудников

|  | 31 декабря 2011 г.<br>(шв. франки) | Доля от<br>обязательства |
|--|------------------------------------|--------------------------|
| Медицинские пособия после прекращения службы           | 103 364 650                        | 76,7%                    |
| Накопленный отпуск                                     | 13 760 457                         | 10,2%                    |
| Грант на репатриацию и проезд                          | 8 909 743                          | 6,6%                     |
| Закрытый пенсионный фонд                               | 7 148 376                          | 5,3%                     |
| Начисленные внеурочные часы                            | 599 897                            | 0,5%                     |
| Неиспользованный отпуск на родину                      | 458 768                            | 0,3%                     |
| Программа добровольного прекращения службы             | 450 904                            | 0,3%                     |
| Льготы после прекращения службы - Специальные счета    | 152 619                            | 0,1%                     |
| <b>Итого, обязательства по льготам для сотрудников</b> | <b>134 845 414</b>                 | <b>100,0%</b>            |

Как видно из приведенной выше таблицы, обязательства Организации перед сотрудниками большей частью образованы расходами на медицинское страхование после окончания службы, которые составили 76,7% от общего объема обязательств на 31 декабря 2011 г. Размер этих обязательств увеличился на 20,8 млн. шв. франков за двухгодичный период 2010-2011 гг., причем причины этого увеличения подробно рассматриваются в таблице ниже:

### Изменение обязательств по медицинскому страхованию после окончания службы

|   | (в шв. франках)    |
|---|--------------------|
| <b>Обязательства на 1 января 2010 г.</b>      | <b>82 603 476</b>  |
| Стоимость текущего обслуживания               | 10 730 204         |
| Расходы на выплату процентов                  | 5 819 350          |
| Льготы, выплаченные в рамках системы/компании | -3 675 280         |
| Стоимость прошлого обслуживания               | 7 886 163          |
| Амортизация чистой (прибыли)/ убытков         | 737                |
| Изменение в 2010-2011 гг.                     | 20 761 174         |
| <b>Обязательства на 31 декабря 2011 г.</b>    | <b>103 364 650</b> |

Размер этих обязательств рассчитывается независимым актуарием и отражает совокупную будущую стоимость доли ВОИС в страховых взносах для как уже вышедших в отставку сотрудников, так и ожидаемого числа работающих в настоящее время сотрудников ВОИС, которые выйдут в отставку в будущем. Стоимость услуг текущего периода, указанная в таблице выше — это результат за указанный период, полученный с учетом увеличения возраста работающих в настоящее время сотрудников и их иждивенцев, числа сотрудников, уходящих на пенсию, число нанятых новых сотрудников, число сотрудников, прекративших работу в организации по причинам, отличным от выхода на пенсию. Затраты на проценты рассчитаны с учетом того факта, что с каждым годом каждый работающий в настоящее время сотрудник на год приближается к возрасту получения права на выход на пенсию с оплатой медицинской страховки после окончания службы. Стоимость услуг прошлого периода, относящаяся только к 2010 г. — это первоначальные расходы на дополнительные обязательства перед сотрудниками, работающими по краткосрочным трудовым

договорам, имеющими право на получение медицинской страховки после окончания службы после выхода на пенсию.

## Заимствованные средства

### Заимствованные средства

|  | 31 декабря 2011<br>г. | 31 декабря 2010<br>г.<br>(в шв. франках) | 1 января 2010 г.  |
|--|-----------------------|--|-------------------|
| Заем к погашению - FIPOI                                   | 25 011 575            | 26 369 775                               | 27 727 975        |
| Заем под строительство нового здания к погашению - BCG/BCV | 130 000 000           | 114 000 000                              | 50 000 000        |
| <b>Итого, заимствованные средства</b>                      | <b>155 011 575</b>    | <b>140 369 775</b>                       | <b>77 727 975</b> |

Организация позаимствовала средства (50,8 млн. шв. франков и 8,41 млн. шв. франков, решения о заимствовании которых были одобрены, соответственно, в 1977 г. и 1987 г.) у Фонда недвижимого имущества для международных организаций (ФИПОИ) для строительства здания штаб-квартиры в Женеве, Швейцария. Эти займы первоначально подлежали уплате процентов, однако в 1996 г. Швейцарский федеральный департамент внешних связей согласился отказаться от любых дальнейших выплат процентов, и в настоящее время требуется только возместить основную сумму займа, ежегодные платежи по которой составляют 1,4 млн. шв. франков.

В феврале 2008 г. Организация начала переговоры по заключению контракта с банками «Banque Cantonale de Genève» и «Banque Cantonale Vaudoise» с целью заимствования 114,0 млн. шв. франков наряду с возможной дополнительной суммой в размере 16,0 млн. шв. франков для финансирования части расходов по строительству нового административного здания в срок до 28 февраля 2011 г. 27 января 2011 г. была использована дополнительная сумма в 16,0 млн. шв. франков. Процентная ставка установлена на уровне ставки предложения ЛИБОР (Swap LIBOR) в швейцарских франках на срок в 15 лет, к которой прибавляется надбавка от 0,30% до 0,70% в зависимости от определенной Организацией продолжительности срока. В дополнение к уплате процентов в контракте начиная с 28 февраля 2012 г. предусмотрены ежегодные платежи в размере 3% от основной суммы первоначального займа в 114,0 млн. шв. франков и дополнительного займа в 16,0 млн. шв. франков.

В октябре 2010 г. банки Banque Cantonale de Genève и Banque Cantonale Vaudoise и ВОИС утвердили поправки к контракту, в соответствии с которыми в период с 31 марта 2011 г. по 31 марта 2014 г. ВОИС может воспользоваться дополнительной суммой в размере 40,0 млн. шв. франков для финансирования части расходов на строительство нового конференц-зала. В этом случае также была установлена процентная ставка на уровне ставки предложения ЛИБОР (Swap LIBOR) в швейцарских франках на срок в 15 лет, к которой прибавляется надбавка от 0,30% до 0,70% в зависимости от определенной Организацией продолжительности срока. В этом контракте также предусмотрены ежегодные платежи в размере 3% от основной суммы ссуды в 40,0 млн. шв. франков начиная с 31 марта 2015 г. На 31 декабря 2011 г. Организация не воспользовалась дополнительной суммой в размере 40,0 млн. шв. франков. Следует отметить, что в случае неиспользования этой ссуды Организация выплачивает ежегодную комиссию в размере 0,15% в течение всего периода, на который предоставлена такая ссуда.

## Информация о финансовом положении по сегментам

В соответствии с требованиями МСУГС ВОИС должна раскрывать информацию об активах и пассивах в каждом сегменте Организации. Сегментная отчетность ВОИС представлена в формате, где в качестве сегментов, образующих Всемирную организацию интеллектуальной собственности, представлены различные Союзы. В отдельный сегмент выделены добровольные взносы — суммы, управляемые ВОИС от имени отдельных доноров с целью реализации программ, связанных с мандатом ВОИС.

Активами и пассивами ВОИС, за исключением резервных фондов, представляющих собой чистые активы, владеет или распоряжается Организация в целом, а не отдельные Союзы или сегменты. С помощью этих активов и пассивов, как правило, обеспечивается широкий круг видов деятельности по оказанию услуг в рамках всех Союзов. Единственное исключение из этого правила составляет объект инвестиционной собственности в Мейране, находящийся в собственности Мадридского союза. Поэтому отдельные активы и пассивы будут отражены не при раскрытии информации об отдельных сегментах или Союзах, а учтены отдельно как нераспределенные активы и пассивы. В приведенной ниже таблице в разбивке по сегментам показаны только чистые активы/капитал, включая фонды оборотных средств и резервные фонды.

### Чистые активы в разбивке по сегментам

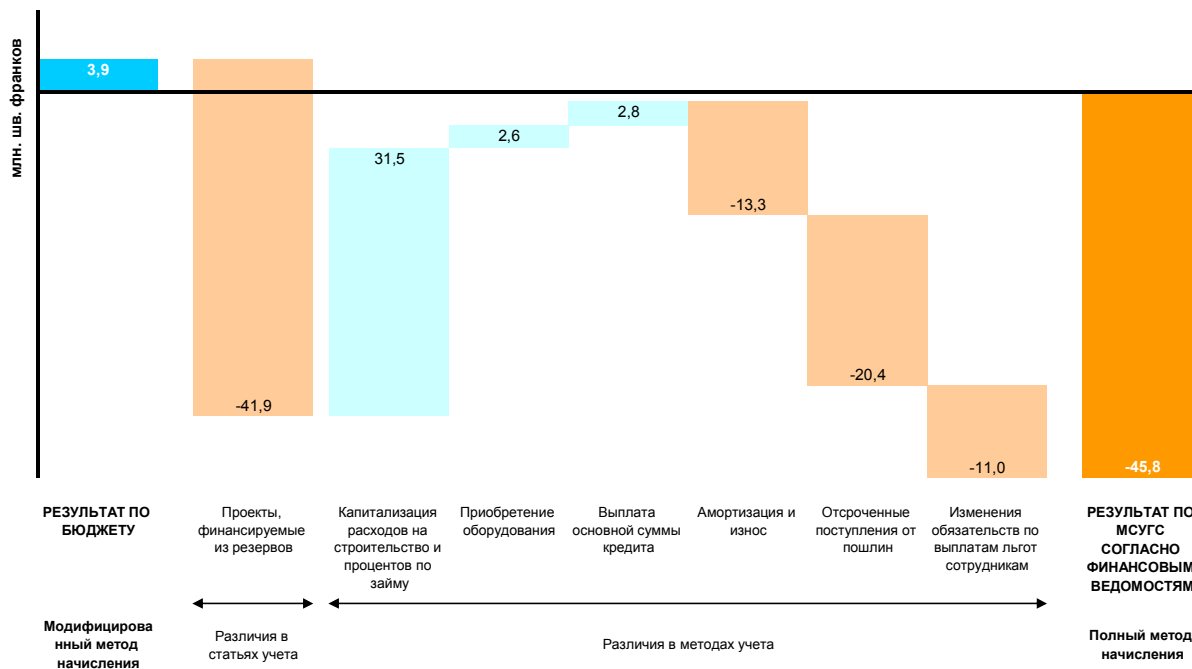
|  | СОЮЗЫ                  |                  |                 |                |               |                   | Итого            |
|--|------------------------|------------------|-----------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|  | Финансируемые взносами | РСТ              | Мадрид          | Гаага          | Лиссабон      | Специальные счета |                  |
|  | (в тыс. шв. франков)   |                  |                 |                |               |                   |                  |
| <b>Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2009 г.</b> | <b>25 662,1</b>        | <b>159 770,2</b> | <b>42 207,0</b> | <b>473,2</b>   | <b>140,5</b>  | <b>-</b>          | <b>228 253,0</b> |
| Корректировки начального сальдо по МСУГС                       | -2 411,3               | -31 435,6        | 11 896,1        | 1 906,7        | 69,5          | -                 | -19 974,6        |
| <b>Резервы и фонды оборотных средств на 1 января 2010 г.</b>   | <b>23 250,8</b>        | <b>128 334,6</b> | <b>54 103,1</b> | <b>2 379,9</b> | <b>210,0</b>  | <b>-</b>          | <b>208 278,4</b> |
| Результат исполнения бюджета за 2010-2011 гг.                  | 356,5                  | 6 748,2          | 572,1           | -2 949,1       | -773,6        | -                 | 3 954,1          |
| Расходы, финансируемые из резервов, в 2010-2011 гг.            | -4 606,7               | -29 248,0        | -7 950,4        | -107,9         | -42,5         | -                 | -41 955,5        |
| Результат операций по специальным счетам 2010-2011 гг.         | -                      | -                | -               | -              | -             | -3 521,8          | -3 521,8         |
| Корректировки результата за 2010-2011 гг. по МСУГС             | 2 537,9                | -13 522,6        | 3 410,8         | -165,6         | -8,8          | 3 521,8           | -4 226,5         |
| <b>Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2011 г.</b> | <b>21 538,5</b>        | <b>92 312,2</b>  | <b>50 135,6</b> | <b>-842,7</b>  | <b>-614,9</b> | <b>-</b>          | <b>162 528,7</b> |

## АНАЛИЗ ОТЧЕТА О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

### Сверка результатов за 2010-2011 гг. по бюджету и в соответствии с МСУГС

Результатом за 2010-2011 гг. по бюджету стал профицит в размере 3,9 млн. шв. франков, в отличие от дефицита в размере 45,8 млн. шв. франков согласно финансовой отчетности в соответствии с МСУГС. В приведенной ниже таблице содержится резюме основных различий между этими двумя результатами:

Различия между результатом по бюджету и результатом в соответствии с МСУГС за 2010-2011 гг.



Необходимо отметить, что в приведенную выше таблицу не включена подробная информация о результатах по специальным счетам (профицит в размере 3,5 млн. шв. франков) и соответствующие корректировки для специальных счетов в соответствии с МСУГС (дефицит в размере 3,5 млн. шв. франков), поскольку результат по специальным счетам не влияет на результаты в соответствии с МСУГС.

#### Различия в составе статей учета

В финансовую отчетность ВОИС, подготовленную в соответствии с МСУГС, включены все сферы и виды деятельности Организации в целом. Существенно повлияли на результаты за двухгодичный период 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС расходы на реализацию проектов, финансируемых за счет резервных фондов, в которых показан дефицит в размере 41,9 млн. шв. франков.

#### Различия в методах учета

В результате применения количественно-суммового метода учета в полном виде в соответствии с МСУГС в бухгалтерскую отчетность был внесен ряд корректировок, отразившихся на результате за рассматриваемый двухгодичный период. Влияние этих корректировок в двухгодичном периоде, показанное в приведенной выше таблице, дало дефицит в размере 7,8 млн. шв. франков. Эти корректировки отражаются как на

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

деятельности в соответствии с программой и бюджетом, так и на проектах, финансируемых за счет резервных фондов.

В соответствии с МСУГС расходы, включая проценты по ссудам, связанные со строительством зданий, относятся на счет капитала. Вследствие этого сумма расходов за двухгодичный период 2010-2011 гг. уменьшилась на 31.5млн. шв. франков. Расходы на строительство этих зданий затем распределяются на период использования этих зданий путем обесценения. Аналогичным образом расходы на закупку оборудования относятся в соответствии с МСУГС к расходам на капитал, в результате чего сумма расходов за двухгодичный период снизилась с на 2,6 млн. шв. франков, причем оборудование будет обесцениваться в течение его срока службы.

Ежегодные выплаты по основной сумме займа ФИПОИ в размере 1,4 млн. шв. франков рассматриваются в качестве расходов в программе и бюджете. Для целей МСУГС эти выплаты рассматриваются как уменьшение обязательств по ссудам, вследствие чего расходы в рассматриваемом двухгодичном периоде уменьшились на 2,8 млн. шв. франков.

В результате за отчетный двухгодичный период в соответствии с МСУГС учтены расходы, связанные с амортизацией зданий и оборудования, и расходы, связанные с амортизацией прав на владение земельными участками, поскольку стоимость этих активов распределяется в течение всего срока их полезного использования. Помимо этого в соответствии с требованиями МСУГС проводится расчет обесценения этих активов. Так было признано, что в связи со строительством здания нового конференц-зала в 2011 г. главное здание ВОИС обесценилось на 1,7 млн. шв. франков. Общие расходы на амортизацию и обесценение составили в отчетном двухгодичном периоде 13,3 млн. шв. франков.

При применении МСУГС поступления от пошлин проводятся тем числом, когда они были заработаны, т.е. в случае с пошлинами за международные заявки — числом фактической публикации. Если остаток таких поступлений за будущие периоды увеличивается, в соответствии с МСУГС объем поступлений уменьшается. Остаток поступлений за будущие периоды от пошлин (РСТ, торговые марки, промышленные образцы) увеличился с 132,2 млн. шв. франков на 1 января 2010 г. до 156,3 млн. шв. франков на 31 декабря 2011 г. за этот же период дебиторская задолженность по пошлинам РСТ увеличилась с 11,4 млн. шв. франков до 15,1 млн. шв. франков. Таким образом, поступления уменьшились на 20,4 млн. шв. франков.

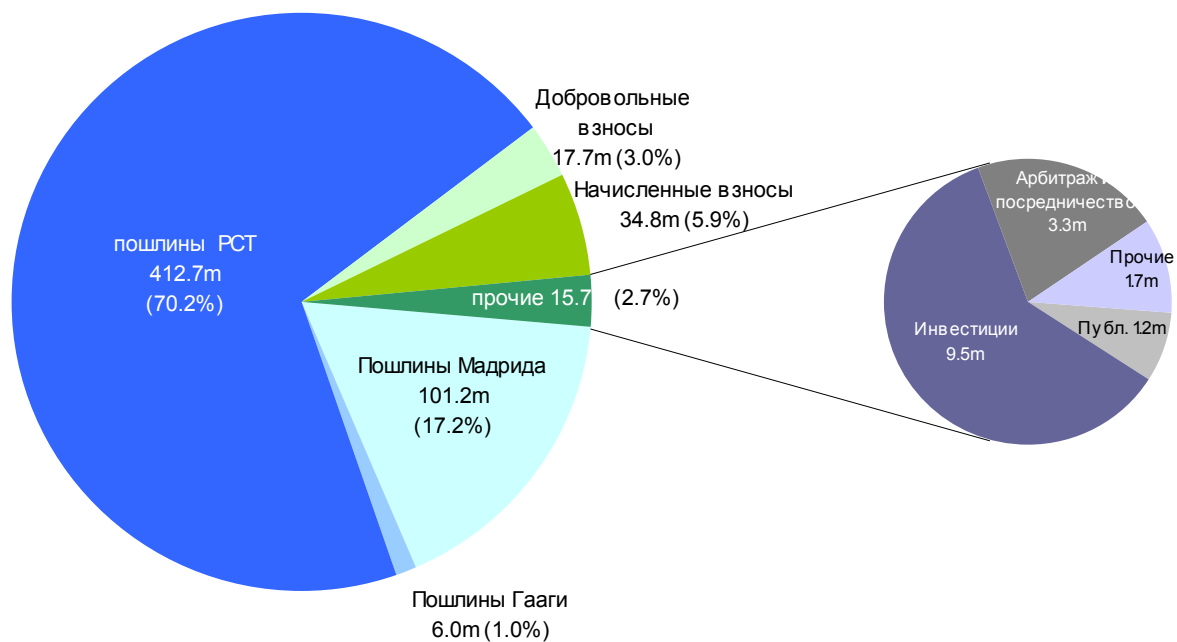
В соответствии с требованиями МСУГС пособия и льготы, заработанные сотрудниками, но еще не оплаченные, признаются в качестве обязательства Организации. Поскольку общая сумма обязательств по пособиям и льготам для сотрудников, включая главным образом медицинскую страховку после окончания службы, увеличилась, соответственно увеличились и расходы Организации. В отчетном двухгодичном периоде 2010-2011 гг. в бюджете были предусмотрены расходы в размере 6% от расходов на выплату заработной платы, предназначенные для финансирования выходных пособий сотрудникам, в том числе компенсаций за неиспользованный ежегодный отпуск, субсидий на репатриацию и путевых расходов, связанных с репатриацией. Неизрасходованный остаток этих средств был использован для компенсации корректировок, внесенных в соответствии с МСУГС для признания обязательств по медицинскому страхованию после окончания службы. В двухгодичном периоде 2010-2011 гг. с учетом корректировок в соответствии с МСУГС, касающихся обязательств в отношении льгот и пособий для сотрудников, расходы увеличились на 11,0 млн. шв. франков. Следует отметить, что в бюджете на 2012-2013 гг. ввиду ограниченности финансовых ресурсов на эти цели вместо 6% от расходов на выплату заработной платы выделено 2%, вследствие чего остаток

средств, доступных для компенсации корректировок в соответствии с МСУГС, существенно уменьшится.

## Доходы

На приведенной ниже диаграмме показаны доходы в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС:

Состав поступлений в 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС



Корректировки в соответствии с МСУГС в отношении доходов затрагивают в основном пошлины в рамках РСТ за счет увеличения суммы поступлений за будущие периоды.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

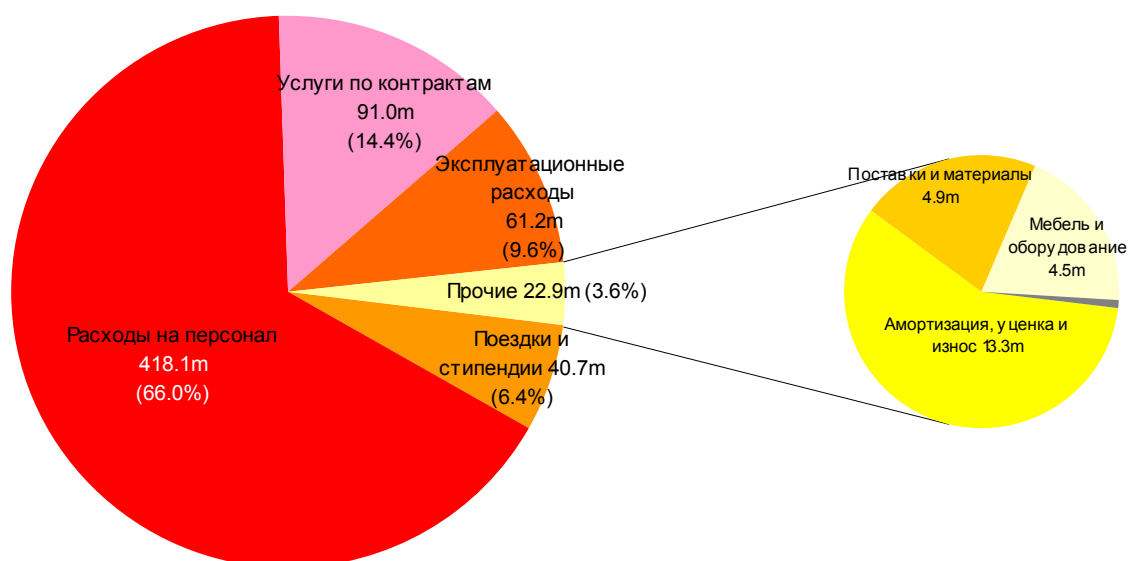
Подробная информация о доходах за 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС

|   | Программа и бюджет   | Специальные счета | Корректировки МСУГС | Итого        |
|---|----------------------|-------------------|---------------------|--------------|
|   | (в млн. шв. франков) |                   |                     |              |
| ДОХОДЫ  | 2010-2011            | 2010-2011         | 2010-2011           | 2010-2011    |
| Начисленные взносы                                | 34,8                 | -                 | -                   | 34,8         |
| Добровольные взносы                               | -                    | 13,9              | 3,8                 | 17,7         |
| Доходы от публикаций                              | 1,2                  | -                 | -                   | 1,2          |
| Доходы от инвестиций                              | 9,4                  | 0,1               | -                   | 9,5          |
| Пошлины системы РСТ                               | 434,8                | -                 | -22,1               | 412,7        |
| Пошлины Мадридской системы                        | 99,6                 | -                 | 1,6                 | 101,2        |
| Пошлины Гаагской системы                          | 5,9                  | -                 | 0,1                 | 6,0          |
| <b>Итого, пошлины</b>                             | <b>540,3</b>         | <b>-</b>          | <b>-20,4</b>        | <b>519,9</b> |
| Арбитраж и посредничество                         | 3,3                  | -                 | -                   | 3,3          |
| Курсовые прибыли/(убытки)                         | -1,4                 | -0,6              | -                   | -2,0         |
| Возмещаемые вспомогательные расходы по программам | 1,6                  | -                 | -1,5                | 0,1          |
| Прочие доходы                                     | 3,6                  | -                 | -                   | 3,6          |
| <b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>                              | <b>592,8</b>         | <b>13,4</b>       | <b>-18,1</b>        | <b>588,1</b> |

## Расходы

На приведенной ниже диаграмме проанализированы расходы за двухлетний период 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС:

Состав расходов в 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС





Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Внесенные в соответствии с МСУГС корректировки, касающиеся расходов, связаны главным образом с отнесением на счет капитала строительных расходов (следует отметить, что это изменение затрагивает сразу несколько категорий расходов, в том числе строительные расходы, расходы на персонал и услуги по контрактам) и расходами на амортизацию и обесценение.

Подробная информация о расходах за 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС

| РАСХОДЫ                               | Программа и бюджет   | Финансируемые из резервов | Специальные счета | Корректировки МСУГС | Итого        |
|---------------------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|--------------|
|                                       | (в млн. шв. франков) |                           |                   |                     |              |
|                                       | 2010-2011            | 2010-2011                 | 2010-2011         | 2010-2011           | 2010-2011    |
| Расходы на персонал                   | 396,4                | 6,0                       | 5,0               | 10,7                | 418,1        |
| Путевые расходы и стипендии           | 33,3                 | 1,3                       | 6,1               | -                   | 40,7         |
| Услуги по контрактам                  | 84,7                 | 3,2                       | 3,1               | -                   | 91,0         |
| Эксплуатационные расходы              | 65,3                 | 2,1                       | 0,3               | -6,5                | 61,2         |
| Поставки и материалы                  | 4,2                  | 0,4                       | 0,2               | 0,1                 | 4,9          |
| Мебель и оборудование                 | 3,8                  | 3,0                       | 0,3               | -2,6                | 4,5          |
| Строительство                         | 1,2                  | 25,9                      | -                 | -26,9               | 0,2          |
| Уценка, амортизация и износ           | -                    | -                         | -                 | 13,3                | 13,3         |
| Вспомогательные расходы по программам | -                    | -                         | 1,9               | -1,9                | -            |
| <b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>                 | <b>588,9</b>         | <b>41,9</b>               | <b>16,9</b>       | <b>-13,8</b>        | <b>633,9</b> |

## Результаты финансовой деятельности в разбивке по сегментам

Большая часть поступлений в бухгалтерской отчетности ВОИС относится на счета Союзов. Поступления в виде процентного дохода распределяется между Союдами исходя из общего размера резервов денежных средств и текущих поступлений. Расходы относятся на счета программ, а затем перераспределяются между различными Союдами на основе методики, принятой Генеральной Ассамблеей ВОИС при принятии Программы и бюджета на 2008-2009 гг.

Все расходы распределяются между Союдами, образующими сегменты, на основе утвержденной методики распределения. Расходы сегмента, который образован Специальными счетами, которые представляют собой добровольные взносы в пользу Организации, учитываются как фактические расходы. Единственным видом межсегментных издержек являются затраты на обеспечение программ, которые несут Союды в связи со специальными счетами. Затраты на обеспечение программ относятся на счет специальных счетов в зависимости от процента от общих прямых расходов, указанного в соглашении с донором, выплатившим добровольные взносы.

### Результаты финансовой деятельности в разбивке по сегментам в 2010-2011 гг.

| Прогр.                         | Название Программы   | СОЮЗЫ                         |                  |                  |                 |                |                 | Всего            |
|--------------------------------|--|-------------------------------|------------------|------------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------|
|                                |  | Финансируемые за счет взносов | РСТ              | Мадрид           | Гаага           | Лиссабон       | Спец. счета     |                  |
| (in thousands of Swiss francs) |  |                               |                  |                  |                 |                |                 |                  |
| <b>Доходы</b>                  |  |                               |                  |                  |                 |                |                 |                  |
|                                | Взносы   | 34 845,1                      | -                | -                | -               | -              | 13 963,3        | 48 808,4         |
|                                | Пошлины  | -                             | 434 767,1        | 99 623,5         | 5 931,5         | 6,7            | -               | 540 328,8        |
|                                | Проценты   | 652,2                         | 4 856,7          | 3 782,1          | 109,9           | 4,9            | 48,0            | 9 453,8          |
|                                | Публикации   | 109,3                         | 662,2            | 348,4            | 26,4            | 0,4            | -               | 1 146,7          |
|                                | Прочие доходы+УПОВ   | 691,4                         | 691,4            | 1 103,1          | 691,4           | 691,4          | -588,4          | 3 280,3          |
|                                | Арбитраж   | 169,3                         | 2 063,3          | 976,3            | 39,1            | 6,5            | -               | 3 254,5          |
|                                | <b>Итого, доходы на бюджетной основе</b>   | <b>36 467,3</b>               | <b>443 040,7</b> | <b>105 833,4</b> | <b>6 798,3</b>  | <b>709,9</b>   | <b>13 422,9</b> | <b>606 272,5</b> |
|                                | Курсовые убытки от проектов, финансируемых из резервов   | -2,2                          | -12,2            | -2,8             | -               | -              | -               | -17,2            |
|                                | Корректировки доходов по МСУГС   | 27,2                          | -22 039,5        | 1 516,7          | 56,2            | -              | 2 144,1         | -18 295,3        |
|                                | <b>Итого, доходы</b>   | <b>36 492,3</b>               | <b>420 989,0</b> | <b>107 347,3</b> | <b>6 854,5</b>  | <b>709,9</b>   | <b>15 567,0</b> | <b>587 960,0</b> |
| <b>Расходы</b>                 |  |                               |                  |                  |                 |                |                 |                  |
| 01                             | Патенты  | 402,8                         | 4 094,5          | 75,3             | -               | -              | -               | 4 572,6          |
|                                | Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания                                   | 906,7                         | 1 412,3          | 2 822,8          | 623,8           | -              | -               | 5 765,6          |
| 03                             | Авторское право и смежные права  | 11 730,5                      | 2 977,8          | 255,2            | -               | -              | -               | 14 963,5         |
| 04                             | Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы                      | 6 128,4                       | -                | -                | -               | -              | -               | 6 128,4          |
| 05                             | Система РСТ  | -                             | 163 981,8        | -                | -               | -              | -               | 163 981,8        |
| 06                             | Мадридская, Гагская и Лиссабонская системы   | -                             | -                | 51 204,9         | 4 953,5         | 873,4          | -               | 57 031,8         |
| 07                             | Арбитраж, посредничество и доменные имена  | 490,9                         | 5 985,5          | 2 832,2          | 113,2           | 18,9           | -               | 9 440,7          |
|                                | Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития                                | 201,4                         | 3 819,7          | 323,9            | -               | -              | -               | 4 345,0          |
| 09                             | Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, НРС | 1 494,4                       | 28 470,8         | 2 417,2          | -               | -              | -               | 32 382,4         |
| 10                             | Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии   | 293,9                         | 5 558,1          | 470,9            | -               | -              | -               | 6 322,9          |
| 11                             | Академия ВОИС  | 426,9                         | 8 279,9          | 706,4            | -               | -              | -               | 9 413,2          |
| 12                             | Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС  | 406,1                         | 6 445,3          | 203,1            | 67,7            | -              | -               | 7 122,2          |
| 14                             | Patent Score   | 158,1                         | 8 623,1          | 2 060,8          | 131,4           | 3,1            | -               | 10 976,5         |
| 15                             | Модернизация ведомств ИС   | 295,7                         | 5 737,4          | 489,5            | -               | -              | -               | 6 522,6          |
| 16                             | Экономические исследования, статистика и анализ  | 172,1                         | 3 331,1          | 284,0            | -               | -              | -               | 3 787,2          |
| 17                             | Обеспечение уважения ИС  | 122,6                         | 2 328,2          | 197,5            | -               | -              | -               | 2 648,3          |
| 18                             | ИС и глобальные задачи   | 416,2                         | 8 023,9          | 683,2            | -               | -              | -               | 9 123,3          |
| 19                             | Коммуникация   | 682,1                         | 13 044,9         | 1 108,7          | -               | -              | -               | 14 835,7         |
| 20                             | Внешние бюро и связи   | 442,5                         | 8 254,2          | 696,7            | -               | -              | -               | 9 393,4          |
| 21                             | Исполнительное руководство   | 974,5                         | 13 278,5         | 3 221,6          | 338,3           | 51,6           | -               | 17 864,5         |
| 22                             | Управление финансами, бюджетом и программами   | 950,0                         | 12 964,1         | 3 144,8          | 331,2           | 50,4           | -               | 17 440,5         |
| 23                             | Управление людскими ресурсами и их развитие  | 1 105,8                       | 15 039,2         | 3 649,5          | 381,6           | 58,5           | -               | 20 234,6         |
| 24                             | Службы административной поддержки  | 2 787,0                       | 37 973,4         | 9 213,1          | 967,1           | 147,5          | -               | 51 088,1         |
| 25                             | Информационно-коммуникационные технологии  | 2 256,3                       | 30 756,8         | 8 781,5          | 784,0           | 119,5          | -               | 42 698,1         |
| 26                             | Внутренний аудит и надзор  | 181,6                         | 2 477,4          | 600,9            | 63,3            | 9,6            | -               | 3 332,8          |
| 27                             | Конференционная и лингвистическая службы   | 1 928,0                       | 26 292,4         | 6 378,4          | 670,8           | 102,2          | -               | 35 371,8         |
| 28                             | Безопасность   | 543,9                         | 7 420,9          | 1 800,1          | 189,6           | 28,8           | -               | 9 983,3          |
| 29                             | Строительство нового здания  | 376,9                         | 5 148,9          | 1 248,8          | 131,9           | 20,0           | -               | 6 926,5          |
| 30                             | Малые и средние предприятия  | 235,5                         | 4 572,4          | 390,3            | -               | -              | -               | 5 198,2          |
|                                | <b>Итого, расходы на бюджетной основе</b>  | <b>36 110,8</b>               | <b>436 292,5</b> | <b>105 261,3</b> | <b>9 747,4</b>  | <b>1 483,5</b> | <b>-</b>        | <b>588 895,5</b> |
|                                | Финансирование из резервов   | 4 604,5                       | 29 235,8         | 7 947,6          | 107,9           | 42,5           | -               | 41 938,3         |
|                                | Специальные счета  | -                             | -                | -                | -               | -              | 16 944,7        | 16 944,7         |
|                                | Корректировки расходов по МСУГС  | -2 510,7                      | -8 516,9         | -1 894,1         | 221,8           | 8,8            | -1 377,7        | -14 068,8        |
|                                | <b>Итого, расходы</b>  | <b>38 204,6</b>               | <b>457 011,4</b> | <b>111 314,8</b> | <b>10 077,1</b> | <b>1 534,8</b> | <b>15 567,0</b> | <b>633 709,7</b> |
|                                | <b>Профицит/(Дефицит)</b>  | <b>-1 712,3</b>               | <b>-36 022,4</b> | <b>-3 967,5</b>  | <b>-3 222,6</b> | <b>-824,9</b>  | <b>-</b>        | <b>-45 749,7</b> |

## ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ В РАЗБИВКЕ ПО ХОЗЯЙСТВЕННЫМ СУБЪЕКТАМ

|   | Программа и бюджет |                    | Специальные счета  |                   | Проекты, финансируемые из резервов |                     | Корректировки по МСУГС |                    | Сводные данные     |                    |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|   | 31 декабря 2011 г. | 1 января 2010 г.   | 31 декабря 2011 г. | 1 января 2010 г.  | 31 декабря 2011 г.                 | 1 января 2010 г.    | 31 декабря 2011 г.     | 1 января 2010 г.   | 31 декабря 2011 г. | 1 января 2010 г.   |
| <b>АКТИВЫ</b>   |                    |                    |                    |                   |                                    |                     |                        |                    |                    |                    |
| <b>Оборотные активы</b>                                       |                    |                    |                    |                   |                                    |                     |                        |                    |                    |                    |
| Денежные средства и их эквиваленты                            | 368 359 829        | 350 889 953        | 11 378 058         | 15 805 748        | -                                  | -                   | -                      | -                  | 379 737 887        | 366 695 701        |
| Дебиторская задолженность (неторговые операции)               | 2 754 223          | 2 147 553          | -                  | -                 | -                                  | -                   | -928 303               | -878 427           | 1 825 920          | 1 269 126          |
| Дебиторская задолженность (торговые операции)                 | 11 992 394         | 12 313 592         | 25 773             | 56 343            | 137 184                            | 8 484               | 15 109 362             | 11 509 625         | 27 264 713         | 23 888 044         |
| Товарно-материальные запасы                                   | -                  | -                  | -                  | -                 | -                                  | -                   | 2 437 196              | 2 388 695          | 2 437 196          | 2 388 695          |
| Прочие оборотные активы                                       | 163 869 217        | 105 257 713        | -1 089 717         | -1 633 377        | -162 779 499                       | -103 624 335        | -                      | -                  | 1                  | 1                  |
| <b>Итого, оборотные активы</b>                                | <b>546 975 663</b> | <b>470 608 811</b> | <b>10 314 114</b>  | <b>14 228 714</b> | <b>-162 642 315</b>                | <b>-103 615 851</b> | <b>16 618 255</b>      | <b>13 019 893</b>  | <b>411 265 717</b> | <b>394 241 567</b> |
| <b>Внеоборотные активы</b>                                    |                    |                    |                    |                   |                                    |                     |                        |                    |                    |                    |
| Оборудование  | 1                  | 1                  | -                  | -                 | -                                  | -                   | 3 730 230              | 3 820 993          | 3 730 231          | 3 820 994          |
| Инвестиционная собственность                                  | 3 394 560          | 3 394 560          | -                  | -                 | -                                  | -                   | 921 440                | 921 440            | 4 316 000          | 4 316 000          |
| Нематериальные активы   | -                  | -                  | -                  | -                 | -                                  | -                   | 27 329 541             | 28 208 776         | 27 329 541         | 28 208 776         |
| Земля и здания  | 25 415 254         | 28 131 654         | -                  | -                 | 137 418 518                        | 97 606 458          | 175 931 117            | 151 536 556        | 338 764 889        | 277 274 668        |
| Дебиторская задолженность (неторговые операции)               | 6 801 446          | 7 042 518          | -                  | -                 | -                                  | -                   | -6 320 108             | -6 439 942         | 481 338            | 602 576            |
| Прочие внеоборотные активы                                    | 10 000 000         | 10 000 000         | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 10 000 000         | 10 000 000         |
| <b>Итого, внеоборотные активы</b>                             | <b>45 611 261</b>  | <b>48 568 733</b>  | <b>-</b>           | <b>-</b>          | <b>137 418 518</b>                 | <b>97 606 458</b>   | <b>201 592 220</b>     | <b>178 047 823</b> | <b>384 621 999</b> | <b>324 223 014</b> |
| <b>ИТОГО, АКТИВЫ</b>  | <b>592 586 924</b> | <b>519 177 544</b> | <b>10 314 114</b>  | <b>14 228 714</b> | <b>-25 223 797</b>                 | <b>-6 009 393</b>   | <b>218 210 475</b>     | <b>191 067 716</b> | <b>795 887 716</b> | <b>718 464 581</b> |
| <b>ПАССИВЫ</b>  |                    |                    |                    |                   |                                    |                     |                        |                    |                    |                    |
| <b>Краткосрочные обязательства</b>                            |                    |                    |                    |                   |                                    |                     |                        |                    |                    |                    |
| Кредиторская задолженность                                    | 17 169 014         | 24 161 818         | 53 992             | 474 995           | 10 951 021                         | -                   | 60 452                 | 84 797             | 28 234 479         | 24 721 610         |
| Пособия сотрудников   | -19 482 204        | 8 957 455          | 152 619            | 124 407           | -                                  | -                   | 34 588 615             | 18 989 954         | 15 259 030         | 28 071 816         |
| Суммы к перечислению  | 64 199 526         | 63 758 656         | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 64 199 526         | 63 758 656         |
| Авансовые поступления   | 30 284 210         | 23 729 440         | 11 776 033         | 13 629 312        | -                                  | -                   | 154 514 326            | 132 201 040        | 196 574 569        | 169 559 792        |
| Заемные средства, подлежащие выплате в течение одного года    | 5 258 200          | 1 358 200          | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 5 258 200          | 1 358 200          |
| Ассигнования  | 2 422 205          | 1 897 551          | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 2 422 205          | 1 897 551          |
| Прочие краткосрочные обязательства                            | 52 071 237         | 47 731 079         | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 52 071 237         | 47 731 079         |
| <b>Итого, краткосрочные обязательства</b>                     | <b>151 922 188</b> | <b>171 594 199</b> | <b>11 982 644</b>  | <b>14 228 714</b> | <b>10 951 021</b>                  | <b>-</b>            | <b>189 163 393</b>     | <b>151 275 791</b> | <b>364 019 246</b> | <b>337 098 704</b> |
| <b>Долгосрочные обязательства</b>                             |                    |                    |                    |                   |                                    |                     |                        |                    |                    |                    |
| Пособия сотрудников   | 64 484 811         | 36 951 077         | -                  | -                 | -                                  | -                   | 55 101 575             | 59 766 620         | 119 586 386        | 96 717 697         |
| Заемные средства, подлежащие выплате по истечении одного года | 149 753 375        | 76 369 775         | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 149 753 375        | 76 369 775         |
| <b>Итого, долгосрочные обязательства</b>                      | <b>214 238 186</b> | <b>113 320 852</b> | <b>-</b>           | <b>-</b>          | <b>-</b>                           | <b>-</b>            | <b>55 101 575</b>      | <b>59 766 620</b>  | <b>269 339 761</b> | <b>173 087 472</b> |
| <b>ИТОГО, ПАССИВЫ</b>   | <b>366 160 374</b> | <b>284 915 051</b> | <b>11 982 644</b>  | <b>14 228 714</b> | <b>10 951 021</b>                  | <b>-</b>            | <b>244 264 968</b>     | <b>211 042 411</b> | <b>633 359 007</b> | <b>510 186 176</b> |
| Накопленный остаток/(дефицит)                                 | 217 250 747        | 195 287 884        | -                  | -                 | -                                  | -                   | -45 900 959            | -35 020 571        | 171 349 788        | 160 267 313        |
| Фонд оборотных средств  | 8 342 388          | 8 342 388          | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | 8 342 388          | 8 342 388          |
| Доход от переоценки   | -                  | -                  | -                  | -                 | -                                  | -                   | 15 045 876             | 15 045 876         | 15 045 876         | 15 045 876         |
| Актuarные доходы (убытки) по обязательствам МСПС              | -                  | -                  | -                  | -                 | -                                  | -                   | -                      | -                  | -                  | -                  |
| Остаток/(дефицит) за текущий период                           | 833 415            | 30 632 221         | -1 668 530         | -                 | -36 174 818                        | -6 009 393          | 4 800 590              | -                  | -32 209 343        | 24 622 828         |
| <b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>  | <b>226 426 550</b> | <b>234 262 493</b> | <b>-1 668 530</b>  | <b>-</b>          | <b>-36 174 818</b>                 | <b>-6 009 393</b>   | <b>-26 054 493</b>     | <b>-19 974 695</b> | <b>162 528 709</b> | <b>208 278 405</b> |

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО ХОЗЯЙСТВЕННЫМ СУБЪЕКТАМ**

|   | Программа и бюджет |                    | Специальные счета  |                    | Проекты, финансируемые из резервов |                    | Корректировки по МСУГС |                    | Сводные данные     |                    |                      |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
|   | 31 декабря 2011 г. | 31 декабря 2010 г. | 31 декабря 2011 г. | 31 декабря 2010 г. | 31 декабря 2011 г.                 | 31 декабря 2010 г. | 31 декабря 2011 г.     | 31 декабря 2010 г. | 31 декабря 2011 г. | 31 декабря 2010 г. | ИТОГО, 2010-2011 гг. |
| <b>ДОХОДЫ</b>                             |                    |                    |                    |                    |                                    |                    |                        |                    |                    |                    |                      |
| Начисленные взносы                        | 17 433 958         | 17 411 168         | -                  | -                  | -                                  | -                  | 27 886                 | -661               | 17 461 844         | 17 410 507         | 34 872 351           |
| Добровольные взносы                       | -                  | -                  | 6 814 688          | 7 148 609          | -                                  | -                  | 1 717 385              | 1 931 772          | 8 532 073          | 9 080 381          | 17 612 454           |
| Доходы от публикаций                      | 670 378            | 476 287            | -                  | -                  | -                                  | -                  | -                      | -                  | 670 378            | 476 287            | 1 146 665            |
| Проценты                                  | 4 270 726          | 5 135 105          | 21 868             | 26 146             | -                                  | -                  | -                      | -                  | 4 292 594          | 5 161 251          | 9 453 845            |
| Пошлины в системе РСТ                     | 221 155 955        | 213 611 176        | -                  | -                  | -                                  | -                  | -14 534 823            | -7 504 793         | 206 621 132        | 206 106 383        | 412 727 515          |
| Пошлины в Мадридской системе              | 51 178 701         | 48 444 769         | -                  | -                  | -                                  | -                  | -220 189               | 1 736 900          | 50 958 512         | 50 181 669         | 101 140 181          |
| Пошлины в Гаагской системе                | 2 954 259          | 2 977 245          | -                  | -                  | -                                  | -                  | 41 829                 | 14 381             | 2 996 088          | 2 991 626          | 5 987 714            |
| Прочие пошлины                            | 2 920              | 3 770              | -                  | -                  | -                                  | -                  | -                      | -                  | 2 920              | 3 770              | 6 690                |
| Итого, пошлины                            | 275 291 835        | 265 036 960        | -                  | -                  | -                                  | -                  | -14 713 183            | -5 753 512         | 260 578 652        | 259 283 448        | 519 862 100          |
| Арбитраж и посредничество                 | 1 479 830          | 1 774 628          | -                  | -                  | -                                  | -                  | -                      | -                  | 1 479 830          | 1 774 628          | 3 254 458            |
| Курсовые прибыли                          | -1 235 680         | -153 594           | -203 370           | -385 022           | -17 206                            | -                  | -                      | -                  | -1 456 256         | -538 616           | -1 994 872           |
| Возмещаемые расходы на поддержку программ | 844 971            | 752 469            | -                  | -                  | -                                  | -                  | -844 971               | -660 033           | -                  | 92 436             | 92 436               |
| Прочие/различные доходы                   | 1 577 700          | 2 082 830          | -                  | -                  | -                                  | -                  | -                      | -                  | 1 577 700          | 2 082 830          | 3 660 530            |
| Итого, различные доходы                   | 1 186 991          | 2 681 705          | -203 370           | -385 022           | -17 206                            | -                  | -844 971               | -660 033           | 121 444            | 1 636 650          | 1 758 094            |
| <b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>                      | <b>300 333 718</b> | <b>292 515 853</b> | <b>6 633 186</b>   | <b>6 789 733</b>   | <b>-17 206</b>                     | <b>-</b>           | <b>-13 812 883</b>     | <b>-4 482 434</b>  | <b>293 136 815</b> | <b>294 823 152</b> | <b>587 959 967</b>   |
| <b>РАСХОДЫ</b>                            |                    |                    |                    |                    |                                    |                    |                        |                    |                    |                    |                      |
| Расходы на персонал                       | 198 246 868        | 198 197 615        | 2 474 152          | 2 526 101          | 3 784 681                          | 2 210 082          | 5 048 695              | 5 455 143          | 209 554 396        | 208 388 941        | 417 943 337          |
| Путевые расходы и стипендии               | 17 636 059         | 15 710 185         | 2 376 152          | 3 706 131          | 730 705                            | 595 403            | 2 427                  | -36 309            | 20 745 343         | 19 975 410         | 40 720 753           |
| Услуги по контрактам                      | 46 119 303         | 38 598 018         | 1 900 436          | 1 194 847          | 1 974 188                          | 1 173 149          | 108 514                | -79 616            | 50 102 441         | 40 886 398         | 90 988 839           |
| Операционные расходы                      | 32 559 161         | 32 683 575         | 146 148            | 179 351            | 1 019 059                          | 1 186 931          | -2 933 665             | -3 697 067         | 30 790 703         | 30 352 790         | 61 143 493           |
| Принадлежности и материалы                | 2 245 598          | 2 011 008          | 55 980             | 12 799             | 9 030                              | 445 403            | -1 620                 | 99 628             | 2 308 988          | 2 568 838          | 4 877 826            |
| Мебель и оборудование                     | 2 164 073          | 1 554 360          | 116 313            | 363 750            | 2 783 659                          | 169 760            | -1 310 745             | -1 342 189         | 3 753 300          | 745 681            | 4 498 981            |
| Строительство                             | 529 241            | 640 328            | -                  | -                  | 25 856 290                         | -                  | -26 385 532            | -486 327           | -1                 | 154 001            | 154 000              |
| Амортизация и износ                       | -                  | -                  | -                  | -                  | -                                  | -                  | 8 090 988              | 5 291 445          | 8 090 988          | 5 291 445          | 13 382 433           |
| Вспомогательные расходы по программам     | -                  | -                  | 1 232 535          | 660 033            | -                                  | -                  | -1 232 535             | -660 033           | -                  | -                  | -                    |
| <b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>                     | <b>299 500 303</b> | <b>289 395 089</b> | <b>8 301 716</b>   | <b>8 643 012</b>   | <b>36 157 612</b>                  | <b>5 780 728</b>   | <b>-18 613 473</b>     | <b>4 544 675</b>   | <b>325 346 158</b> | <b>308 363 504</b> | <b>633 709 662</b>   |
| <b>ОСТАТОК/(ДЕФИЦИТ) ЗА ГОД</b>           | <b>833 415</b>     | <b>3 120 764</b>   | <b>-1 668 530</b>  | <b>-1 853 279</b>  | <b>-36 174 818</b>                 | <b>-5 780 728</b>  | <b>4 800 590</b>       | <b>-9 027 109</b>  | <b>-32 209 343</b> | <b>-13 540 352</b> | <b>-45 749 695</b>   |

## ВЗНОСЫ И ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

**Таблица 10. Взносы в соответствии с унитарной системой взносов**

### База для определения взносов

Взнос каждого государства-члена определяется на основе решений, принятых в 2003 г. Конференцией ВОИС и компетентными Ассамблеями некоторых Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, в отношении унитарной системы взносов (документ A/39/15, пункты 166 и 167).

### Определение размера взносов

Суммы взносов за двухгодичный период 2010-2011 гг. были одобрены 9 октября 2009 г. Ассамблеями государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС (документ A/47/16, пункт 274).

### Распределение общей суммы взносов среди различных классов за 2010 г

| Класс | Единицы | (a)<br>Суммы,<br>подлежащие<br>выплате<br>государством (в<br>шв. франках) | Государства-члены одного или<br>нескольких Союзов<br>("Государства Союза") |                                  | Государства-члены ВОИС, не<br>являющиеся членами какого-либо<br>Союза<br>("Государства - не члены Союза") |                                  |
|-------|---------|---|--|----------------------------------|---|----------------------------------|
|       |         |   | (b)<br>Число<br>государств в<br>классе                                     | (c)<br>(a) x (b);<br>шв. франков | (d)<br>Число<br>государств в<br>классе  | (e)<br>(a) x (d);<br>шв. франков |
| I     | 25      | 1 139 475   | 5  | 5 697 375                        | -   | -                                |
| II    | 20      | -   | -  | -                                | -   | -                                |
| III   | 15      | 683 685   | 6  | 4 102 110                        | -   | -                                |
| IV    | 10      | 455 790   | 7  | 3 190 530                        | -   | -                                |
| IVbis | 7,5     | 341 842   | 5  | 1 709 210                        | -   | -                                |
| V     | 5       | 227 895   | 1  | 227 895                          | -   | -                                |
| VI    | 3       | 136 737   | 6  | 820 422                          | -   | -                                |
| VIbis | 2       | 91 158  | 7  | 638 106                          | -   | -                                |
| VII   | 1       | 45 579  | 6  | 273 474                          | -   | -                                |
| VIII  | 0,5     | 22 789  | 6  | 136 734                          | -   | -                                |
| IX    | 0,25    | 11 395  | 25   | 284 875                          | 1   | 11 395                           |
| S     | 0,125   | 5 697   | 24   | 136 728                          | -   | -                                |
| Sbis  | 0,0625  | 2 849   | 42   | 119 658                          | -   | -                                |
| Ster  | 0,03125 | 1 424   | 38   | 54 112                           | 6   | 8 544                            |
|       |         |   | 178  | 17 391 229                       | 7   | 19 939                           |

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

### Класс Государства (на 1 января 2010 г.)

|       |                               |  |
|-------|-------------------------------|--|
| I     | Государства Союза:            | Франция, Германия, Япония, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки  |
| III   | Государства Союза:            | Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Швеция, Швейцария  |
| IV    | Государства Союза:            | Канада, Дания, Финляндия, Ирландия, Норвегия, Российская Федерация, Испания  |
| IVbis | Государства Союза:            | Австрия, Китай, Мексика, Португалия, Южная Африка  |
| V     | Государство Союза:            | Республика Корея   |
| VI    | Государства Союза:            | Чешская Республика, Греция, Венгрия, Новая Зеландия, Польша, Словакия  |
| VIbis | Государства Союза:            | Аргентина, Бразилия, Болгария, Индия, Израиль, Румыния, Турция   |
| VII   | Государства Союза:            | Индонезия, Иран (Исламская Республика), Люксембург, Монако, Саудовская Аравия, Словения  |
| VIII  | Государства Союза:            | Хорватия, Исландия, Лихтенштейн, Малайзия, Сербия, бывшая югославская Республика Македония   |
| IX    | Государства Союза:            | Албания, Андорра, Армения, Азербайджан, Беларусь, Чили, Колумбия, Эстония, Грузия, Святейший Престол, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Литва, Черногория, Республика Молдова, Сингапур, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика)  |
|       | Государство - не член Союза:  | Кувейт   |
| S     | Государства Союза:            | Алжир, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Коста-Рика, Куба, Кипр, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Гватемала, Ливан, Ливия, Марокко, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Катар, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Вьетнам  |
| Sbis  | Государства Союза:            | Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Камерун, Кабо-Верде, Конго, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминика, Сальвадор, Фиджи, Габон, Гана, Гренада, Гвиана, Гондурас, Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Мальта, Маврикий, Микронезия (Федеральные Штаты), Монголия, Намибия, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Сент-Киттс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сейшельские Острова, Шри-Ланка, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Тонга, Зимбабве |
| Ster  | Государства Союза:            | Ангола, Бангладеш, Бенин, Бутан, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Демократическая Республика Конго, Джибути, Экваториальная Гвинея, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мозамбик, Непал, Нигер, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Судан, Того, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Йемен, Замбия  |
|       | Государства - не члены Союза: | Афганистан, Эритрея, Эфиопия, Мальдивские Острова, Мьянма, Сомали  |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Распределение общей суммы взносов между различными классами за 2011 г.

|       |         |   | Государства-члены одного или нескольких Союзов ("Государства Союза") |                           | Государства-члены ВОИС, не являющиеся членами какого-либо Союза ("Государства - не члены Союза") |                           |
|-------|---------|---|--|---------------------------|--|---------------------------|
| Класс | Единицы | (a)<br>Суммы,<br>подлежащие<br>выплате<br>государством (в<br>шв. франках) | (b)  | (c)                       | (d)  | (e)                       |
|       |         |   | Число<br>государств в<br>классе                                      | (a) x (b);<br>шв. франков | Число<br>государств в<br>классе  | (a) x (d);<br>шв. франков |
| I     | 25      | 1 139 475   | 5  | 5 697 375                 | -  | -                         |
| II    | 20      | -   | -  | -                         | -  | -                         |
| III   | 15      | 683 685   | 6  | 4 102 110                 | -  | -                         |
| IV    | 10      | 455 790   | 7  | 3 190 530                 | -  | -                         |
| IVbis | 7,5     | 341 842   | 5  | 1 709 210                 | -  | -                         |
| V     | 5       | 227 895   | 1  | 227 895                   | -  | -                         |
| VI    | 3       | 136 737   | 6  | 820 422                   | -  | -                         |
| VIbis | 2       | 91 158  | 7  | 638 106                   | -  | -                         |
| VII   | 1       | 45 579  | 6  | 273 474                   | -  | -                         |
| VIII  | 0,5     | 22 789  | 6  | 136 734                   | -  | -                         |
| IX    | 0,25    | 11 395  | 28   | 319 060                   | 1  | 11 395                    |
| S     | 0,125   | 5 697   | 23   | 131 031                   | -  | -                         |
| Sbis  | 0,0625  | 2 849   | 40   | 113 960                   | -  | -                         |
| Ster  | 0,03125 | 1 424   | 38   | 54 112                    | 6  | 8 544                     |
|       |         |   | 178  | 17 414 019                | 7  | 19 939                    |

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

### Класс Государства (на 1 января 2011 г.)

|       |                               |   |
|-------|-------------------------------|---|
| I     | Государства Союза:            | Франция, Германия, Япония, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки   |
| III   | Государства Союза:            | Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Швеция, Швейцария   |
| IV    | Государства Союза:            | Канада, Дания, Финляндия, Ирландия, Норвегия, Российская Федерация, Испания   |
| IVbis | Государства Союза:            | Австрия, Китай, Мексика, Португалия, Южная Африка   |
| V     | Государство Союза:            | Республика Корея  |
| VI    | Государства Союза:            | Чешская Республика, Греция, Венгрия, Новая Зеландия, Польша, Словакия   |
| VIbis | Государства Союза:            | Аргентина, Бразилия, Болгария, Индия, Израиль, Румыния, Турция  |
| VII   | Государства Союза:            | Индонезия, Иран (Исламская Республика), Люксембург, Монако, Саудовская Аравия, Словения   |
| VIII  | Государства Союза:            | Хорватия, Исландия, Лихтенштейн, Малайзия, Сербия, бывшая югославская Республика Македония  |
| IX    | Государства Союза:            | Албания, Алжир, Андорра, Армения, Азербайджан, Беларусь, Чили, Колумбия, Эстония, Грузия, Святейший Престол, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Ливия, Литва, Черногория, Катар, Республика Молдова, Сан-Марино, Сингапур, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика)  |
|       | Государство - не член Союза:  | Кувейт  |
| S     | Государства Союза:            | Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Коста-Рика, Куба, Кипр, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Гватемала, Ирак, Ливан, Марокко, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Сирийская Арабская Республика, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Вьетнам   |
| Sbis  | Государства Союза:            | Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Камерун, Кабо-Верде, Конго, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминика, Сальвадор, Фиджи, Габон, Гана, Гренада, Гвиана, Гондурас, Ямайка, Иордания, Кения, Мальта, Маврикий, Микронезия (Федеральные Штаты), Монголия, Намибия, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Сент-Киттс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сейшельские Острова, Шри-Ланка, Суринам, Свазиленд, Тонга, Зимбабве |
| Ster  | Государства Союза:            | Ангола, Бангладеш, Бенин, Бутан, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Демократическая Республика Конго, Джибути, Экваториальная Гвинея, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мозамбик, Непал, Нигер, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Судан, Того, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Йемен, Замбия   |
|       | Государства - не члены Союза: | Афганистан, Эритрея, Эфиопия, Мальдивские Острова, Мьянма, Сомали   |



Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Таблица 11. Неуплаченные взносы по состоянию на 31 декабря 2011 г. и задолженности по взносам наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет**

| Государство                             | Унитарный взнос/Союз/ВОИС** | Нет задолженности/годы, за которые взносы не уплачены     | Общая сумма задолженности (в шв. франках) |         |
|---|-----------------------------|---|---|---------|
| Афганистан                              | Унитарный                   | 11  |   | 1 424   |
| Албания                                 |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Алжир                                   |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Андорра                                 | Унитарный                   | 11  |   | 11 395  |
| Ангола                                  |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Антигуа и Барбуда                       |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Аргентина                               |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Армения                                 |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Австралия                               |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Австралия                               |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Азербайджан                             |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Багамские Острова                       |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бахрейн                                 |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бангладеш                               |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Барбадос                                |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Беларусь                                |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бельгия                                 | Унитарный                   | 11*   |   | 435 082 |
| Белиз                                   |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бенин                                   |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бутан                                   |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Боливия (Многонациональное Государство) | Унитарный                   | 01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11                          |   | 31 339  |
| Босния и Герцеговина                    |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Ботсвана                                |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бразилия                                |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Бруней-Даруссалам                       |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Болгария                                |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Буркина-Фасо                            | Париж (заморож.)            | 77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86<br>+87+88+89               | 216 477                                   | 354 043 |
|   | Берн (заморож.)             | 77+78+79+80+81+82+83+84+85+86<br>+87+88+89                | 137 566                                   |         |
| Бурунди                                 | Унитарный                   | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483                                    | 255 497 |
|   | Париж                       | 90+91+92+93   | 13 276                                    |         |
|   | Париж (заморож.)            | 78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88<br>+89                   | 214 738                                   |         |
| Камбоджа                                |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Камерун                                 |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Канада                                  |                             | Нет задолженности   |   |         |
| Кабо-Верде                              | Унитарный                   | 11  |   | 2 849   |
| Центральноафриканская Республика        | Унитарный                   | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483                                    | 436 586 |
|   | Париж                       | 90+91+92+93   | 13 276                                    |         |
|   | Париж (заморож.)            | 76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86<br>+87+ 88+89           | 273 509                                   |         |
|   | Берн                        | 90+91+92+93   | 7 460                                     |         |
|   | Берн (заморож.)             | 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89                            | 114 858                                   |         |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|  |                  |   |         |           |
|--|------------------|---|---------|-----------|
| Чад  | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11                             | 27 483  | 455 563   |
|  | Париж            | 90+91+92+93   | 13 276  |           |
|  | Париж (заморож.) | 71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89                          | 250 957 |           |
|  | Берн             | 90+91+92+93   | 7 460   |           |
|  | Берн (заморож.)  | 72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89                             | 156 387 |           |
| Чили   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Китай  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Колумбия                                     |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Коморские Острова                            | Унитарный        | 06+07+08+09+10+11   |         | 8 544     |
| Конго  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Коста-Рика                                   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Кот-д'Ивуар                                  | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11                             | 58 525  | 105 754   |
|  | Париж            | 92+93   | 27 597  |           |
|  | Берн             | 91*+92+93   | 19 632  |           |
| Хорватия                                     |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Куба   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Кипр   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Чешская Республика                           |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Корейская Народно-Демократическая Республика |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Демократическая Республика Конго             | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11                             | 27 483  | 1 078 983 |
|  | Париж            | 90+91+92+93   | 159 959 |           |
|  | Париж (заморож.) | 81*+82+83+84+85+86+87+88+89   | 500 200 |           |
|  | Берн             | 90+91+92+93   | 90 326  |           |
|  | Берн (заморож.)  | 81*+82+83+84+85+86+87+88+89   | 301 015 |           |
| Дания  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Джибути                                      | Унитарный        | 03+04+05+06+07+08+09+10+11  |         | 12 816    |
| Доминика                                     | Унитарный        | 10+11   |         | 5 698     |
| Доминиканская Республика                     | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11                             | 87 005  | 1 041 890 |
|  | Париж            | 67*+68+69+70+71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 954 885 |           |
| Эквадор                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Египет                                       |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сальвадор                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Экваториальная Гвинея                        | Унитарный        | 10+11   |         | 2 848     |
| Эритрея                                      | Унитарный        | 10+11   |         | 2 848     |
| Эстония                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Эфиопия                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Фиджи  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Финляндия                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Франция                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Габон  | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11                             | 58 525  | 312 465   |
|  | Париж            | 86*+87+88+89+90+91+92+93  | 154 838 |           |
|  | Берн             | 86+87+88+89+90+91+92+93   | 99 102  |           |
| Гамбия                                       | Унитарный        | 10+11   | 2 848   | 58 098    |
|  | ВОИС (заморож.)  | 83+84+85+86+87+88+89  | 55 250  |           |
| Грузия                                       |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Германия                                     |                  | Нет задолженности   |         |           |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|   |                  |   |         |         |
|---|------------------|---|---------|---------|
| Гана  |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Греция                                      |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Гренада                                     | Унитарный        | 10+11   |         | 5 698   |
| Гватемала                                   |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Гвинея                                      | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483  | 278 291 |
|   | Париж            | 90+91+92+93   | 13 276  |         |
|   | Париж (заморож.) | 83+84+85+86+87+88+89                                      | 148 779 |         |
|   | Берн             | 90+91+92+93   | 7 460   |         |
|   | Берн (заморож.)  | 83*+84+85+86+87+88+89                                     | 81 293  |         |
| Гвинея-Биссау                               | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483  | 67 830  |
|   | Париж            | 90+91+92+93   | 13 276  |         |
|   | Париж (заморож.) | 89  | 23 213  |         |
|   | Берн             | 92+93   | 3 858   |         |
| Гвиана                                      | Унитарный        | 11*   |         | 1 378   |
| Гаити                                       | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483  | 383 524 |
|   | Париж            | 91*+92+93   | 9 004   |         |
|   | Париж (заморож.) | 79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89                         | 347 037 |         |
| Святейший Престол                           |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Гондурас                                    | Унитарный        | 11  |         | 2 849   |
| Венгрия                                     |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Исландия                                    |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Индия                                       |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Индонезия                                   |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Иран (Исламская Республика)                 |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Ирак  | Унитарный        | 11  |         | 5 697   |
| Ирландия                                    |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Израиль                                     |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Италия                                      |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Ямайка                                      | Унитарный        | 11  |         | 2 849   |
| Япония                                      |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Иордания                                    |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Казахстан                                   |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Кения                                       |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Кувейт                                      |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Кыргызстан                                  |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Лаосская Народно-Демократическая Республика |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Латвия                                      |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Ливан <sup>1</sup>                          | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+11             | 52 127  | 308 791 |
|   | Париж            | 89+90+91+92+93  | 88 032  |         |
|   | Берн             | 88*+89+90+91+92+93  | 159 000 |         |
|   | Ницца            | 88+89+90+91+92+93   | 9 632   |         |
| Лесото                                      |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Либерия                                     |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Ливия                                       | Унитарный        | 02*+03+04+05+06+07+08+09+10+11                            |         | 71 134  |
| Лихтенштейн                                 |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Литва                                       | Унитарный        | 11  |         | 11 395  |
| Люксембург                                  |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Мадагаскар                                  |                  | Нет задолженности   |         |         |
| Малави                                      | Унитарный        | 10+11   |         | 2 848   |
| Малайзия                                    |                  | Нет задолженности   |         |         |

1. В июле 2006 г. был установлен порядок выплат для погашения задолженности, относящейся к Парижскому, Бернскому и Ниццкому союзам, а также задолженности по унитарным взносам, путем 10 ежегодных платежей.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|                                |                  |   |         |         |
|--------------------------------|------------------|---|---------|---------|
| Мальдивы                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Мали                           | Унитарный        | 11*   | 814     |         |
|                                | Париж (заморож.) | 84+85+86+87+88+89                                     | 132 377 |         |
|                                | Берн (заморож.)  | 76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89            | 163 926 | 297 117 |
| Мальта                         |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Мавритания                     | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483  |         |
|                                | Париж            | 90+91+92+93   | 13 276  |         |
|                                | Париж (заморож.) | 77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89               | 219 120 |         |
|                                | Берн             | 90+91+92+93   | 7 460   |         |
|                                | Берн (заморож.)  | 74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89       | 150 618 | 417 957 |
| Маврикий                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Мексика                        |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Микронезия (Федеральные Штаты) | Унитарный        | 05*+06+07+08+09+10+11                                 |         | 17 347  |
| Монако                         |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Монголия                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Монтенегро                     |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Марокко                        |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Мозамбик                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Мьянма                         |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Намибия                        |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Непал                          | Унитарный        | 11  |         | 1 424   |
| Нидерланды                     |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Новая Зеландия                 |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Никарагуа                      | Унитарный        | 06*+07+08+09+10+11                                    |         | 17 003  |
| Нигер                          | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483  |         |
|                                | Париж            | 90*+91+92+93  | 11 815  |         |
|                                | Париж (заморож.) | 81+82+83+84+85+86+87+88+89                            | 179 097 |         |
|                                | Берн             | 90+91+92+93   | 7 460   |         |
|                                | Берн (заморож.)  | 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89                        | 109 915 | 335 770 |
| Нигерия                        | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11 | 307 492 |         |
|                                | Париж            | 91*+92+93   | 237 156 | 544 648 |
| Норвегия                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Оман                           |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Пакистан                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Панама                         |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Папуа-Новая Гвинея             | Унитарный        | 11  |         | 2 849   |
| Парагвай                       |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Перу                           |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Филиппины                      |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Польша                         |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Португалия                     |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Катар                          | Унитарный        | 10+11   |         | 17 092  |
| Республика Корея               |                  | Нет задолженности                                     |         |         |
| Республика Молдова             |                  | Нет задолженности                                     |         |         |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|  |                  |   |         |           |
|--|------------------|---|---------|-----------|
| Румыния                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Российская Федерация                       |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Руанда                                     |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сент-Киттс и Невис                         |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сент-Люсия                                 | Унитарный        | 11  |         | 2 849     |
| Сент-Винсент и Гренадины                   | Унитарный        | 11  |         | 2 849     |
| Самоа                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сан-Марино                                 |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сан-Томе и Принсипи                        |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Саудовская Аравия                          |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сенегал                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сербия                                     | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01                                   | 847 668 | 1 072 342 |
|  | Париж            | 93*   | 79 996  |           |
|  | Берн             | 91+92+93  | 135 984 |           |
|  | Ницца            | 93  | 6 447   |           |
|  | Локарно          | 93  | 2 247   |           |
| Сейшельские Острова                        |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сьерра-Леоне                               |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сингапур                                   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Словакия                                   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Словения                                   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сомали                                     | Унитарный        | 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04<br>+05+06+07+08+09+10+11 | 27 483  | 87 185    |
|  | ВОИС             | 90+91+92+93   | 4 452   |           |
|  | ВОИС (заморож.)  | 83+84+85+86+87+88+89                                      | 55 250  |           |
| Южная Африка                               |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Испания                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Шри-Ланка                                  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Судан                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Суринам                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Свазиленд                                  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Швеция                                     |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Швейцария                                  |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Сирийская Арабская Республика              |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Таджикистан                                |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Таиланд                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| бывшая югославская Республика<br>Македония |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Того                                       | Унитарный        | 01*+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11                        | 15 080  | 235 242   |
|  | Париж (заморож.) | 84+85+86+87+88+89   | 132 377 |           |
|  | Берн (заморож.)  | 83*+84+85+86+87+88+89                                     | 87 785  |           |
| Тонга                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Тринидад                                   |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Тунис                                      |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Турция                                     |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Туркменистан                               |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Уганда                                     | Париж (заморож.) | 81*+82+83+84 +85+86+87+88+89                              |         | 168 886   |
| Украина                                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Объединенные Арабские Эмираты              |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Соединенное Королевство                    |                  | Нет задолженности   |         |           |
| Объединенная Республика Танзани            | Париж (заморож.) | 83*+84+85+86+87+88+89                                     |         | 145 887   |
| Соединенные Штаты Америки                  | Унитарный        | 11*   |         | 341 859   |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|   |                 |                   |        |                  |
|---|-----------------|-------------------|--------|------------------|
| Уругвай   | Унитарный       | 11                |        | 5 697            |
| Узбекистан  |                 | Нет задолженности |        |                  |
| Венесуэла (Боливарианская Республика)   | Унитарный       | 11*               |        | 10 131           |
| Вьетнам   |                 | Нет задолженности |        |                  |
| Йемен   | Унитарный       | 11*               | 122    |                  |
|   | ВОИС (заморож.) | 87*+88+89         | 19 142 | 19 264           |
| Замбия  |                 | Нет задолженности |        |                  |
| Зимбабве  | Унитарный       | 08+09+10+11       |        | 11 396           |
| Итого, включая взносы, подлежащие уплате  |                 |                   |        | 5 125 141        |
| задолженность по взносам наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет |                 |                   |        | <u>4 385 659</u> |
| ИТОГО   |                 |                   |        | 9 510 800        |

\* Частичная уплата

\*\* Суммы взносов уплачивались до 1993 г. в соответствии с Парижским, Бернским, МПК, Ниццким, Локарнским и Венским союзами, а с 1994 г. - в соответствии с унитарной системой взносов. В соответствии с решениями, принятыми Ассамблеями Парижского и Бернского союзов и Конференцией ВОИС на их сессиях в 1991 г., сумма задолженности по взносам НРС, относящейся к годам, предшествующим 1990 г., помещалась на специальный счет, который был заморожен по состоянию на 31 декабря 1989 г. Эти суммы упоминаются как "Парижский замороженный", "Бернский замороженный" и "ВОИС замороженный", соответственно.

**Общая сумма неуплаченных взносов**

(за исключением наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет

|                  | Сумма задолженности<br>(в шв. франках) |
|------------------|--|
| Парижский Союз   | 1 802 938                              |
| Бернский Союз    | 545 202                                |
| Ниццкий Союз     | 16 079                                 |
| Локарнский Союз  | 2 247                                  |
| Конвенция ВОИС   | 4 452                                  |
| Унитарные взносы | 2 754 223                              |
| Итого            | 5 125 141                              |

**Неуплаченные взносы наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет**

|                | Сумма задолженности<br>(в шв. франках) |
|----------------|--|
| Парижский Союз | 2 952 654                              |
| Бернский Союз  | 1 303 363                              |
| Конвенция ВОИС | 129 642                                |
| Итого          | 4 385 659                              |

**Таблица 12. Досрочно уплаченные взносы**

|  | Шв. франки       |
|--|------------------|
| <i>Взносы, начисленные за 2012 г., полученные к 31 декабря 2011 г.</i> |                  |
| Ангола   | 1 424            |
| Австралия  | 683 685          |
| Беларусь   | 3 935            |
| Бруней-Даруссаалам   | 5 697            |
| Болгария   | 91 158           |
| Камерун  | 2 849            |
| Чили   | 11 395           |
| Конго  | 2 849            |
| Коста-Рика   | 3 860            |
| Чешская Республика   | 136 737          |
| Эквадор  | 5 697            |
| Ирландия   | 455 790          |
| Италия   | 56 559           |
| Казахстан  | 11 395           |
| Латвия   | 11 395           |
| Новая Зеландия   | 136 737          |
| Панама   | 1 482            |
| Суринам  | 2 849            |
| Швейцария  | 683 685          |
| <b>Итого</b>   | <b>2 309 178</b> |
| <i>Полученные взносы за 2013 г. и последующие годы</i>                 |                  |
| Ангола   | 47 208           |
| Камерун  | 34 817           |
| Чили   | 187              |
| Конго  | 21 365           |
| Эквадор  | 1 244            |
| Суринам  | 178 781          |
| <b>Итого</b>   | <b>283 602</b>   |
| <b>ИТОГО</b>   | <b>2 592 780</b> |

Таблица 13. Фонд оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2011 г.

*Начисленные выплаты в фонды оборотных средств*

| Государство                      | Союз   | Начисленная сумма<br>(в шв. франках) | Сумма задолженности,<br>если имеется (в шв.<br>франках) |
|----------------------------------|--------|--------------------------------------|---|
| Алжир                            | Париж  | 22 533                               |   |
|                                  | Ницца  | 1 412                                |   |
|                                  | Мадрид | 25 400                               |   |
| Аргентина                        | Париж  | 66 895                               |   |
|                                  | Берн   | 29 148                               |   |
| Австралия                        | Париж  | 112 661                              |   |
|                                  | Берн   | 43 722                               |   |
|                                  | МПК    | 43 463                               |   |
|                                  | Ницца  | 7 058                                |   |
|                                  | РСТ    | 91 000                               |   |
| Австрия                          | Париж  | 75 110                               |   |
|                                  | Берн   | 8 744                                |   |
|                                  | МПК    | 28 977                               |   |
|                                  | Ницца  | 4 707                                |   |
|                                  | РСТ    | 19 250                               |   |
|                                  | Мадрид | 84 800                               |   |
| Багамские Острова                | Париж  | 7 508                                |   |
|                                  | Берн   | 2 915                                |   |
| Барбадос                         | Париж  | 1 882                                |   |
| Бельгия                          | Париж  | 112 661                              |   |
|                                  | Берн   | 43 722                               |   |
|                                  | МПК    | 43 463                               |   |
|                                  | Ницца  | 7 058                                |   |
|                                  | РСТ    | 9 800                                |   |
|                                  | Мадрид | 127 200                              |   |
|                                  | Гаага  | 28 261                               |   |
| Бенин                            | Париж  | 7 508                                |   |
|                                  | Берн   | 2 915                                |   |
|                                  | Ницца  | 470                                  |   |
| Бразилия                         | Париж  | 93 593                               |   |
|                                  | Берн   | 43 722                               |   |
|                                  | МПК    | 15 283                               |   |
|                                  | РСТ    | 4 200                                |   |
| Болгария                         | Париж  | 22 533                               |   |
|                                  | Берн   | 8 744                                |   |
|                                  | РСТ    | 200                                  |   |
| Буркина-Фасо                     | Париж  | 7 508                                |   |
|                                  | Берн   | 2 915                                |   |
| Бурунди                          | Париж  | 7 508                                | 7 508   |
| Камерун                          | Париж  | 7 508                                |   |
|                                  | Берн   | 8 744                                |   |
| Канада                           | Париж  | 112 661                              |   |
|                                  | Берн   | 43 722                               |   |
| Центральноафриканская Республика | Париж  | 7 508                                | 943   |
|                                  | Берн   | 2 915                                |   |
| Чад                              | Париж  | 7 508                                | 6 377   |
|                                  | Берн   | 2 915                                | 1 980   |
| Чили                             | Берн   | 8 744                                |   |
| Китай                            | Париж  | 28 250                               |   |
| Конго                            | Париж  | 7 508                                |   |
|                                  | Берн   | 2 915                                |   |



Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|  |         |         |        |
|--|---------|---------|--------|
| Коста-Рика                                   | Берн    | 2 915   |        |
| Кот-д'Ивуар                                  | Париж   | 7 508   |        |
|  | Берн    | 8 744   |        |
| Куба   | Париж   | 22 533  |        |
| Кипр   | Париж   | 16 831  |        |
|  | Берн    | 8 744   |        |
| Чешская Республика                           | Париж   | 50 073  |        |
|  | Берн    | 19 432  |        |
|  | МПК     | 19 318  |        |
|  | Ницца   | 3 138   |        |
|  | Локарно | 910     |        |
|  | Мадрид  | 56 533  |        |
| Корейская Народно-Демократическая Республика | Париж   | 7 508   |        |
| Демократическая Республика Конго             | Париж   | 22 533  | 14 057 |
|  | Берн    | 8 744   | 1 727  |
| Дания  | Париж   | 75 110  |        |
|  | Берн    | 29 148  |        |
|  | МПК     | 28 977  |        |
|  | Ницца   | 4 707   |        |
|  | Локарно | 1 364   |        |
|  | РСТ     | 41 000  |        |
| Доминиканская Республика                     | Париж   | 22 533  |        |
| Египет                                       | Париж   | 22 533  |        |
|  | Берн    | 2 915   |        |
|  | МПК     | 6 701   |        |
|  | Мадрид  | 25 400  |        |
|  | Гаага   | 5 652   |        |
| Фиджи  | Берн    | 2 915   |        |
| Финляндия                                    | Париж   | 75 110  |        |
|  | Берн    | 29 148  |        |
|  | МПК     | 28 977  |        |
|  | Ницца   | 4 707   |        |
|  | Локарно | 1 364   |        |
|  | РСТ     | 34 200  |        |
| Франция                                      | Париж   | 187 765 |        |
|  | Берн    | 72 871  |        |
|  | МПК     | 72 435  |        |
|  | Ницца   | 11 764  |        |
|  | Локарно | 3 409   |        |
|  | РСТ     | 110 700 |        |
|  | Мадрид  | 211 800 |        |
|  | Гаага   | 47 102  |        |
| Габон  | Париж   | 7 508   |        |
|  | Берн    | 2 915   |        |
| Германия                                     | Париж   | 300 426 |        |
|  | Берн    | 102 019 |        |
|  | МПК     | 105 871 |        |
|  | Ницца   | 18 822  |        |
|  | Локарно | 2 045   |        |
|  | РСТ     | 222 900 |        |
|  | Мадрид  | 339 000 |        |
|  | Гаага   | 75 363  |        |
| Гана   | Париж   | 7 508   |        |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|                             |         |         |       |
|-----------------------------|---------|---------|-------|
| Греция                      | Париж   | 37 556  |       |
|                             | Берн    | 8 744   |       |
| Гвинея                      | Париж   | 7 508   | 7 508 |
|                             | Берн    | 2 915   | 2 915 |
| Гаити                       | Париж   | 14 903  |       |
| Святейший Престол           | Париж   | 7 508   |       |
|                             | Берн    | 2 915   |       |
|                             | Гаага   | 1 884   |       |
| Венгрия                     | Париж   | 37 556  |       |
|                             | Берн    | 8 744   |       |
|                             | Ницца   | 2 354   |       |
|                             | Локарно | 681     |       |
|                             | РСТ     | 22 150  |       |
|                             | Мадрид  | 42 200  |       |
| Исландия                    | Париж   | 16 831  |       |
|                             | Берн    | 8 744   |       |
| Индия                       | Берн    | 29 148  |       |
| Индонезия                   | Париж   | 22 533  |       |
|                             | Гаага   | 5 652   |       |
| Иран (Исламская Республика) | Париж   | 22 533  |       |
| Ирак                        | Париж   | 22 533  |       |
| Ирландия                    | Париж   | 75 110  |       |
|                             | Берн    | 29 148  |       |
|                             | МПК     | 28 977  |       |
|                             | Ницца   | 4 707   |       |
|                             | Локарно | 1 364   |       |
| Израиль                     | Париж   | 22 533  |       |
|                             | Берн    | 8 744   |       |
|                             | МПК     | 8 691   |       |
|                             | Ницца   | 1 412   |       |
| Италия                      | Париж   | 112 661 |       |
|                             | Берн    | 43 722  |       |
|                             | МПК     | 43 463  |       |
|                             | Ницца   | 7 058   |       |
|                             | Локарно | 3 409   |       |
|                             | РСТ     | 16 500  |       |
|                             | Мадрид  | 127 200 |       |
| Япония                      | Париж   | 187 765 |       |
|                             | Берн    | 58 296  |       |
|                             | МПК     | 72 435  |       |
|                             | РСТ     | 194 600 |       |
| Иордания                    | Париж   | 7 508   |       |
| Кения                       | Париж   | 22 533  |       |
| Ливан                       | Париж   | 20 646  |       |
|                             | Берн    | 8 744   |       |
|                             | Ницца   | 1 412   |       |
| Ливия                       | Париж   | 22 533  |       |
|                             | Берн    | 8 744   |       |
| Лихтенштейн                 | Париж   | 7 508   |       |
|                             | Берн    | 2 915   |       |
|                             | Ницца   | 470     |       |
|                             | РСТ     | 1 500   |       |
|                             | Мадрид  | 8 400   |       |
|                             | Гаага   | 1 884   |       |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|                |         |         |       |
|----------------|---------|---------|-------|
| Люксембург     | Париж   | 7 508   |       |
|                | Берн    | 2 915   |       |
|                | МПК     | 2 895   |       |
|                | Ницца   | 470     |       |
|                | РСТ     | 650     |       |
|                | Мадрид  | 8 400   |       |
|                | Гаага   | 1 884   |       |
| Мадагаскар     | Париж   | 7 508   |       |
|                | Берн    | 8 744   |       |
| Малави         | Париж   | 7 508   |       |
| Мали           | Париж   | 3 812   |       |
|                | Берн    | 2 915   |       |
| Мальта         | Париж   | 7 508   |       |
|                | Берн    | 2 915   |       |
| Мавритания     | Париж   | 7 508   | 1 854 |
|                | Берн    | 2 915   |       |
|                | РСТ     | 50      |       |
| Маврикий       | Париж   | 7 508   |       |
| Мексика        | Париж   | 75 110  |       |
|                | Берн    | 29 148  |       |
| Монако         | Париж   | 7 508   |       |
|                | Берн    | 2 915   |       |
|                | МПК     | 2 895   |       |
|                | Ницца   | 470     |       |
|                | РСТ     | 200     |       |
|                | Мадрид  | 8 400   |       |
|                | Гаага   | 1 884   |       |
| Монголия       | Париж   | 1 882   |       |
| Марокко        | Париж   | 22 533  |       |
|                | Берн    | 8 744   |       |
|                | Ницца   | 1 412   |       |
|                | Мадрид  | 25 400  |       |
|                | Гаага   | 5 652   |       |
| Нидерланды     | Париж   | 112 661 |       |
|                | Берн    | 43 722  |       |
|                | МПК     | 43 463  |       |
|                | Ницца   | 7 058   |       |
|                | Локарно | 2 903   |       |
|                | РСТ     | 20 350  |       |
|                | Мадрид  | 127 200 |       |
|                | Гаага   | 28 261  |       |
| Новая Зеландия | Париж   | 37 556  |       |
|                | Берн    | 14 574  |       |
| Нигер          | Париж   | 7 508   |       |
|                | Берн    | 2 915   |       |
| Нигерия        | Париж   | 22 533  |       |
| Норвегия       | Париж   | 75 110  |       |
|                | Берн    | 29 148  |       |
|                | МПК     | 28 977  |       |
|                | Ницца   | 4 707   |       |
|                | Локарно | 1 364   |       |
|                | РСТ     | 21 750  |       |
| Пакистан       | Берн    | 8 744   |       |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|                      |         |         |  |
|----------------------|---------|---------|--|
| Филиппины            | Париж   | 22 533  |  |
|                      | Берн    | 8 744   |  |
| Польша               | Париж   | 37 556  |  |
|                      | Берн    | 8 744   |  |
| Португалия           | Париж   | 75 110  |  |
|                      | Берн    | 14 574  |  |
|                      | МПК     | 28 977  |  |
|                      | Мадрид  | 84 800  |  |
|                      | Ницца   | 4 707   |  |
| Республика Корея     | Париж   | 22 533  |  |
|                      | РСТ     | 3 700   |  |
| Румыния              | Париж   | 33 788  |  |
|                      | Берн    | 8 744   |  |
|                      | РСТ     | 550     |  |
|                      | Мадрид  | 84 800  |  |
| Российская Федерация | Париж   | 187 765 |  |
|                      | МПК     | 72 435  |  |
|                      | Ницца   | 11 764  |  |
|                      | Локарно | 3 409   |  |
|                      | РСТ     | 24 750  |  |
|                      | Мадрид  | 211 800 |  |
|                      |         |         |  |
| Руанда               | Париж   | 2 849   |  |
| Сан-Марино           | Париж   | 22 533  |  |
|                      | Мадрид  | 25 400  |  |
| Сенегал              | Париж   | 7 508   |  |
|                      | Берн    | 8 744   |  |
| Сербия и Черногория  | Париж   | 29 927  |  |
|                      | Берн    | 14 574  |  |
|                      | Ницца   | 2 354   |  |
|                      | Локарно | 1 364   |  |
|                      | Мадрид  | 84 800  |  |
| Словакия             | Париж   | 25 037  |  |
|                      | Берн    | 9 716   |  |
|                      | МПК     | 9 659   |  |
|                      | Ницца   | 1 569   |  |
|                      | Локарно | 454     |  |
|                      | Мадрид  | 28 267  |  |
| Южная Африка         | Париж   | 75 110  |  |
|                      | Берн    | 29 148  |  |
| Испания              | Париж   | 75 110  |  |
|                      | Берн    | 58 296  |  |
|                      | МПК     | 28 977  |  |
|                      | Ницца   | 4 707   |  |
|                      | Локарно | 1 364   |  |
|                      | Мадрид  | 84 800  |  |
|                      | Гаага   | 18 840  |  |
| Шри-Ланка            | Париж   | 7 508   |  |
|                      | Берн    | 2 915   |  |
|                      | РСТ     | 300     |  |
| Судан                | Париж   | 2 849   |  |
| Суринам              | Париж   | 7 508   |  |
|                      | Берн    | 2 915   |  |
|                      | МПК     | 2 895   |  |
|                      | Ницца   | 470     |  |
|                      | Гаага   | 1 884   |  |
|                      |         |         |  |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

|                                       |         |            |        |
|---------------------------------------|---------|------------|--------|
| Швеция                                | Париж   | 112 661    |        |
|                                       | Берн    | 43 722     |        |
|                                       | МПК     | 43 463     |        |
|                                       | Ницца   | 7 058      |        |
|                                       | Локарно | 2 045      |        |
|                                       | РСТ     | 162 800    |        |
| Швейцария                             | Париж   | 112 661    |        |
|                                       | Берн    | 43 722     |        |
|                                       | МПК     | 43 463     |        |
|                                       | Ницца   | 7 058      |        |
|                                       | Локарно | 2 045      |        |
|                                       | РСТ     | 74 000     |        |
|                                       | Мадрид  | 127 200    |        |
|                                       | Гаага   | 28 261     |        |
| Сирийская Арабская Республика         | Париж   | 22 533     |        |
| Таиланд                               | Берн    | 2 915      |        |
| Того                                  | Париж   | 7 508      |        |
|                                       | Берн    | 2 915      |        |
| Тринидад и Тобаго                     | Париж   | 22 533     |        |
| Тунис                                 | Париж   | 22 533     |        |
|                                       | Берн    | 8 744      |        |
|                                       | Ницца   | 1 412      |        |
|                                       | Мадрид  | 25 400     |        |
|                                       | Гаага   | 5 652      |        |
| Турция                                | Париж   | 22 533     |        |
|                                       | Берн    | 8 744      |        |
| Уганда                                | Париж   | 7 508      |        |
| Соединенное Королевство               | Париж   | 187 765    |        |
|                                       | Берн    | 72 871     |        |
|                                       | МПК     | 72 435     |        |
|                                       | Ницца   | 11 764     |        |
|                                       | РСТ     | 168 000    |        |
| Объединенная Республика Танзания      | Париж   | 14 903     |        |
| Соединенные Штаты Америки             | Париж   | 187 765    |        |
|                                       | МПК     | 72 435     |        |
|                                       | Ницца   | 11 764     |        |
|                                       | РСТ     | 754 900    |        |
| Уругвай                               | Париж   | 7 508      |        |
|                                       | Берн    | 2 915      |        |
| Венесуэла (Боливарианская Республика) | Берн    | 14 574     |        |
| Вьетнам                               | Париж   | 7 508      |        |
|                                       | Мадрид  | 25 400     |        |
|                                       | Гаага   | 1 884      |        |
| Замбия                                | Париж   | 7 508      |        |
| Зимбабве                              | Париж   | 7 508      |        |
|                                       | Берн    | 2 915      |        |
| Итого                                 |         | 10 749 494 | 44 869 |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

*Общая сумма в фондах оборотных средств*

| Союз                 | Сумма<br>(в шв. франках) | Начислено* на 31<br>декабря 2011 г. | Ссылка                     |
|----------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| Париж <sup>1</sup>   | -                        | 2 000 000,00                        | AB/VII/23, par.301 and 302 |
|                      | 1 592 894,11             | 2 000 000,00                        | P/A/VIII/3, par.11(i)      |
| Берн                 | 1 300 000,00             | 1 300 000,00                        | AB/VII/23, par.301 and 302 |
| МПК                  | 1 000 000,00             | 1 000 000,00                        | AB/XVI/23, par.178         |
| Ницца                | 160 000,00               | 160 000,00                          | AB/VII/23, par.301 and 302 |
| Локарно <sup>2</sup> | 29 494,00                | 30 000,00                           | AB/IV/35, par.152          |
| РСТ                  | 2 000 000,00             | 2 000 000,00                        | PCT/A/X/3, par.13(i)       |
| Мадрид               | 2 000 000,00             | 2 000 000,00                        | AB/X/32, par.39.xxi.       |
| Гаага                | 260 000,00               | 260 000,00                          | AB/VII/23, par.301 and 302 |
| Итого                | 8 342 388,11             |                                     |                            |

\* Историческая сумма

*Причитающиеся выплаты в фонды оборотных средств*

| Союз           | Сумма<br>(в шв. франках) |
|----------------|--------------------------|
| Парижский союз | 38 247                   |
| Бернский союз  | 6 622                    |
| Итого          | 44 869                   |

<sup>1</sup> Фонд оборотных средств Парижского союза был создан в 1978 г. и установлен в 2 000 000 шв. франков (документ AB/VII/23, пункты 301 и 302). Поскольку Ассамблея этого Союза приняла решение использовать этот фонд оборотных средств для покрытия исключительных затрат на Дипломатическую конференцию по пересмотру Парижской конвенции (сессии 1980 г., 1981 г., 1982 г., и 1984 г. и подготовительное и консультативное совещания 1984-1987 гг.), на своей сессии в 1983 г. она также решила воссоздать фонд оборотных средств до суммы 2 000 000 шв. франков (документ P/A/VIII/3, пункт 11.i). В результате по состоянию на 31 декабря 2011 г. сумма фонда оборотных средств Парижского союза составила 1 592 894,11 шв. франков.

<sup>2</sup> Фонд оборотных средств Локарнского союза был создан в 1973 г. и установлен в 30 000 шв. франков (документ AB/IV/35, пункт 152). После вступления Нидерландов и выхода Соединенных Штатов Америки сумма фонда оборотных средств Локарнского союза на 31 декабря 2009 г. составляла 29 494 шв. франка.

**Мадридский союз – дополнительные пошлины – 2010 г.**

**I. Собранные пошлины**

В 2010 г. ВОИС получила 3 034 900 шв. франков в качестве дополнительных пошлин за регистрацию и продление на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(b) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(ii) Протокола к Мадридскому соглашению].

**II. Распределение пошлин**

В соответствии с Правилom 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к нему, упомянутый в Статье 8(5) и (6) Соглашения и Протокола коэффициент, на основании которого страны-участницы Соглашения и, в зависимости от случая, Протокола получают преимущество при распределении дополнительных и добавочных пошлин, следующий:

|         |  |
|---------|--|
| один,   | для Договаривающихся сторон, не проводящих ни одной из упомянутой ниже экспертиз;  |
| два,    | для Договаривающихся сторон, которые проводят только экспертизу абсолютных оснований для отказа;   |
| три,    | для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу ранее приобретенных прав в ответ на возражение третьих сторон;                              |
| четыре, | для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу <i>ex officio</i> ранее приобретенных прав;   |
| четыре, | также для Договаривающихся сторон, которые проводят поиск <i>ex officio</i> ранее приобретенных прав с указанием наиболее важных ранее приобретенных прав. |

Число указаний, включенных в регистрации или продления, в отношении которых ВОИС получала дополнительную пошлину в сумме 100 шв. франков в отношении каждого класса товаров и услуг после третьего класса, было следующим, при использовании указанного ниже коэффициента:

|         |         |   |
|---------|---------|---|
| один,   | 2 072   | Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup> , Сан-Марино   |
| два,    | 38 998  | Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако  |
| три,    | 104 301 | Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония   |
| четыре, | 220 459 | Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Синт-Мартин, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> , Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия. |

Полученная сумма в размере 3 034 900 шв. франков должна быть разделена на 1 274 807 [2 072 + (38 998 x 2) 77 996 + (104 301 x 3) 312 903 + (220 459 x 4) 881 836]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 2,38067409 шв. франка на единицу коэффициента [3 034 900 : 1 274 807], то есть, если коэффициент составляет:

|         |            |        |
|---------|------------|--------|
| один,   | 2,38067409 | франка |
| два,    | 4,76134818 | франка |
| три,    | 7,14202227 | франка |
| четыре, | 9,52269636 | франка |

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.  
<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.  
<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.  
<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.  
<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

*В связи с этим распределение дополнительных пошлин было следующим:*

|  | Число указаний | Сумма за каждое указание | Итого, шв. франки   |
|--|----------------|--------------------------|---------------------|
| Албания                                      | 3 642          | 9,52269636               | 34 681,66           |
| Алжир  | 4 747          | 9,52269636               | 45 204,24           |
| Антигуа и Барбуда                            | 896            | 2,38067409               | 2 133,08            |
| Армения                                      | 3 452          | 9,52269636               | 32 872,35           |
| Австралия <sup>3</sup>                       | 9 681          | 4,76134818               | 46 094,61           |
| Австрия <sup>5</sup>                         | 4 675          | 7,14202227               | 33 388,95           |
| Азербайджан                                  | 3 994          | 9,52269636               | 38 033,65           |
| Беларусь                                     | 6 823          | 9,52269636               | 64 973,36           |
| Бенилюкс                                     | 14 296         | 7,14202227               | 102 102,35          |
| Бутан  | 601            | 9,52269636               | 5 723,14            |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>    | 24             | 2,38067409               | 57,14               |
| Босния и Герцеговина                         | 6 760          | 9,52269636               | 64 373,43           |
| Ботсвана                                     | 558            | 9,52269636               | 5 313,66            |
| Болгария                                     | 5 394          | 9,52269636               | 51 365,42           |
| Китай  | 11 610         | 9,52269636               | 110 558,50          |
| Хорватия                                     | 9 834          | 7,14202227               | 70 234,65           |
| Куба   | 2 319          | 9,52269636               | 22 083,13           |
| Кюрасао                                      | 27             | 9,52269636               | 257,11              |
| Кипр   | 1 107          | 9,52269636               | 10 541,63           |
| Чешская Республика                           | 8 682          | 9,52269636               | 82 676,05           |
| Корейская Народно-Демократическая Республика | 2 941          | 9,52269636               | 28 006,25           |
| Египет                                       | 7 286          | 9,52269636               | 69 382,37           |
| Франция                                      | 14 437         | 7,14202227               | 103 109,38          |
| Германия                                     | 15 551         | 7,14202227               | 111 065,59          |
| Венгрия                                      | 10 138         | 9,52269636               | 96 541,10           |
| Иран (Исламская Республика)                  | 2 688          | 9,52269636               | 25 597,01           |
| Италия                                       | 14 448         | 4,76134818               | 68 791,96           |
| Казахстан                                    | 5 207          | 9,52269636               | 49 584,68           |
| Кения  | 1 903          | 9,52269636               | 18 121,69           |
| Кыргызстан                                   | 3 270          | 9,52269636               | 31 139,22           |
| Латвия                                       | 4 177          | 7,14202227               | 29 832,23           |
| Лесото                                       | 923            | 7,14202227               | 6 592,09            |
| Либерия                                      | 1 038          | 9,52269636               | 9 884,56            |
| Лихтенштейн <sup>2</sup>                     | 1 152          | 2,38067409               | 2 742,54            |
| Лихтенштейн <sup>4</sup>                     | 7 196          | 4,76134818               | 34 262,66           |
| Литва  | 3 986          | 7,14202227               | 28 468,10           |
| Мадагаскар                                   | 669            | 9,52269636               | 6 370,68            |
| Монако                                       | 7 673          | 4,76134818               | 36 533,82           |
| Монголия                                     | 2 332          | 9,52269636               | 22 206,93           |
| Черногория                                   | 6 466          | 9,52269636               | 61 573,75           |
| Марокко                                      | 8 495          | 9,52269636               | 80 895,31           |
| Мозамбик                                     | 1 316          | 9,52269636               | 12 531,87           |
| Намибия                                      | 709            | 9,52269636               | 6 751,59            |
| Оман   | 17             | 9,52269636               | 161,89              |
| Польша                                       | 7 743          | 9,52269636               | 73 734,24           |
| Португалия                                   | 10 301         | 9,52269636               | 98 093,30           |
| Республика Молдовия                          | 4 315          | 9,52269636               | 41 090,43           |
| Румыния                                      | 8 152          | 9,52269636               | 77 629,02           |
| Российская Федерация                         | 19 808         | 9,52269636               | 188 625,57          |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)         | 23             | 9,52269636               | 219,02              |
| Сан-Марино                                   | 3 803          | 7,14202227               | 27 161,11           |
| Сан-Томе и Принсипи                          | 359            | 9,52269636               | 3 418,65            |
| Сербия                                       | 10 962         | 9,52269636               | 104 387,80          |
| Сьерра-Леоне                                 | 1 092          | 9,52269636               | 10 398,78           |
| Словакия                                     | 7 374          | 9,52269636               | 70 220,36           |
| Словения                                     | 6 775          | 7,14202227               | 48 387,20           |
| Испания                                      | 12 834         | 9,52269636               | 122 214,29          |
| Судан  | 2 015          | 9,52269636               | 19 188,23           |
| Свазиленд                                    | 1 054          | 9,52269636               | 10 036,92           |
| Швейцария                                    | 19 766         | 7,14202227               | 141 169,21          |
| Сирийская Арабская Республика                | 1 996          | 9,52269636               | 19 007,30           |
| Таджикистан                                  | 2 781          | 9,52269636               | 26 482,62           |
| бывшая югославская Республика Македония      | 6 078          | 7,14202227               | 43 409,21           |
| Украина                                      | 9 681          | 9,52269636               | 92 189,22           |
| Вьетнам                                      | 5 044          | 9,52269636               | 48 032,48           |
| Замбия                                       | 734            | 9,52269636               | 6 989,66            |
| <b>Итого</b>                                 | <b>365 830</b> |                          | <b>3 034 900,00</b> |



**Мадридский союз – добавочные пошлины – 2010 г.**

**I. Собранные пошлины**

В 2010 г. ВОИС получила 38 817 800 шв. франков в качестве добавочных пошлин, соответствующим 388 178 указаниям (сделанным во время регистрации, после регистрации или при продлении) на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(с) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(iii) Протокола к Мадридскому соглашению].

**II. Распределение пошлин**

Полученные суммы распределяются пропорционально числу указаний [Статья 8(6) Мадридского соглашения и Протокола к Мадридскому соглашению] и на основании коэффициента [Правило 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации товарных знаков и Протоколу к нему].

Число указаний, за которые ВОИС получала 100 шв. франка в качестве добавочных пошлин, было следующим, при указанном ниже коэффициенте:

|         |         |   |
|---------|---------|---|
| один,   | 2 211   | Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup> , Сан-Марино   |
| два,    | 39 854  | Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако  |
| три,    | 107 893 | Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония   |
| четыре, | 238 220 | Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Синт-Мартин, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> , Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия. |

Полученная сумма в размере 38 817 800 шв. франков должна быть разделена на 1 358 478 [2 211+(39 854 x2) 79 708+(107 897x3) 323 679+(238 220x4) 952 880]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 28,57447820 шв. франка на единицу коэффициента [38 817 800 : 1 358 478], то есть, если коэффициент составляет:

|         |              |        |
|---------|--------------|--------|
| один,   | 28,57447820  | франка |
| два,    | 57,14895640  | франка |
| три,    | 85,72343460  | франка |
| четыре, | 114,29791280 | франка |

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.  
<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.  
<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.  
<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.  
<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

*В связи с этим распределение добавочных пошлин было следующим*

|  | Число указаний | Сумма за каждой<br>указание | Итого, шв. Франки |
|--|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Албания                                      | 4 212          | 114,29791280                | 481 422,81        |
| Алжир  | 5 108          | 114,29791280                | 583 833,74        |
| Антигуа и Барбуда                            | 983            | 28,57447820                 | 28 088,71         |
| Армения                                      | 3 795          | 114,29791280                | 433 760,58        |
| Австралия <sup>3</sup>                       | 9 858          | 57,14895640                 | 563 374,41        |
| Австрия <sup>5</sup>                         | 4 767          | 85,72343460                 | 408 643,61        |
| Азербайджан                                  | 4 619          | 114,29791280                | 527 942,06        |
| Беларусь                                     | 7 364          | 114,29791280                | 841 689,83        |
| Бенилюкс                                     | 14 473         | 85,72343460                 | 1 240 675,27      |
| Бутан  | 704            | 114,29791280                | 80 465,73         |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>    | 34             | 28,57447820                 | 971,53            |
| Босния и Герцеговина                         | 7 370          | 114,29791280                | 842 375,62        |
| Ботсвана                                     | 689            | 114,29791280                | 78 751,26         |
| Болгария                                     | 5 655          | 114,29791280                | 646 354,70        |
| Китай  | 12 994         | 114,29791280                | 1 485 187,08      |
| Хорватия                                     | 10 531         | 85,72343460                 | 902 753,49        |
| Куба   | 2 492          | 114,29791280                | 284 830,40        |
| Кюрасао                                      | 35             | 114,29791280                | 4 000,43          |
| Кипр   | 1 331          | 114,29791280                | 152 130,52        |
| Чешская Республика                           | 8 997          | 114,29791280                | 1 028 338,32      |
| Корейская Народно-Демократическая Республика | 3 099          | 114,29791280                | 354 209,23        |
| Египет                                       | 8 042          | 114,29791280                | 919 183,81        |
| Франция                                      | 14 709         | 85,72343460                 | 1 260 906,00      |
| Германия                                     | 15 841         | 85,72343460                 | 1 357 944,93      |
| Венгрия                                      | 10 416         | 114,29791280                | 1 190 527,06      |
| Иран (Исламская Республика)                  | 3 371          | 114,29791280                | 385 298,26        |
| Италия                                       | 14 671         | 57,14895640                 | 838 432,34        |
| Казахстан                                    | 5 780          | 114,29791280                | 660 641,94        |
| Кения  | 2 152          | 114,29791280                | 245 969,11        |
| Кыргызстан                                   | 3 599          | 114,29791280                | 411 358,19        |
| Латвия                                       | 4 484          | 85,72343460                 | 384 383,88        |
| Лесото                                       | 1 019          | 85,72343460                 | 87 352,18         |
| Либерия                                      | 1 155          | 114,29791280                | 132 014,09        |
| Лихтенштейн <sup>2</sup>                     | 1 194          | 28,57447820                 | 34 117,93         |
| Лихтенштейн <sup>4</sup>                     | 7 417          | 57,14895640                 | 423 873,81        |
| Литва  | 4 302          | 85,72343460                 | 368 782,22        |
| Мадагаскар                                   | 828            | 114,29791280                | 94 638,67         |
| Монако                                       | 7 908          | 57,14895640                 | 451 933,95        |
| Монголия                                     | 2 649          | 114,29791280                | 302 775,17        |
| Черногория                                   | 6 941          | 114,29791280                | 793 341,81        |
| Марокко                                      | 9 110          | 114,29791280                | 1 041 253,98      |
| Мозамбик                                     | 1 487          | 114,29791280                | 169 961,00        |
| Намибия                                      | 854            | 114,29791280                | 97 610,42         |
| Оман   | 26             | 114,29791280                | 2 971,75          |
| Польша                                       | 8 156          | 114,29791280                | 932 213,78        |
| Португалия                                   | 10 568         | 114,29791280                | 1 207 900,34      |
| Республика Молдовия                          | 4 767          | 114,29791280                | 544 858,15        |
| Румыния                                      | 8 473          | 114,29791280                | 968 446,21        |
| Российская Федерация                         | 21 293         | 114,29791280                | 2 433 745,46      |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)         | 33             | 114,29791280                | 3 771,83          |
| Сан-Марино                                   | 3 916          | 85,72343460                 | 335 692,97        |
| Сан-Томе и Принсипи                          | 446            | 114,29791280                | 50 976,87         |
| Сербия                                       | 11 692         | 114,29791280                | 1 336 371,20      |
| Сьерра-Леоне                                 | 1 192          | 114,29791280                | 136 243,11        |
| Словакия                                     | 7 637          | 114,29791280                | 872 893,16        |
| Словения                                     | 7 067          | 85,72343460                 | 605 807,51        |
| Испания                                      | 13 185         | 114,29791280                | 1 507 017,98      |
| Судан  | 2 251          | 114,29791280                | 257 284,60        |
| Свазиленд                                    | 1 155          | 114,29791280                | 132 014,09        |
| Швейцария                                    | 20 223         | 85,72343460                 | 1 733 585,02      |
| Сирийская Арабская Республика                | 2 490          | 114,29791280                | 284 601,80        |
| Таджикистан                                  | 3 076          | 114,29791280                | 351 580,38        |
| бывшая югославская Республика Македония      | 6 561          | 85,72343460                 | 562 431,45        |
| Украина                                      | 10 508         | 114,29791280                | 1 201 042,47      |
| Вьетнам                                      | 5 573          | 114,29791280                | 636 982,27        |
| Замбия                                       | 851            | 114,29791280                | 97 267,52         |
| Total  | 388 178        |                             | 38 817 800,00     |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Мадридский союз – общая сумма пошлин в 2010 г.**

**I. Собранные пошлины**

В 2010 г. ВОИС получила следующие суммы:

|                          |                   |                |
|--------------------------|-------------------|----------------|
| - дополнительные пошлины | 3 034 900         | франков        |
| - добавочные пошлины     | 38 817 800        | франков        |
| <b>Итого</b>             | <b>41 852 700</b> | <b>франков</b> |

**II. Распределение**

Общая сумма полученных в 2010 г. дополнительных и добавочных пошлин распределяется следующим образом:

|  | Дополнительные пошлины | Добавочные пошлины   | Итого, шв. франки    |
|--|------------------------|----------------------|----------------------|
| Албания                                      | 34 681,66              | 481 422,81           | 516 104,47           |
| Алжир  | 45 204,24              | 583 833,74           | 629 037,98           |
| Антигуа и Барбуда                            | 2 133,08               | 28 088,71            | 30 221,79            |
| Армения                                      | 32 872,35              | 433 760,58           | 466 632,93           |
| Австрия                                      | 46 094,61              | 563 374,41           | 609 469,02           |
| Австрия                                      | 33 388,95              | 408 643,61           | 442 032,56           |
| Азербайджан                                  | 38 033,65              | 527 942,06           | 565 975,71           |
| Беларусь                                     | 64 973,36              | 841 689,83           | 906 663,19           |
| Бенилюкс                                     | 102 102,35             | 1 240 675,27         | 1 342 777,62         |
| Бутан  | 5 723,14               | 80 465,73            | 86 188,87            |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба                 | 57,14                  | 971,53               | 1 028,67             |
| Босния и Герцеговина                         | 64 373,43              | 842 375,62           | 906 749,05           |
| Ботсвана                                     | 5 313,66               | 78 751,26            | 84 064,92            |
| Болгария                                     | 51 365,42              | 646 354,70           | 697 720,12           |
| Китай  | 110 558,50             | 1 485 187,08         | 1 595 745,58         |
| Хорватия                                     | 70 234,65              | 902 753,49           | 972 988,14           |
| Куба   | 22 083,13              | 284 830,40           | 306 913,53           |
| Кюрасао                                      | 257,11                 | 4 000,43             | 4 257,54             |
| Кипр   | 10 541,63              | 152 130,52           | 162 672,15           |
| Чешская Республика                           | 82 676,05              | 1 028 338,32         | 1 111 014,37         |
| Корейская Народно-Демократическая Республика | 28 006,25              | 354 209,23           | 382 215,48           |
| Египет                                       | 69 382,37              | 919 183,81           | 988 566,18           |
| Франция                                      | 103 109,38             | 1 260 906,00         | 1 364 015,38         |
| Германия                                     | 111 065,59             | 1 357 944,93         | 1 469 010,52         |
| Венгрия                                      | 96 541,10              | 1 190 527,06         | 1 287 068,16         |
| Иран (Исламская Республика)                  | 25 597,01              | 385 298,26           | 410 895,27           |
| Италия                                       | 68 791,96              | 838 432,34           | 907 224,30           |
| Казахстан                                    | 49 584,68              | 660 641,94           | 710 226,62           |
| Кения  | 18 121,69              | 245 969,11           | 264 090,80           |
| Кыргызстан                                   | 31 139,22              | 411 358,19           | 442 497,41           |
| Латвия                                       | 29 832,23              | 384 383,88           | 414 216,11           |
| Лесото                                       | 6 592,09               | 87 352,18            | 93 944,27            |
| Либерия                                      | 9 884,56               | 132 014,09           | 141 898,65           |
| Лихтенштейн                                  | 2 742,54               | 34 117,93            | 36 860,47            |
| Лихтенштейн                                  | 34 262,66              | 423 873,81           | 458 136,47           |
| Литва  | 28 468,10              | 368 782,22           | 397 250,32           |
| Мадагаскар                                   | 6 370,68               | 94 638,67            | 101 009,35           |
| Монако                                       | 36 533,82              | 451 933,95           | 488 467,77           |
| Монголия                                     | 22 206,93              | 302 775,17           | 324 982,10           |
| Черногория                                   | 61 573,75              | 793 341,81           | 854 915,56           |
| Марокко                                      | 80 895,31              | 1 041 253,98         | 1 122 149,29         |
| Мозамбик                                     | 12 531,87              | 169 961,00           | 182 492,87           |
| Намбия                                       | 6 751,59               | 97 610,42            | 104 362,01           |
| Оман   | 161,89                 | 2 971,75             | 3 133,64             |
| Польша                                       | 73 734,24              | 932 213,78           | 1 005 948,02         |
| Португалия                                   | 98 093,30              | 1 207 900,34         | 1 305 993,64         |
| Республика Молдова                           | 41 090,43              | 544 858,15           | 585 948,58           |
| Румыния                                      | 77 629,02              | 968 446,21           | 1 046 075,23         |
| Российская Федерация                         | 188 625,57             | 2 433 745,46         | 2 622 371,03         |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)         | 219,02                 | 3 771,83             | 3 990,85             |
| Сан-Марино                                   | 27 161,11              | 335 692,97           | 362 854,08           |
| Сан-Томе и Принсипи                          | 3 418,65               | 50 976,87            | 54 395,52            |
| Сербия                                       | 104 387,80             | 1 336 371,20         | 1 440 759,00         |
| Сьерра-Леоне                                 | 10 398,78              | 136 243,11           | 146 641,89           |
| Словакия                                     | 70 220,36              | 872 893,16           | 943 113,52           |
| Словения                                     | 48 387,20              | 605 807,51           | 654 194,71           |
| Испания                                      | 122 214,29             | 1 507 017,98         | 1 629 232,27         |
| Судан  | 19 188,23              | 257 284,60           | 276 472,83           |
| Свазиленд                                    | 10 036,92              | 132 014,09           | 142 051,01           |
| Швейцария                                    | 141 169,21             | 1 733 585,02         | 1 874 754,23         |
| Сирийская Арабская Республика                | 19 007,30              | 284 601,80           | 303 609,10           |
| Таджикистан                                  | 26 482,62              | 351 580,38           | 378 063,00           |
| бывшая югославская Республика Македония      | 43 409,21              | 562 431,45           | 605 840,66           |
| Украина                                      | 92 189,22              | 1 201 042,47         | 1 293 231,69         |
| Вьетнам                                      | 48 032,48              | 636 982,27           | 685 014,75           |
| Замбия                                       | 6 989,66               | 97 267,52            | 104 257,18           |
| <b>Итого</b>                                 | <b>3 034 900,00</b>    | <b>38 817 800,00</b> | <b>41 852 700,00</b> |

## Мадридский союз. Дополнительные пошлины. 2011 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 3 215 800 шв. франков в качестве дополнительных пошлин за регистрацию и продление на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(b) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(ii) Протокола к Мадридскому соглашению].

### II. Распределение пошлин

В соответствии с Правилom 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к нему, упомянутый в Статье 8(5) и (6) Соглашения и Протокола коэффициент, на основании которого страны-участницы Соглашения и, в зависимости от случая, Протокола получают преимущество при распределении дополнительных и добавочных пошлин, следующий:

|         |   |
|---------|---|
| один,   | для Договаривающихся сторон, не проводящих ни одной из упомянутой ниже экспертиз;   |
| два,    | для Договаривающихся сторон, которые проводят только экспертизу абсолютных оснований для отказа;  |
| три,    | для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу ранее приобретенных прав в ответ на возражение третьих сторон;                       |
| четыре, | для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу ex officio ранее приобретенных прав;   |
| четыре, | также для Договаривающихся сторон, которые проводят поиск ex officio ранее приобретенных прав с указанием наиболее важных ранее приобретенных прав. |

Число указаний, включенных в регистрации или продления, в отношении которых ВОИС получала дополнительную пошлину в сумме 100 шв. франков в отношении каждого класса товаров и услуг после третьего класса, было следующим, при использовании указанного ниже коэффициента:

|         |         |   |
|---------|---------|---|
| один,   | 1 111   | Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup>  |
| два,    | 29 665  | Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако, Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>   |
| три,    | 108 453 | Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония   |
| четыре, | 223 345 | Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман <sup>6</sup> , Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия |

Полученная сумма в размере 3 215 800 шв. франков должна быть разделена на 1 279 180 [1 111 + (29 665 x 2) 59 330 + (108 453 x 3) 325 359 + (223 345 x 4) 893 380]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 2,51395425 шв. франка на единицу коэффициента [3 215 800 : 1 279 180], то есть, если коэффициент составляет:

|         |             |        |
|---------|-------------|--------|
| один,   | 2,51395425  | франка |
| два,    | 5,02790850  | франка |
| три,    | 7,54186275  | франка |
| четыре, | 10,05581700 | франка |

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.  
<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.  
<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.  
<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.  
<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.  
<sup>6</sup> До 24 июня 2009 г.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

В этой связи в 2011 г. распределение дополнительных пошлин было следующим:

|   | Число указаний | Сумма за каждое указание | Итого, шв. франки   |
|---|----------------|--------------------------|---------------------|
| Албания   | 3 469          | 10,05581700              | 34 883,63           |
| Алжир   | 4 453          | 10,05581700              | 44 778,55           |
| Антигуа и Барбуда                                 | 1 015          | 2,51395425               | 2 551,66            |
| Армения   | 3 631          | 10,05581700              | 36 512,67           |
| Австрия <sup>3</sup>                              | 94             | 5,02790850               | 472,62              |
| Австрия <sup>5</sup>                              | 13 257         | 7,54186275               | 99 982,47           |
| Азербайджан                                       | 4 253          | 10,05581700              | 42 767,39           |
| Беларусь  | 6 972          | 10,05581700              | 70 109,16           |
| Бенилюкс  | 13 218         | 7,54186275               | 99 688,34           |
| Бутан   | 858            | 10,05581700              | 8 627,89            |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>         | 86             | 2,51395425               | 216,20              |
| Босния и Герцеговина                              | 6 558          | 10,05581700              | 65 946,05           |
| Ботсвана  | 636            | 10,05581700              | 6 395,50            |
| Болгария  | 5 203          | 10,05581700              | 52 320,42           |
| Китай   | 12 724         | 10,05581700              | 127 950,22          |
| Хорватия  | 9 635          | 7,54186275               | 72 665,85           |
| Куба  | 2 304          | 10,05581700              | 23 168,60           |
| Кюрасао <sup>1</sup>                              | 87             | 10,05581700              | 874,86              |
| Кипр  | 1 046          | 10,05581700              | 10 518,39           |
| Чешская Республика                                | 8 243          | 10,05581700              | 82 890,10           |
| Корейская Народно-Демократическая Республика      | 3 102          | 10,05581700              | 31 193,14           |
| Египет  | 7 677          | 10,05581700              | 77 198,51           |
| Франция   | 13 746         | 7,54186275               | 103 670,45          |
| Германия  | 13 848         | 7,54186275               | 104 439,72          |
| Венгрия   | 9 172          | 10,05581700              | 92 231,95           |
| Иран (Исламская Республика)                       | 2 943          | 10,05581700              | 29 594,27           |
| Италия  | 13 331         | 5,02790850               | 67 027,05           |
| Казахстан   | 6 492          | 10,05581700              | 65 282,36           |
| Кения   | 2 000          | 10,05581700              | 20 111,63           |
| Кыргызстан  | 3 435          | 10,05581700              | 34 541,73           |
| Латвия  | 4 200          | 7,54186275               | 31 675,82           |
| Лесото  | 929            | 7,54186275               | 7 006,39            |
| Либерия   | 1 112          | 10,05581700              | 11 182,07           |
| Лихтенштейн <sup>с</sup>                          | 10             | 2,51395425               | 25,14               |
| Лихтенштейн <sup>д</sup>                          | 8 169          | 5,02790850               | 41 072,99           |
| Литва   | 4 044          | 7,54186275               | 30 499,29           |
| Мадагаскар  | 697            | 10,05581700              | 7 008,90            |
| Монако  | 7 458          | 5,02790850               | 37 498,14           |
| Монголия  | 2 443          | 10,05581700              | 24 566,36           |
| Черногория  | 6 520          | 10,05581700              | 65 563,93           |
| Марокко   | 8 111          | 10,05581700              | 81 562,73           |
| Мозамбик  | 1 361          | 10,05581700              | 13 685,97           |
| Намибия   | 767            | 10,05581700              | 7 712,81            |
| Оман <sup>б</sup>                                 | 2              | 10,05581700              | 20,11               |
| Польша  | 8 460          | 10,05581700              | 85 072,21           |
| Португалия  | 9 621          | 10,05581700              | 96 747,02           |
| Республика Молдова                                | 4 339          | 10,05581700              | 43 632,19           |
| Румыния   | 7 817          | 10,05581700              | 78 606,32           |
| Российская Федерация                              | 21 411         | 10,05581700              | 215 305,10          |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> | 613            | 5,02790850               | 3 082,11            |
| Сан-Марино  | 3 654          | 7,54186275               | 27 557,97           |
| Сан-Томе и Принсипи                               | 413            | 10,05581700              | 4 153,05            |
| Сербия  | 11 125         | 10,05581700              | 111 870,96          |
| Сьерра-Леоне                                      | 1 067          | 10,05581700              | 10 729,56           |
| Словакия  | 7 026          | 10,05581700              | 70 652,17           |
| Словения  | 6 571          | 7,54186275               | 49 557,58           |
| Испания   | 12 188         | 10,05581700              | 122 560,30          |
| Судан   | 2 068          | 10,05581700              | 20 795,43           |
| Свазиленд   | 1 039          | 10,05581700              | 10 447,99           |
| Швейцария   | 19 476         | 7,54186275               | 146 885,32          |
| Сирийская Арабская Республика                     | 1 443          | 10,05581700              | 14 510,54           |
| Таджикистан                                       | 3 101          | 10,05581700              | 31 183,09           |
| бывшая югославская Республика Македония           | 5 875          | 7,54186275               | 44 308,44           |
| Украина   | 10 001         | 10,05581700              | 100 568,23          |
| Вьетнам   | 5 150          | 10,05581700              | 51 787,46           |
| Замбия  | 805            | 10,05581700              | 8 094,93            |
| <b>Итого</b>                                      | <b>362 574</b> |                          | <b>3 215 800,00</b> |

## Мадридский союз – добавочные пошлины – 2011 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 38 752 200 шв. франков в качестве добавочных пошлин, соответствующим 387 522 указаниям (сделанным во время регистрации, после регистрации или при продлении) на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(с) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(iii) Протокола к Мадридскому соглашению].

### II. Распределение пошлин

Полученные суммы распределяются пропорционально числу указаний [Статья 8(6) Мадридского соглашения и Протокола к Мадридскому соглашению] и на основании коэффициента [Правило 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации товарных знаков и Протоколу к нему].

Число указаний, за которые ВОИС получала 100 шв. франка в качестве добавочных пошлин, было следующим, при указанном ниже коэффициенте:

|         |         |  |
|---------|---------|--|
| один,   | 1 268   | Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup>   |
| два,    | 30 606  | Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако, Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>  |
| три,    | 112 615 | Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония  |
| четыре, | 243 033 | Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман <sup>6</sup> , Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия. |

Полученная сумма в размере 38 752 200 шв. франков должна быть разделена на 1 372 457 [1 268+(30 606 x2) 61 212+(112 615x3) 337 845+(243 033x4) 972 132]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 28,23563871 шв. франка на единицу коэффициента [38 817 800 : 1 358 478], то есть, если коэффициент составляет:

|         |              |        |
|---------|--------------|--------|
| один,   | 28,23563871  | франка |
| два,    | 56,471277442 | франка |
| три,    | 84,70691613  | франка |
| четыре, | 112,94255484 | франка |

- 1 С 10 октября 2010 г.
- 2 До 31 декабря 2009 г.
- 3 До 30 июня 2010 г.
- 4 С 1 января 2010 г.
- 5 С 1 июля 2010 г.
- 6 До 24 июня 2009 г.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

В связи с этим в 2011 г. распределение добавочных пошлин было следующим:

|   | Число указаний | Сумма за каждое указание | Итого, шв. франки    |
|---|----------------|--------------------------|----------------------|
| Албания   | 4 018          | 112,94255484             | 453 803,18           |
| Алжир   | 4 841          | 112,94255484             | 546 754,91           |
| Антигуа и Барбуда                                 | 1 147          | 28,23563871              | 32 386,28            |
| Армения   | 3 999          | 112,94255484             | 451 657,28           |
| Австрия <sup>3</sup>                              | 107            | 56,47127742              | 6 042,43             |
| Австрия <sup>5</sup>                              | 13 517         | 84,70691613              | 1 144 983,38         |
| Азербайджан                                       | 4 911          | 112,94255484             | 554 660,89           |
| Беларусь  | 7 722          | 112,94255484             | 872 142,41           |
| Бенилюкс  | 13 438         | 84,70691613              | 1 138 291,54         |
| Бутан   | 960            | 112,94255484             | 108 424,85           |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>         | 109            | 28,23563871              | 3 077,68             |
| Босния и Герцеговина                              | 7 186          | 112,94255484             | 811 605,20           |
| Ботсвана  | 833            | 112,94255484             | 94 081,15            |
| Болгария  | 5 492          | 112,94255484             | 620 280,51           |
| Китай   | 14 232         | 112,94255484             | 1 607 398,44         |
| Хорватия  | 10 436         | 84,70691613              | 884 001,38           |
| Куба  | 2 476          | 112,94255484             | 279 645,77           |
| Кюрасао <sup>1</sup>                              | 109            | 112,94255484             | 12 310,74            |
| Кипр  | 1 297          | 112,94255484             | 146 486,49           |
| Чешская Республика                                | 8 565          | 112,94255484             | 967 352,98           |
| Корейская Народно-Демократическая Республика      | 3 288          | 112,94255484             | 371 355,12           |
| Египет  | 8 497          | 112,94255484             | 959 672,89           |
| Франция   | 14 049         | 84,70691613              | 1 190 047,46         |
| Германия  | 14 162         | 84,70691613              | 1 199 619,35         |
| Венгрия   | 9 452          | 112,94255484             | 1 067 533,03         |
| Иран (Исламская Республика)                       | 3 678          | 112,94255484             | 415 402,72           |
| Италия  | 13 599         | 56,47127742              | 767 952,90           |
| Казахстан   | 7 462          | 112,94255484             | 842 777,34           |
| Кения   | 2 304          | 112,94255484             | 260 219,65           |
| Кыргызстан  | 3 737          | 112,94255484             | 422 066,33           |
| Латвия  | 4 493          | 84,70691613              | 380 588,17           |
| Лесото  | 1 055          | 84,70691613              | 89 365,80            |
| Либерия   | 1 245          | 112,94255484             | 140 613,48           |
| Лихтенштейн <sup>2</sup>                          | 12             | 28,23563871              | 338,83               |
| Лихтенштейн <sup>4</sup>                          | 8 431          | 56,47127742              | 476 109,34           |
| Литва   | 4 352          | 84,70691613              | 368 644,50           |
| Мадагаскар  | 946            | 112,94255484             | 106 843,66           |
| Монако  | 7 705          | 56,47127742              | 435 111,19           |
| Монголия  | 2 797          | 112,94255484             | 315 900,33           |
| Черногория  | 7 101          | 112,94255484             | 802 005,08           |
| Марокко   | 8 756          | 112,94255484             | 988 925,01           |
| Мозамбик  | 1 560          | 112,94255484             | 176 190,39           |
| Намибия   | 1 009          | 112,94255484             | 113 959,04           |
| Оман <sup>6</sup>                                 | 2              | 112,94255484             | 225,88               |
| Польша  | 8 887          | 112,94255484             | 1 003 720,48         |
| Португалия  | 9 946          | 112,94255484             | 1 123 326,65         |
| Республика Молдова                                | 4 759          | 112,94255484             | 537 493,62           |
| Румыния   | 8 171          | 112,94255484             | 922 853,62           |
| Российская Федерация                              | 22 942         | 112,94255484             | 2 591 128,09         |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> | 764            | 56,47127742              | 43 144,06            |
| Сан-Марино  | 3 776          | 84,70691613              | 319 853,31           |
| Сан-Томе и Принсипи                               | 540            | 112,94255484             | 60 988,98            |
| Сербия  | 11 890         | 112,94255484             | 1 342 886,98         |
| Сьерра-Леоне                                      | 1 178          | 112,94255484             | 133 046,33           |
| Словакия  | 7 323          | 112,94255484             | 827 078,33           |
| Словения  | 6 880          | 84,70691613              | 582 783,58           |
| Испания   | 12 545         | 112,94255484             | 1 416 864,35         |
| Судан   | 2 330          | 112,94255484             | 263 156,15           |
| Свазиленд   | 1 174          | 112,94255484             | 132 594,56           |
| Швейцария   | 20 044         | 84,70691613              | 1 697 865,43         |
| Сирийская Арабская Республика                     | 1 925          | 112,94255484             | 217 414,42           |
| Таджикистан                                       | 3 399          | 112,94255484             | 383 891,74           |
| бывшая югославская Республика Македония           | 6 413          | 84,70691613              | 543 225,45           |
| Украина   | 10 790         | 112,94255484             | 1 218 650,17         |
| Вьетнам   | 5 779          | 112,94255484             | 652 695,02           |
| Замбия  | 980            | 112,94255484             | 110 683,70           |
| <b>Итого</b>                                      | <b>387 522</b> |                          | <b>38 752 200,00</b> |

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Мадридский союз – общая сумма пошлин в 2011 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила следующие суммы:

|                          |                   |                |
|--------------------------|-------------------|----------------|
| - дополнительные пошлины | 3 215 800         | франков        |
| - добавочные пошлины     | 38 752 200        | франков        |
| Итого                    | <b>41 968 000</b> | <b>франков</b> |

### II. Распределение

Общая сумма полученных в 2011 г. дополнительных и добавочных пошлин распределяется следующим образом:

|   | Дополнительные пошлины | Добавочные пошлины | Итого, шв. Франки |
|---|------------------------|--------------------|-------------------|
| Албания   | 34 883,63              | 453 803,18         | 488 686,81        |
| Алжир   | 44 778,55              | 546 754,91         | 591 533,46        |
| Антигуа и Барбуда                                 | 2 551,66               | 32 386,28          | 34 937,94         |
| Армения   | 36 512,67              | 451 657,28         | 488 169,95        |
| Австрия <sup>3</sup>                              | 472,62                 | 6 042,43           | 6 515,05          |
| Австрия <sup>5</sup>                              | 99 982,47              | 1 144 983,38       | 1 244 965,85      |
| Азербайджан                                       | 42 767,39              | 554 660,89         | 597 428,28        |
| Беларусь  | 70 109,16              | 872 142,41         | 942 251,57        |
| Бенилюкс  | 99 688,34              | 1 138 291,54       | 1 237 979,88      |
| Бутан   | 8 627,89               | 108 424,85         | 117 052,74        |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>         | 216,20                 | 3 077,68           | 3 293,88          |
| Босния и Герцеговина                              | 65 946,05              | 811 605,20         | 877 551,25        |
| Ботсвана  | 6 395,50               | 94 081,15          | 100 476,65        |
| Болгария  | 52 320,42              | 620 280,51         | 672 600,93        |
| Китай   | 127 950,22             | 1 607 398,44       | 1 735 348,66      |
| Хорватия  | 72 665,85              | 884 001,38         | 956 667,23        |
| Куба  | 23 168,60              | 279 645,77         | 302 814,37        |
| Кюрасао <sup>1</sup>                              | 874,86                 | 12 310,74          | 13 185,60         |
| Кипр  | 10 518,39              | 146 486,49         | 157 004,88        |
| Чешская Республика                                | 82 890,10              | 967 352,98         | 1 050 243,08      |
| Корейская Народно-Демократическая Республ         | 31 193,14              | 371 355,12         | 402 548,26        |
| Египет  | 77 198,51              | 959 672,89         | 1 036 871,40      |
| Франция   | 103 670,45             | 1 190 047,46       | 1 293 717,91      |
| Германия  | 104 439,72             | 1 199 619,35       | 1 304 059,07      |
| Венгрия   | 92 231,95              | 1 067 533,03       | 1 159 764,98      |
| Иран (Исламская Республика)                       | 29 594,27              | 415 402,72         | 444 996,99        |
| Италия  | 67 027,05              | 767 952,90         | 834 979,95        |
| Казахстан   | 65 282,36              | 842 777,34         | 908 059,70        |
| Кения   | 20 111,63              | 260 219,65         | 280 331,28        |
| Кыргызстан  | 34 541,73              | 422 066,33         | 456 608,06        |
| Латвия  | 31 675,82              | 380 588,17         | 412 263,99        |
| Лесото  | 7 006,39               | 89 365,80          | 96 372,19         |
| Либерия   | 11 182,07              | 140 613,48         | 151 795,55        |
| Лихтенштейн <sup>2</sup>                          | 25,14                  | 338,83             | 363,97            |
| Лихтенштейн <sup>4</sup>                          | 41 072,99              | 476 109,34         | 517 182,33        |
| Литва   | 30 499,29              | 368 644,50         | 399 143,79        |
| Мадагаскар  | 7 008,90               | 106 843,66         | 113 852,56        |
| Монако  | 37 498,14              | 435 111,19         | 472 609,33        |
| Монголия  | 24 566,36              | 315 900,33         | 340 466,69        |
| Черногория  | 65 563,93              | 802 005,08         | 867 569,01        |
| Марокко   | 81 562,73              | 988 925,01         | 1 070 487,74      |
| Мозамбик  | 13 685,97              | 176 190,39         | 189 876,36        |
| Намибия   | 7 712,81               | 113 959,04         | 121 671,85        |
| Оман <sup>6</sup>                                 | 20,11                  | 225,88             | 245,99            |
| Польша  | 85 072,21              | 1 003 720,48       | 1 088 792,69      |
| Португалия  | 96 747,02              | 1 123 326,65       | 1 220 073,67      |
| Республика Молдова                                | 43 632,19              | 537 493,62         | 581 125,81        |
| Румыния   | 78 606,32              | 922 853,62         | 1 001 459,94      |
| Российская Федерация                              | 215 305,10             | 2 591 128,09       | 2 806 433,19      |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> | 3 082,11               | 43 144,06          | 46 226,17         |
| Сан-Марино  | 27 557,97              | 319 853,31         | 347 411,28        |
| Сан-Томе и Принсипи                               | 4 153,05               | 60 988,98          | 65 142,03         |
| Сербия  | 111 870,96             | 1 342 886,98       | 1 454 757,94      |
| Сьерра-Леоне                                      | 10 729,56              | 133 046,33         | 143 775,89        |
| Словакия  | 70 652,17              | 827 078,33         | 897 730,50        |
| Словения  | 49 557,58              | 582 783,58         | 632 341,16        |
| Испания   | 122 560,30             | 1 416 864,35       | 1 539 424,65      |
| Судан   | 20 795,43              | 263 156,15         | 283 951,58        |
| Свазиленд   | 10 447,99              | 132 594,56         | 143 042,55        |
| Швейцария   | 146 885,32             | 1 697 865,43       | 1 844 750,75      |
| Сирийская Арабская Республика                     | 14 510,54              | 217 414,42         | 231 924,96        |
| Таджикистан                                       | 31 183,09              | 383 891,74         | 415 074,83        |
| бывшая югославская Республика Македония           | 44 308,44              | 543 225,45         | 587 533,89        |
| Украина   | 100 568,23             | 1 218 650,17       | 1 319 218,40      |
| Вьетнам   | 51 787,46              | 652 695,02         | 704 482,48        |
| Замбия  | 8 094,93               | 110 683,70         | 118 778,63        |
| Итого   | 3 215 800,00           | 38 752 200,00      | 41 968 000,00     |



**Протокол к Мадридскому соглашению. Индивидуальные пошлины. 2010 г.**

**I. Собранные пошлины**

В 2011 г. ВОИС получила 104 789 232 шв. франков в виде индивидуальных пошлин в соответствии со Статьей 8(7) Протокола к Мадридскому соглашению, из которых 95 976 172 были получены в форме полных платежей или платежей за первую часть индивидуальной пошлины и 8 813 060 - в форме вторых платежей за указания, в соответствии с Правилom 34(3)(a).

(А) Число указаний, за которые ВОИС получила индивидуальные пошлины, в виде полных платежей или уплаты первой части, было следующим:

|                                  | Число указаний | Собранные индивидуальные пошлины, шв. франки |
|----------------------------------|----------------|--|
| Армения                          | 578            | 138 782                                      |
| Австралия                        | 9 744          | 6 132 831                                    |
| Бахрейн                          | 2 143          | 1 420 276                                    |
| Беларусь                         | 1 121          | 699 850                                      |
| Бенилюкс                         | 1 063          | 354 645                                      |
| Болгария                         | 510            | 251 033                                      |
| Китай                            | 7 975          | 4 101 908                                    |
| Куба                             | 424            | 135 146                                      |
| Дания                            | 5 060          | 2 780 296                                    |
| Эстония                          | 3 703          | 1 040 672                                    |
| Европейское Сообщество           | 14 825         | 21 386 048                                   |
| Финляндия                        | 4 219          | 1 723 916                                    |
| Грузия                           | 4 208          | 1 920 828                                    |
| Гана                             | 891            | 273 519                                      |
| Греция                           | 3 120          | 742 954                                      |
| Исландия                         | 3 724          | 644 289                                      |
| Ирландия                         | 1 850          | 919 490                                      |
| Израиль*                         | 595            | 386 855                                      |
| Италия                           | 1 184          | 194 238                                      |
| Япония                           | 12 796         | 5 078 300                                    |
| Кыргызстан                       | 535            | 257 420                                      |
| Нидерландские Антильские Острова | 773            | 230 935                                      |
| Норвегия                         | 11 270         | 5 688 919                                    |
| Оман                             | 1 937          | 1 684 256                                    |
| Республика Корея                 | 8 703          | 4 128 282                                    |
| Республика Молдова               | 828            | 373 261                                      |
| Сан-Марино                       | 261            | 57 447                                       |
| Сингапур                         | 7 059          | 3 656 039                                    |
| Швеция                           | 4 843          | 1 548 891                                    |
| Швейцария                        | 4 651          | 1 726 800                                    |
| Сирийская Арабская Республика**  | 58             | 33 528                                       |
| Турция                           | 11 143         | 4 667 447                                    |
| Туркменистан                     | 3 043          | 1 042 257                                    |
| Украина                          | 2 068          | 1 157 767                                    |
| Соединенное Королевство          | 8 441          | 3 447 410                                    |
| Соединенные Штаты Америки        | 14 606         | 10 834 120                                   |
| Узбекистан                       | 4 255          | 4 790 144                                    |
| Вьетнам                          | 1 539          | 325 373                                      |
| <b>Итого (А)</b>                 | <b>165 746</b> | <b>95 976 172</b>                            |

(В) Число указаний, за которые ВОИС получила второй платеж, было следующим:

|                        |                |                    |
|------------------------|----------------|--------------------|
| Куба                   | 253            | 39 974             |
| Япония                 | 8 994          | 8 773 086          |
| <b>Итого (В)</b>       | <b>9 247</b>   | <b>8 813 060</b>   |
| <b>ИТОГО (А) + (В)</b> | <b>174 993</b> | <b>104 789 232</b> |

**II. Распределение**

Индивидуальные пошлины кредитовались на счет Договаривающихся сторон в Международном бюро в течение месяца, следующего за месяцем, во время которого происходило внесение записи о международной регистрации, последующем указании или продлении, за которые была уплачена пошлина [Правило 38 Общей инструкции].

\* С 1 сентября 2010 г.

\*\* С 14 октября 2010 г.

**Протокол к Мадридскому соглашению. Индивидуальные пошлины. 2011 г.**

**I. Полученные пошлины**

В 2011 г. ВОИС получила 117 624 445 шв. франков в виде индивидуальных пошлин в соответствии со Статьей 8(7) Протокола к Мадридскому соглашению, из которых 109 757 721 были получены в форме полных платежей или платежей за первую часть индивидуальной пошлины и 7 866 724 - в форме вторых платежей за указания, в соответствии с Правилom 34(3)(a).

(А) Число указаний, за который ВОИС получила индивидуальные пошлины, в виде полных платежей или уплаты первой части, было следующим:

|   | Число указаний | Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки |
|---|----------------|---|
| Армения                                   | 774            | 193 868                                       |
| Австралия                                 | 11 591         | 8 209 133                                     |
| Бахрейн                                   | 2 486          | 1 750 229                                     |
| Беларусь                                  | 1 332          | 846 100                                       |
| Бенилюкс                                  | 1 090          | 314 146                                       |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> | 582            | 132 026                                       |
| Болгария                                  | 528            | 223 776                                       |
| Китай                                     | 9 759          | 5 200 646                                     |
| Куба                                      | 436            | 139 069                                       |
| Кюрасао <sup>1</sup>                      | 676            | 231 822                                       |
| Дания                                     | 4 824          | 2 325 628                                     |
| Эстония                                   | 3 761          | 930 861                                       |
| Европейское Сообщество                    | 16 600         | 22 473 610                                    |
| Финляндия                                 | 4 121          | 1 486 858                                     |
| Грузия                                    | 4 656          | 1 954 009                                     |
| Гана                                      | 1 086          | 385 325                                       |
| Греция                                    | 4 036          | 869 269                                       |
| Исландия                                  | 3 762          | 749 354                                       |
| Ирландия                                  | 1 834          | 870 891                                       |
| Израиль                                   | 3 880          | 2 827 680                                     |
| Италия                                    | 1 306          | 199 799                                       |
| Япония                                    | 14 638         | 6 024 763                                     |
| Кыргызстан                                | 604            | 313 840                                       |
| Нидерландские Антильские Острова          | 56             | 23 238  |
| Норвегия                                  | 12 240         | 5 437 286                                     |
| Оман                                      | 2 517          | 2 486 906                                     |
| Республика Корея                          | 10 252         | 5 061 562                                     |
| Республика Молдова                        | 850            | 368 555                                       |
| Сан-Марино                                | 317            | 76 644  |
| Сингапур                                  | 9 401          | 4 692 370                                     |
| Швеция                                    | 4 635          | 1 474 554                                     |
| Швейцария                                 | 5 586          | 2 089 800                                     |
| Сирийская Арабская Республика             | 703            | 516 841                                       |
| Таджикистан <sup>2</sup>                  | 178            | 42 802  |
| Турция                                    | 12 395         | 5 044 007                                     |
| Туркменистан                              | 3 329          | 1 067 656                                     |
| Украина                                   | 2 732          | 1 512 015                                     |
| Соединенное Королевство                   | 8 072          | 3 209 601                                     |
| Соединенные Штаты Америки                 | 16 207         | 12 656 051                                    |
| Узбекистан                                | 4 478          | 4 929 271                                     |
| Вьетнам                                   | 2 058          | 415 860                                       |
| <b>Итого (А)</b>                          | <b>190 368</b> | <b>109 757 721</b>                            |

(В) Число указаний, за которые ВОИС получила второй платеж, было следующим:

|                  |              |                  |
|------------------|--------------|------------------|
| Куба             | 34           | 4 647            |
| Япония           | 8 502        | 7 862 077        |
| <b>Итого (В)</b> | <b>8 536</b> | <b>7 866 724</b> |

|                      |                |                    |
|----------------------|----------------|--------------------|
| <b>ИТОГО А) + В)</b> | <b>198 904</b> | <b>117 624 445</b> |
|----------------------|----------------|--------------------|

**II. Распределение**

Индивидуальные пошлины кредитовались на счет Договаривающихся сторон в Международном бюро в течение месяца, следующего за месяцем, во время которого происходило внесение записи о международной регистрации, последующем указании или продлении, за которые была уплачена пошлина [Правило 38 Общей инструкции].

\* С 30 декабря 2010 г.

\*\* С 11 июня 2011 г.

**Мадридский союз. Пошлина в соответствии с Правилом 39 Общей инструкции к Мадридскому соглашению и Протоколу к этому Соглашению**

Правило 39 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому соглашению (принято Ассамблеей Мадридского союза и вступило в силу 1 апреля 1996 г.) позволяет продолжить действие международных регистраций в некоторых государствах (далее «государства-преемники»), которые стали независимыми и территория которых до получения этими государствами независимости была частью территории Договаривающегося государства Мадридского соглашения. Платеж, осуществляемый в соответствии с этим правилом, состоит из пошлины в размере 41 шв. франка, уплачиваемой Международному бюро за каждое продолжение действия, которая переводится Международным бюро национальному ведомству государства-преемника, и пошлины в размере 23 шв. франков, уплачиваемой Международному бюро.

(А) Общее число продолжений действия, зарегистрированное в 2010 г., составило 69, за которые Международное бюро получило сумму в размере (69 x 23 ) 1 587 шв. франков и национальное ведомство следующего государства-преемника получило сумму в размере (69 x 41) 2 829 шв. франков, которая была переведена ведомству следующим образом:

|            | Число указаний | Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки |
|------------|----------------|---|
| Черногория | 69             | 2 829   |

(В) Общее число продолжений действия, зарегистрированное в 2011 г., составило 19, за которые Международное бюро получило сумму в размере (19 x 23) 437 шв. франков и национальное ведомство следующего государства-преемника получило сумму в размере (19 x 41) 779 шв. франков, которая была переведена ведомству следующим образом:

|            | Число указаний | Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки |
|------------|----------------|---|
| Черногория | 19             | 779   |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Гаагский союз. Государственные пошлины и пошлины за указание. 2010 г.**

**I. Полученные пошлины**

В 2010 г. ВОИС получила 2 273 379 шв. франков в виде регулярных пошлин за указание согласно правилам 12.1(a)(ii) и 12.1(b) или индивидуальных пошлин за указание в отношении международных регистраций, регламентированных исключительно или частично Актом 1960 г. или Актом 1999 г., согласно правилу 12.1(a)(iii), или в отношении их продления, в виде регулярных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(ii) или индивидуальных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(iii) Общей инструкции в соответствии с Гаагским соглашением, на основании шкалы пошлин, действующей с 1 января 2010 г.

|   | Число указаний | Индивидуальные пошлины, шв. франки |
|---|----------------|------------------------------------|
| Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС) | 81             | 11 502                             |
| Албания   | 177            | 8 558                              |
| Армения   | 149            | 7 242                              |
| Азербайджан <sup>1</sup>                                      | -              | -                                  |
| Белиз   | 254            | 8 503                              |
| Бенилюкс  | 2 324          | 60 519                             |
| Бенин   | 101            | 2 558                              |
| Босния и Герцеговина  | 218            | 10 468                             |
| Ботсвана  | 29             | 1 322                              |
| Болгария  | 494            | 15 062                             |
| Код-д'Ивуар   | 124            | 3 292                              |
| Хорватия  | 778            | 68 854                             |
| Корейская Народно-Демократическая Республика                  | 475            | 22 942                             |
| Дания   | 21             | 2 480                              |
| Египет  | 457            | 18 088                             |
| Эстония   | 116            | 3 960                              |
| Европейское Сообщество  | 1 590          | 758 304                            |
| Франция   | 2 318          | 61 085                             |
| Габон   | 27             | 950                                |
| Грузия  | 444            | 33 748                             |
| Германия  | 2 239          | 79 613                             |
| Гана  | 22             | 3 780                              |
| Греция  | 938            | 24 522                             |
| Венгрия   | 896            | 44 390                             |
| Исландия  | 89             | 14 961                             |
| Италия  | 2 307          | 59 449                             |
| Кыргызстан  | 302            | 67 473                             |
| Латвия  | 76             | 3 906                              |
| Лихтенштейн   | 996            | 31 886                             |
| Литва   | 51             | 23 290                             |
| Мали  | 8              | 422                                |
| Монако  | 1 050          | 34 161                             |
| Монголия  | 388            | 13 031                             |
| Черногория  | 877            | 26 788                             |
| Марокко   | 816            | 56 451                             |
| Намибия   | 43             | 1 864                              |
| Нигерия   | 14             | 519                                |
| Норвегия <sup>2</sup>   | 190            | 23 120                             |
| Оман  | 171            | 8 324                              |
| Польша  | 23             | 1 920                              |
| Республика Молдова  | 564            | 57 511                             |
| Румыния   | 580            | 17 075                             |
| Сан-Томе и Принсипи   | 16             | 716                                |
| Сенегал   | 110            | 2 976                              |
| Сербия  | 863            | 58 598                             |
| Сингапур  | 716            | 31 154                             |
| Словения  | 677            | 17 984                             |
| Испания   | 277            | 31 522                             |
| Суринам   | 115            | 3 042                              |
| Швейцария   | 3 764          | 269 968                            |
| Сирийская Арабская Республика                                 | 54             | 11 810                             |
| бывшая югославская Республика Македония                       | 756            | 25 347                             |
| Турция  | 1 129          | 51 411                             |
| Украина   | 843            | 74 958                             |
| <b>Итого</b>  | <b>32 137</b>  | <b>2 273 379</b>                   |

<sup>1</sup> С 8 декабря 2010 г.

<sup>2</sup> С 17 июня 2010 г.

**Гаагский союз. Государственные пошлины и пошлины за указание. 2011 г.**

**I. Полученные пошлины**

В 2011 г. ВОИС получила 2 328 092 шв. франков в виде регулярных пошлин за указание согласно правилам 12.1(a)(ii) и 12.1(b) или индивидуальных пошлин за указание в отношении международных регистраций, регламентированных исключительно или частично Актом 1960 г. или Актом 1999 г., согласно правилу 12.1(a)(iii), или в отношении их продления, в виде регулярных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(ii) или индивидуальных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(iii) Общей инструкции в соответствии с Гаагским соглашением, на основании шкалы пошлин, действующей с 1 января 2010 г.

|  | Число указаний | Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки |
|--|----------------|---|
| Африканская организация интеллектуальной собственности | 83             | 11 481  |
| Албания  | 181            | 8 857   |
| Армения  | 165            | 8 137   |
| Азербайджан  | 153            | 7 290   |
| Белиз  | 270            | 9 239   |
| Бенилюкс   | 2 294          | 58 027  |
| Бенин  | 112            | 3 449   |
| Босния и Герцеговина                                   | 241            | 11 722  |
| Ботсвана   | 30             | 1 532   |
| Болгария   | 418            | 12 300  |
| Кот-д'Ивуар  | 114            | 3 005   |
| Хорватия   | 759            | 66 206  |
| Корейская Народно-Демократическая Республика           | 463            | 27 942  |
| Дания  | 27             | 2 400   |
| Египет   | 468            | 18 739  |
| Эстония  | 94             | 3 426   |
| Европейское Сообщество                                 | 1 824          | 722 454                                       |
| Финляндия <sup>1</sup>                                 | 10             | 1 400   |
| Франция  | 2 244          | 57 610  |
| Габон  | 27             | 995   |
| Грузия   | 415            | 55 516  |
| Германия   | 2 191          | 74 399  |
| Гана   | 29             | 8 110   |
| Греция   | 792            | 20 244  |
| Венгрия  | 825            | 46 150  |
| Исландия   | 89             | 16 320  |
| Италия   | 2 291          | 57 683  |
| Кыргызстан   | 308            | 66 444  |
| Латвия   | 153            | 5 632   |
| Лихтенштейн  | 956            | 30 562  |
| Литва  | 52             | 25 680  |
| Мали   | 11             | 610   |
| Монако   | 1 093          | 35 154  |
| Монголия   | 358            | 12 107  |
| Черногория   | 802            | 24 556  |
| Марокко  | 831            | 62 646  |
| Намибия  | 36             | 1 635   |
| Нигерия  | 21             | 836   |
| Норвегия   | 536            | 62 520  |
| Оман   | 183            | 8 714   |
| Польша   | 19             | 1 760   |
| Республика Молдова                                     | 523            | 58 220  |
| Румыния  | 486            | 12 933  |
| Руанда <sup>2</sup>                                    | 1              | 50  |
| Сан-Томе и Принсипи                                    | 21             | 1 006   |
| Сенегал  | 117            | 3 548   |
| Сербия   | 848            | 76 673  |
| Сингапур   | 781            | 33 121  |
| Словения   | 630            | 16 615  |
| Испания  | 252            | 27 169  |
| Суринам  | 124            | 4 037   |
| Швейцария  | 3 842          | 268 733                                       |
| Сирийская Арабская Республика                          | 60             | 12 400  |
| бывшая югославская Республика Македония                | 723            | 25 075  |
| Турция   | 1 225          | 54 942  |
| Украина  | 861            | 80 081  |
| <b>Итого</b>   | <b>32 462</b>  | <b>2 328 092</b>                              |

<sup>1</sup> С 1 мая 2011 г.

<sup>2</sup> С 31 августа 2011 г.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Мадридский и Гаагский союзы. Распределение пошлин. 2010 г.**

(суммы в шв. франках)

– Международная служба регистрации знаков (Мадрид): дополнительные и добавочные пошлины, индивидуальные пошлины

– Международная служба регистрации промышленных образцов (Гаага): государственные пошлины и пошлины за указание

|   | Мадрид                              |                      | Гаага        | Итого          |
|---|-------------------------------------|----------------------|--------------|----------------|
|   | дополнительные и добавочные пошлины | Пошлины за продление |              |                |
| Африканская организаци интеллектуальной       |                                     |                      | 11 502,00    | 11 502,00      |
| Албания                                       | 516 104,47                          |                      | 8 558,00     | 524 662,47     |
| Алжир   | 629 037,98                          |                      |              | 629 037,98     |
| Антигуа и Барбуда                             | 30 221,79                           |                      |              | 30 221,79      |
| Армения                                       | 466 632,93                          | 138 782,00           | 7 242,00     | 612 656,93     |
| Австралия                                     |                                     | 6 132 831,00         |              | 6 132 831,00   |
| Австрия                                       | 1 051 501,58                        |                      |              | 1 051 501,58   |
| Азербайджан                                   | 565 975,71                          |                      | -            | 565 975,71     |
| Бахрейн                                       |                                     | 1 420 276,00         |              | 1 420 276,00   |
| Беларусь                                      | 906 663,19                          | 699 850,00           |              | 1 606 513,19   |
| Белиз   |                                     |                      | 8 503,00     | 8 503,00       |
| Бенилюкс                                      | 1 342 777,62                        | 354 645,00           | 60 519,00    | 1 757 94 1,62  |
| Бенин   |                                     |                      | 2 558,00     | 2 558,00       |
| Бутан   | 86 188,87                           |                      |              | 86 188,87      |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба                  | 1 028,67                            |                      |              | 1 028,67       |
| Босния и Герцеговина                          | 906 749,05                          |                      | 10 468,00    | 917 217,05     |
| Ботсвана                                      | 84 064,92                           |                      | 1 322,00     | 85 386,92      |
| Болгария                                      | 697 720,12                          | 251 033,00           | 15 062,00    | 963 815,12     |
| Китай   | 1 595 745,58                        | 4 101 908,00         |              | 5 697 653,58   |
| Кот-д'Ивуар                                   |                                     |                      | 3 292,00     | 3 292,00       |
| Хорватия                                      | 972 988,14                          |                      | 68 854,00    | 1 041 842,14   |
| Куба  | 306 913,53                          | 175 120,00           |              | 482 033,53     |
| Кюрасао                                       | 4 257,54                            |                      |              | 4 257,54       |
| Кипр  | 162 672,15                          |                      |              | 162 672,15     |
| Чешская Республика                            | 1 111 014,37                        |                      |              | 1 111 014,37   |
| Корейская Народно- Демократическая Республика | 382 215,48                          |                      |              | 405 157,48     |
| Дания   |                                     | 2 780 296,00         | 2 480,00     | 2 782 776,00   |
| Египет  | 988 566,18                          |                      | 18 088,00    | 1 006 654,18   |
| Эстония                                       |                                     | 1 040 672,00         | 3 960,00     | 1 044 632,00   |
| Европейское Сообщество                        |                                     | 21 386 048,00        | 758 304,00   | 22 144 352,00  |
| Финляндия                                     |                                     | 1 723 916,00         |              | 1 723 916,00   |
| Франция                                       | 1 364 015,38                        |                      | 61 085,00    | 1 425 100,38   |
| Габон   |                                     |                      | 950,00       | 950,00         |
| Грузия  |                                     | 1 920 828,00         | 33 748,00    | 1 954 576,00   |
| Германия                                      | 1 469 010,52                        |                      | 79 613,00    | 1 548 623,52   |
| Гана  |                                     | 273 519,00           | 3 780,00     | 277 299,00     |
| Греция  |                                     | 742 954,00           | 24 522,00    | 767 476,00     |
| Венгрия                                       | 1 287 068,16                        |                      | 44 390,00    | 1 331 458,16   |
| Исландия                                      |                                     | 644 289,00           | 14 961,00    | 659 250,00     |
| Иран  | 410 895,27                          |                      |              | 410 895,27     |
| Ирландия                                      |                                     | 919 490,00           |              | 919 490,00     |
| Израиль                                       |                                     | 386 855,00           |              | 386 855,00     |
| Италия  | 907 224,30                          | 194 238,00           | 59 449,00    | 1 160 911,30   |
| Япония  |                                     | 13 851 386,00        |              | 13 851 386,00  |
| Казахстан                                     | 710 226,62                          |                      |              | 710 226,62     |
| Кения   | 264 090,80                          |                      |              | 264 090,80     |
| Кыргызстан                                    | 442 497,41                          | 257 420,00           | 67 473,00    | 767 390,41     |
| Лесото  | 93 944,27                           |                      |              | 93 944,27      |
| Либерия                                       | 141 898,65                          |                      |              | 141 898,65     |
| Лихтенштейн                                   | 494 996,94                          |                      | 31 886,00    | 526 882,94     |
| Латвия  | 414 216,11                          |                      | 3 906,00     | 418 122,11     |
| Литва   | 397 250,32                          |                      | 23 290,00    | 420 540,32     |
| Мадагаскар                                    | 101 009,35                          |                      |              | 101 009,35     |
| Мали  |                                     |                      | 422,00       | 422,00         |
| Монако  | 488 467,77                          |                      | 34 161,00    | 522 628,77     |
| Монголия                                      | 324 982,10                          |                      | 13 031,00    | 338 013,10     |
| Черногория                                    | 854 915,56                          | 2 829,00             | 26 788,00    | 884 532,56     |
| Марокко                                       | 1 122 149,29                        |                      | 56 451,00    | 1 178 600,29   |
| Мозамбик                                      | 182 492,87                          |                      |              | 182 492,87     |
| Намибия                                       | 104 362,01                          |                      | 1 864,00     | 106 226,01     |
| Нидерландские Антильские Острова              |                                     | 230 935,00           |              | 230 935,00     |
| Нигерия                                       |                                     |                      | 519,00       | 519,00         |
| Норвегия                                      |                                     | 5 688 919,00         | 23 120,00    | 5 712 039,00   |
| Оман  | 3 133,64                            | 1 684 256,00         | 8 324,00     | 1 695 713,64   |
| Польша  | 1 005 948,02                        |                      | 1 920,00     | 1 007 868,02   |
| Португалия                                    | 1 305 993,64                        |                      |              | 1 305 993,64   |
| Республика Корея                              |                                     | 4 128 282,00         |              | 4 128 282,00   |
| Республика Молдова                            | 585 948,58                          | 373 261,00           | 57 511,00    | 1 016 720,58   |
| Румыния                                       | 1 046 075,23                        |                      | 17 075,00    | 1 063 150,23   |
| Российская Федерация                          | 2 622 371,03                        |                      |              | 2 622 371,03   |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)          | 3 990,85                            |                      |              | 3 990,85       |
| Сан-Марино                                    | 362 854,08                          | 57 447,00            |              | 420 301,08     |
| Сан-Томе и Принсипи                           | 54 395,52                           |                      | 716,00       | 55 111,52      |
| Сенегал                                       |                                     |                      | 2 976,00     | 2 976,00       |
| Сербия  | 1 440 759,00                        |                      | 58 598,00    | 1 499 357,00   |
| Сьерра-Леоне                                  | 146 641,89                          |                      |              | 146 641,89     |
| Сингапур                                      |                                     | 3 656 039,00         | 31 154,00    | 3 687 193,00   |
| Словакия                                      | 943 113,52                          |                      |              | 943 113,52     |
| Словения                                      | 654 194,71                          |                      | 17 984,00    | 672 178,71     |
| Испания                                       | 1 629 232,27                        |                      | 31 522,00    | 1 660 754,27   |
| Судан   | 276 472,83                          |                      |              | 276 472,83     |
| Суринам                                       |                                     |                      | 3 042,00     | 3 042,00       |
| Свазиленд                                     | 142 051,01                          |                      |              | 142 051,01     |
| Швеция  |                                     | 1 548 891,00         |              | 1 548 891,00   |
| Швейцария                                     | 1 874 754,23                        | 1 726 800,00         | 269 968,00   | 3 871 522,23   |
| Сирийская Арабская Республика                 | 303 609,10                          | 33 528,00            | 11 810,00    | 348 947,10     |
| Таджикистан                                   | 378 063,00                          |                      |              | 378 063,00     |
| бывшая югославская Республика Македония       | 605 840,66                          |                      | 25 347,00    | 631 187,66     |
| Турция  |                                     | 4 667 447,00         | 51 411,00    | 4 718 858,00   |
| Туркменистан                                  |                                     | 1 042 257,00         |              | 1 042 257,00   |
| Украина                                       | 1 293 231,69                        | 1 157 767,00         | 74 958,00    | 2 525 956,69   |
| Соединенное Королевство                       |                                     | 3 447 410,00         |              | 3 447 410,00   |
| Соединенные Штаты Америки                     |                                     | 10 834 120,00        |              | 10 834 120,00  |
| Узбекистан                                    |                                     | 4 790 144,00         |              | 4 790 144,00   |
| Вьетнам                                       | 685 014,75                          | 325 373,00           |              | 1 010 387,75   |
| Замбия  | 104 257,18                          |                      |              | 104 257,18     |
| Итого   | 41 852 700,00                       | 104 792 061,00       | 2 273 379,00 | 148 918 140,00 |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Мадридский и Гаагский союзы. Распределение пошлин. 2011 г.**

(суммы в шв. франках)

– Международная служба регистрации знаков (Мадрид): дополнительные и добавочные пошлины, индивидуальные пошлины

– Международная служба регистрации промышленных образцов (Гаага): государственные пошлины и пошлины за указание

|   | Мадрид                              |  | Гаага               | Итого                 |
|---|-------------------------------------|--|---------------------|-----------------------|
|   | Дополнительные и добавочные пошлины | Индивидуальные пошлины<br>Продление действия * |                     |                       |
| Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС) |                                     |  | 11 481,00           | 11 481,00             |
| Албания   | 488 686,81                          |  | 8 857,00            | 497 543,81            |
| Алжир   | 591 533,46                          |  |                     | 591 533,46            |
| Антигуа и Барбуда   | 34 937,94                           |  |                     | 34 937,94             |
| Армения   | 488 169,95                          | 193 868,00                                     | 8 137,00            | 690 174,95            |
| Австралия   |                                     | 8 209 133,00                                   |                     | 8 209 133,00          |
| Австрия   | 1 251 480,90                        |  |                     | 1 251 480,90          |
| Азербайджан   | 597 428,28                          |  | 7 290,00            | 604 718,28            |
| Бахрейн   |                                     | 1 750 229,00                                   |                     | 1 750 229,00          |
| Беларусь  | 942 251,57                          | 846 100,00                                     |                     | 1 788 351,57          |
| Белиз   |                                     |  | 9 239,00            | 9 239,00              |
| Бенилюкс  | 1 237 979,88                        | 314 146,00                                     | 58 027,00           | 1 610 152,88          |
| Бенин   |                                     |  | 3 449,00            | 3 449,00              |
| Бутан   | 117 052,74                          |  |                     | 117 052,74            |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба                                  | 3 293,88                            | 132 026,00                                     |                     | 135 319,88            |
| Босния и Герцеговина  | 877 551,25                          |  | 11 722,00           | 889 273,25            |
| Ботсвана  | 100 476,65                          |  | 1 532,00            | 102 008,65            |
| Болгария  | 672 600,93                          | 223 776,00                                     | 12 300,00           | 908 676,93            |
| Китай   | 1 735 348,66                        | 5 200 646,00                                   |                     | 6 935 994,66          |
| Кот-д'Ивуар   |                                     |  | 3 005,00            | 3 005,00              |
| Хорватия  | 956 667,23                          |  | 66 206,00           | 1 022 873,23          |
| Куба  | 302 814,37                          | 143 716,00                                     |                     | 446 530,37            |
| Кюрасао   | 13 185,60                           | 231 822,00                                     |                     | 245 007,60            |
| Кипр  | 157 004,88                          |  |                     | 157 004,88            |
| Чешская Республика  | 1 050 243,08                        |  |                     | 1 050 243,08          |
| Корейская Народно-Демократическая Республика                  | 402 548,26                          |  | 27 942,00           | 430 490,26            |
| Дания   |                                     | 2 325 628,00                                   | 2 400,00            | 2 328 028,00          |
| Египет  | 1 036 871,40                        |  | 18 739,00           | 1 055 610,40          |
| Эстония   |                                     | 930 861,00                                     | 3 426,00            | 934 287,00            |
| Европейское Сообщество  |                                     | 22 473 610,00                                  | 722 454,00          | 23 196 064,00         |
| Финляндия   |                                     | 1 486 858,00                                   | 1 400,00            | 1 488 258,00          |
| Франция   | 1 293 717,91                        |  | 57 610,00           | 1 351 327,91          |
| Габон   |                                     |  | 995,00              | 995,00                |
| Грузия  |                                     | 1 954 009,00                                   | 55 516,00           | 2 009 525,00          |
| Германия  | 1 304 059,07                        |  | 74 399,00           | 1 378 458,07          |
| Гана  |                                     | 385 325,00                                     | 8 110,00            | 393 435,00            |
| Греция  |                                     | 869 269,00                                     | 20 244,00           | 889 513,00            |
| Венгрия   | 1 159 764,98                        |  | 46 150,00           | 1 205 914,98          |
| Исландия  |                                     | 749 354,00                                     | 16 320,00           | 765 674,00            |
| Иран (Исламская Республика)                                   | 444 996,99                          |  |                     | 444 996,99            |
| Ирландия  |                                     | 870 891,00                                     |                     | 870 891,00            |
| Израиль   |                                     | 2 827 680,00                                   |                     | 2 827 680,00          |
| Италия  | 834 979,95                          | 199 799,00                                     | 57 683,00           | 1 092 461,95          |
| Япония  |                                     | 13 886 840,00                                  |                     | 13 886 840,00         |
| Казахстан   | 908 059,70                          |  |                     | 908 059,70            |
| Кения   | 280 331,28                          |  | 66 444,00           | 280 331,28            |
| Кыргызстан  | 456 608,06                          | 313 840,00                                     |                     | 836 892,06            |
| Латвия  | 412 263,99                          |  | 5 632,00            | 417 895,99            |
| Лесото  | 96 372,19                           |  |                     | 96 372,19             |
| Либерия   | 151 795,55                          |  |                     | 151 795,55            |
| Лихтенштейн   | 517 546,30                          |  | 30 562,00           | 548 108,30            |
| Литва   | 399 143,79                          |  | 25 680,00           | 424 823,79            |
| Мадагаскар  | 113 852,56                          |  |                     | 113 852,56            |
| Мали  |                                     |  | 610,00              | 610,00                |
| Монако  | 472 609,33                          |  | 35 154,00           | 507 763,33            |
| Монголия  | 340 466,69                          |  | 12 107,00           | 352 573,69            |
| Черногория  | 867 569,01                          | 779,00   | 24 556,00           | 892 904,01            |
| Марокко   | 1 070 487,74                        |  | 62 646,00           | 1 133 133,74          |
| Мозамбик  | 189 876,36                          |  |                     | 189 876,36            |
| Намибия   | 121 671,85                          |  | 1 635,00            | 123 306,85            |
| Нидерландские Антильские Острова                              |                                     | 23 238,00                                      |                     | 23 238,00             |
| Нигерия   |                                     |  | 836,00              | 836,00                |
| Норвегия  |                                     | 5 437 286,00                                   | 62 520,00           | 5 499 806,00          |
| Оман  | 245,99                              | 2 486 906,00                                   | 8 714,00            | 2 495 865,99          |
| Польша  | 1 088 792,69                        |  | 1 760,00            | 1 090 552,69          |
| Португалия  | 1 220 073,67                        |  |                     | 1 220 073,67          |
| Республика Корея  |                                     | 5 061 562,00                                   |                     | 5 061 562,00          |
| Республика Молдова  | 581 125,81                          | 368 555,00                                     | 58 220,00           | 1 007 900,81          |
| Сербия  | 1 454 757,94                        |  | 76 673,00           | 1 531 430,94          |
| Румыния   | 1 001 459,94                        |  | 12 933,00           | 1 014 392,94          |
| Российская Федерация  | 2 806 433,19                        |  |                     | 2 806 433,19          |
| Руанда  |                                     |  | 50,00               | 50,00                 |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)                          | 46 226,17                           |  |                     | 46 226,17             |
| Сан-Марино  | 347 411,28                          | 76 644,00                                      |                     | 424 055,28            |
| Сан-Томе и Принсипи   | 65 142,03                           |  | 1 006,00            | 66 148,03             |
| Сенегал   |                                     |  | 3 548,00            | 3 548,00              |
| Сьерра-Леоне  | 143 775,89                          |  |                     | 143 775,89            |
| Сингапур  |                                     | 4 692 370,00                                   | 33 121,00           | 4 725 491,00          |
| Словакия  | 897 730,50                          |  |                     | 897 730,50            |
| Словения  | 632 341,16                          |  | 16 615,00           | 648 956,16            |
| Испания   | 1 539 424,65                        |  | 27 169,00           | 1 566 593,65          |
| Судан   | 283 951,58                          |  |                     | 283 951,58            |
| Суринам   |                                     |  | 4 037,00            | 4 037,00              |
| Свазиленд   | 143 042,55                          |  |                     | 143 042,55            |
| Швеция  |                                     | 1 474 554,00                                   |                     | 1 474 554,00          |
| Швейцария   | 1 844 750,75                        | 2 089 800,00                                   | 268 733,00          | 4 203 283,75          |
| Сирийская Арабская Республика                                 | 231 924,96                          | 516 841,00                                     | 12 400,00           | 761 165,96            |
| Таджикистан   | 415 074,83                          | 42 802,00                                      |                     | 457 876,83            |
| бывшая югославская Республика Македония                       | 587 533,89                          |  | 25 075,00           | 612 608,89            |
| Турция  |                                     | 5 044 007,00                                   | 54 942,00           | 5 098 949,00          |
| Туркменистан  |                                     | 1 067 656,00                                   |                     | 1 067 656,00          |
| Украина   | 1 319 218,40                        | 1 512 015,00                                   | 80 081,00           | 2 911 314,40          |
| Соединенное Королевство                                       |                                     | 3 209 601,00                                   |                     | 3 209 601,00          |
| Соединенные Штаты Америки                                     |                                     | 12 656 051,00                                  |                     | 12 656 051,00         |
| Узбекистан  |                                     | 4 929 271,00                                   |                     | 4 929 271,00          |
| Вьетнам   | 704 482,48                          | 415 860,00                                     |                     | 1 120 342,48          |
| Замбия  | 118 778,63                          |  |                     | 118 778,63            |
| <b>Итого</b>  | <b>41 968 000,00</b>                | <b>117 625 224,00</b>                          | <b>2 328 092,00</b> | <b>161 921 316,00</b> |

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Мадридский и Гаагский союзы. Рекапитуляция пошлин. 2010-2011 гг.**

(в швейцарских франках)

|  | 2010                  | 2011                  | Итого                 |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Африканская организация интеллектуальной собственности (АИОИС) | 11 502,00             | 11 481,00             | 22 983,00             |
| Албания  | 524 662,47            | 497 543,81            | 1 022 206,28          |
| Алжир  | 629 037,98            | 591 533,46            | 1 220 571,44          |
| Германия   | 1 548 623,52          | 1 378 458,07          | 2 927 081,59          |
| Антигуа и Барбуда  | 30 221,79             | 34 937,94             | 65 159,73             |
| Армения  | 612 656,93            | 690 174,95            | 1 302 831,88          |
| Австралия  | 6 132 831,00          | 8 209 133,00          | 14 341 964,00         |
| Австрия  | 1 051 501,58          | 1 251 480,90          | 2 302 982,48          |
| Азербайджан  | 565 975,71            | 604 718,28            | 1 170 693,99          |
| Бахрейн  | 1 420 276,00          | 1 750 229,00          | 3 170 505,00          |
| Беларусь   | 1 606 513,19          | 1 788 351,57          | 3 394 864,76          |
| Белиз  | 8 503,00              | 9 239,00              | 17 742,00             |
| Бенилюкс   | 1 757 941,62          | 1 610 152,88          | 3 368 094,50          |
| Бенин  | 2 558,00              | 3 449,00              | 6 007,00              |
| Бутан  | 86 188,87             | 117 052,74            | 203 241,61            |
| Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба                                   | 1 028,67              | 135 319,88            | 136 348,55            |
| Босния и Герцеговина   | 917 217,05            | 889 273,25            | 1 806 490,30          |
| Ботсвана   | 85 386,92             | 102 008,65            | 187 395,57            |
| Болгария   | 963 815,12            | 908 676,93            | 1 872 492,05          |
| Китай  | 5 697 653,58          | 6 935 994,66          | 12 633 648,24         |
| Кот-д'Ивуар  | 3 292,00              | 3 005,00              | 6 297,00              |
| Хорватия   | 1 041 842,14          | 1 022 873,23          | 2 064 715,37          |
| Куба   | 482 033,53            | 446 530,37            | 928 563,90            |
| Кюрасао  | 4 257,54              | 245 007,60            | 249 265,14            |
| Кипр   | 162 672,15            | 157 004,88            | 319 677,03            |
| Чешская Республика   | 1 111 014,37          | 1 050 243,08          | 2 161 257,45          |
| Коеврийская Народно-Демократическая Республика                 | 405 157,48            | 430 490,26            | 835 647,74            |
| Дания  | 2 782 776,00          | 2 328 028,00          | 5 110 804,00          |
| Египет   | 1 006 654,18          | 1 055 610,40          | 2 062 264,58          |
| Эстония  | 1 044 632,00          | 934 287,00            | 1 978 919,00          |
| Европейское Сообщество   | 22 144 352,00         | 23 196 064,00         | 45 340 416,00         |
| Финляндия  | 1 723 916,00          | 1 488 258,00          | 3 212 174,00          |
| Франция  | 1 425 100,38          | 1 351 327,91          | 2 776 428,29          |
| Габон  | 950,00                | 995,00                | 1 945,00              |
| Грузия   | 1 954 576,00          | 2 009 525,00          | 3 964 101,00          |
| Гана   | 277 299,00            | 393 435,00            | 670 734,00            |
| Греция   | 767 476,00            | 889 513,00            | 1 656 989,00          |
| Венгрия  | 1 331 458,16          | 1 205 914,98          | 2 537 373,14          |
| Исландия   | 659 250,00            | 765 674,00            | 1 424 924,00          |
| Иран (Исламская Республика)                                    | 410 895,27            | 444 996,99            | 855 892,26            |
| Ирландия   | 919 490,00            | 870 891,00            | 1 790 381,00          |
| Израиль  | 386 855,00            | 2 827 680,00          | 3 214 535,00          |
| Италия   | 1 160 911,30          | 1 092 461,95          | 2 253 373,25          |
| Япония   | 13 851 386,00         | 13 886 840,00         | 27 738 226,00         |
| Казахстан  | 710 226,62            | 908 059,70            | 1 618 286,32          |
| Кения  | 264 090,80            | 280 331,28            | 544 422,08            |
| Кыргызстан   | 767 390,41            | 836 892,06            | 1 604 282,47          |
| Латвия   | 418 122,11            | 417 895,99            | 836 018,10            |
| Лесото   | 93 944,27             | 96 372,19             | 190 316,46            |
| Либерия  | 141 898,65            | 151 795,55            | 293 694,20            |
| Лихтенштейн  | 526 882,94            | 548 108,30            | 1 074 991,24          |
| Литва  | 420 540,32            | 424 823,79            | 845 364,11            |
| Мадагаскар   | 101 009,35            | 113 852,56            | 214 861,91            |
| Мали   | 422,00                | 610,00                | 1 032,00              |
| Монако   | 522 628,77            | 507 763,33            | 1 030 392,10          |
| Монголия   | 338 013,10            | 352 573,69            | 690 586,79            |
| Черногория   | 884 532,56            | 892 904,01            | 1 777 436,57          |
| Марокко  | 1 178 600,29          | 1 133 133,74          | 2 311 734,03          |
| Мозамбик   | 182 492,87            | 189 876,36            | 372 369,23            |
| Намибия  | 106 226,01            | 123 306,85            | 229 532,86            |
| Нидерландские Антильские Острова                               | 230 935,00            | 23 238,00             | 254 173,00            |
| Нигерия  | 519,00                | 836,00                | 1 355,00              |
| Норвегия   | 5 712 039,00          | 5 499 806,00          | 11 211 845,00         |
| Оман   | 1 695 713,64          | 2 495 865,99          | 4 191 579,63          |
| Польша   | 1 007 868,02          | 1 090 552,69          | 2 098 420,71          |
| Португалия   | 1 305 993,64          | 1 220 073,67          | 2 526 067,31          |
| Республика Корея   | 4 128 282,00          | 5 061 562,00          | 9 189 844,00          |
| Республика Молдова   | 1 016 720,58          | 1 007 900,81          | 2 024 621,39          |
| Румыния  | 1 063 150,23          | 1 014 392,94          | 2 077 543,17          |
| Российская Федерация   | 2 622 371,03          | 2 806 433,19          | 5 428 804,22          |
| Руанда   | -                     | 50,00                 | 50,00                 |
| Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)                           | 3 990,85              | 46 226,17             | 50 217,02             |
| Сан-Марино   | 420 301,08            | 424 055,28            | 844 356,36            |
| Сан-Томе и Принсипи  | 55 111,52             | 66 148,03             | 121 259,55            |
| Сенегал  | 2 976,00              | 3 548,00              | 6 524,00              |
| Сербия   | 1 499 357,00          | 1 531 430,94          | 3 030 787,94          |
| Сьерра-Леоне   | 146 641,89            | 143 775,89            | 290 417,78            |
| Сингапур   | 3 687 193,00          | 4 725 491,00          | 8 412 684,00          |
| Словакия   | 943 113,52            | 897 730,50            | 1 840 844,02          |
| Словения   | 672 178,71            | 648 956,16            | 1 321 134,87          |
| Испания  | 1 660 754,27          | 1 566 593,65          | 3 227 347,92          |
| Судан  | 276 472,83            | 283 951,58            | 560 424,41            |
| Суринам  | 3 042,00              | 4 037,00              | 7 079,00              |
| Свазиленд  | 142 051,01            | 143 042,55            | 285 093,56            |
| Швеция   | 1 548 891,00          | 1 474 554,00          | 3 023 445,00          |
| Швейцария  | 3 871 522,23          | 4 203 283,75          | 8 074 805,98          |
| Сирийская Арабская Республика                                  | 348 947,10            | 761 165,96            | 1 110 113,06          |
| Таджикистан  | 378 063,00            | 457 876,83            | 835 939,83            |
| бывшая югославская Республика Македония                        | 631 187,66            | 612 608,89            | 1 243 796,55          |
| Турция   | 4 718 858,00          | 5 098 949,00          | 9 817 807,00          |
| Туркменистан   | 1 042 257,00          | 1 067 656,00          | 2 109 913,00          |
| Украина  | 2 525 956,69          | 2 911 314,40          | 5 437 271,09          |
| Соединенное Королевство  | 3 447 410,00          | 3 209 601,00          | 6 657 011,00          |
| Соединенные Штаты Америки                                      | 10 834 120,00         | 12 656 051,00         | 23 490 171,00         |
| Узбекистан   | 4 790 144,00          | 4 929 271,00          | 9 719 415,00          |
| Вьетнам  | 1 010 387,75          | 1 120 342,48          | 2 130 730,23          |
| Замбия   | 104 257,18            | 118 778,63            | 223 035,81            |
| <b>Итого</b>   | <b>148 918 140,00</b> | <b>161 921 316,00</b> | <b>310 839 456,00</b> |



**ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ****Целевые фонды по состоянию на 31 декабря 2011 г.**

(в шв. франках)

| Активы                                      | шв. франки           |
|---|----------------------|
| <i>Ликвидные активы</i>                     |                      |
| Текущие счета (UBS SA)                      | 11 378 058,02        |
|   | 11 378 058,02        |
| <i>Авансы</i>                               |                      |
| Запрос о возмещении удерживаемого налога    | 9 651,46             |
| <i>Переходящие активы</i>                   |                      |
| Счет переходящих активов                    | 16 121,65            |
|   | 25 773,11            |
| <i>Прочие текущие активы</i>                |                      |
| Корреспондентский счет: Целевой фонд - ВОИС | (1 089 717,41)       |
| <b>Итого, текущие активы</b>                | <b>10 314 113,72</b> |
| Пассивы                                     |                      |
| <i>Кредиторы</i>                            |                      |
| Различные кредиторы (поставщики)            | 35 784,39            |
| Переходящие пассивы (расходы)               | 18 207,24            |
|   | 53 991,63            |
| Резерв под выплаты после прекращения службы | 152 618,79           |
| Целевые фонды (см. подробности)*            | 10 107 503,30        |
| <b>Итого, пассивы</b>                       | <b>10 314 113,72</b> |

\*включает -11,66 шв. франков, относящихся к различным закрытым целевым фондам

**Доходы и расходы в двухлетнем периоде 2010-2011 гг.**

(на 31 декабря 2011 г.)

|                                       | шв. франки            |
|---------------------------------------|-----------------------|
| <i>Доходы</i>                         |                       |
| Полученные средства                   | 15 206 716,04         |
| Возмещение средств донорам            | (1 243 419,50)        |
| Процентные поступления                | 48 014,49             |
| Корректировки обменного курса         | ( 588 391,72)         |
|                                       | 13 422 919,31         |
| <i>Расходы</i>                        |                       |
| Расходы на персонал                   | 5 000 253,03          |
| Командировки персонала                | 1 026 428,10          |
| Путевые расходы третьих сторон        | 4 156 804,47          |
| Стипендии                             | 899 050,78            |
| Конференции                           | 1 427 120,28          |
| Возграждение экспертов                | 312 279,62            |
| Публикации                            | 19 227,95             |
| Прочие услуги по контрактам           | 1 336 655,31          |
| Помещения и техобслуживание           | 130 355,67            |
| Связь и прочие расходы                | 195 143,53            |
| Мебель и оборудование                 | 480 063,33            |
| Поставки                              | 68 778,60             |
| Вспомогательные расходы по программам | 1 892 567,84          |
|                                       | 16 944 728,51         |
| <b>Остаток</b>                        | <b>(3 521 809,20)</b> |

Примечание: В подробно описанные выше активы и пассивы включены чистые активы стоимостью 1,7 млн. шв. франков, которые в Отчет о финансовом положении в разбивке по оперативным подразделениям отнесены отдельно к корректировкам в соответствии с МСУГС.

**Целевые фонды по состоянию на 31 декабря 2011 г.**

(в шв. франках)

| Целевой фонд/Аккредитованные местные и коренные общины |            |               |
|--|------------|---------------|
| Остаток, начало периода                                |            | 169 710,85    |
| <i>Доходы</i>  |            |               |
| Полученные средства                                    | 102 500,00 |               |
| Проценты   | 377,50     | 102 877,50    |
| <i>Расходы</i>   |            |               |
| Путевые расходы третьих сторон                         | 178 188,13 |               |
| Связь и прочие расходы                                 | 160,00     |               |
| Итого, прямые расходы                                  | 178 348,13 |               |
| Вспомогательные расходы по программе                   | -          | ( 178 348,13) |
| Располагаемые средства, конец периода                  |            | 94 240,22     |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов (правительств Австралии, Франции, Норвегии, ЮАР, Швеции и Швейцарии и Фонда Кристенсена), предназначенный для содействия участию представителей аккредитованных коренных и местных общин в работе Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору.

| Целевой фонд/Бразилия                 |               |               |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Остаток, начало периода               |               | 1 608 964,13  |
| <i>Доходы</i>                         |               |               |
| Полученные средства                   | -             |               |
| Проценты                              | 4 363,97      |               |
| Корректировка обменного курса         | ( 209 992,71) | ( 205 628,74) |
| <i>Расходы</i>                        |               |               |
| Расходы на персонал                   | 93,98         |               |
| Командировки персонала                | 7 182,85      |               |
| Путевые расходы третьих сторон        | 554 097,36    |               |
| Стипендии                             | 247,80        |               |
| Конференции                           | 1 500,00      |               |
| Вознаграждение экспертов              | 8 323,41      |               |
| Связь и прочие расходы                | 164,84        |               |
| Итого, прямые расходы                 | 571 610,24    |               |
| Вспомогательные расходы по программе  | -             | ( 571 610,24) |
| Возмещение средств донору             |               | ( 849 605,04) |
| Располагаемые средства, конец периода |               | ( 17 879,89)  |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между правительством Бразилии и ВОИС для финансирования профессиональной подготовки и укрепления потенциала технического персонала Национального института промышленной собственности и деятельности по распространению культуры интеллектуальной собственности в Бразилии.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Бразилия (шв. франки)    |            |            |
|---------------------------------------|------------|------------|
| Остаток, начало периода               |            | -          |
| <i>Доходы</i>                         |            |            |
| Полученные средства                   | 359 500,01 | 359 512,51 |
| Проценты                              | 12,50      |            |
| <i>Расходы</i>                        |            |            |
| Связь и прочие расходы                | 20,00      | ( 21,00)   |
| Итого, прямые расходы                 | 20,00      |            |
| Вспомогательные расходы по программе  | 1,00       |            |
| Располагаемые средства, конец периода |            | 359 491,51 |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между правительством Бразилии и ВОИС для финансирования работы по распространению культуры интеллектуальной собственности и внедрению передовой практики.

| Целевой фонд/Коста-Рика               |             |             |
|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Остаток, начало периода               |             | 36 232,15   |
| <i>Доходы</i>                         |             |             |
| Полученные средства                   | -           | ( 2 789,84) |
| Проценты                              | 85,45       |             |
| Корректировка обменного курса         | ( 2 875,29) |             |
| <i>Расходы</i>                        |             |             |
| Связь и прочие расходы                | 165,56      | ( 165,56)   |
| Итого, прямые расходы                 | 165,56      |             |
| Вспомогательные расходы по программе  | -           |             |
| Располагаемые средства, конец периода |             | 33 276,75   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между правительством Коста-Рики и ВОИС для финансирования деятельности по модернизации системы патентов и марок Национального ведомства интеллектуальной собственности. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

| Целевой фонд/Сальвадор                |             |             |
|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Остаток, начало периода               |             | 57 866,28   |
| <i>Доходы</i>                         |             |             |
| Полученные средства                   | -           | ( 4 575,29) |
| Проценты                              | 149,42      |             |
| Корректировка обменного курса         | ( 4 724,71) |             |
| <i>Расходы</i>                        |             |             |
| Связь и прочие расходы                | 165,56      | ( 165,56)   |
| Итого, прямые расходы                 | 165,56      |             |
| Вспомогательные расходы по программе  | -           |             |
| Располагаемые средства, конец периода |             | 53 125,43   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Сальвадора и ВОИС для финансирования процесса модернизации и укрепления национальной системы промышленной собственности. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/ЕС/Бангладеш             |              |               |
|---------------------------------------|--------------|---------------|
| Остаток, начало периода               |              | 320 489,88    |
| <i>Доходы</i>                         |              |               |
| Полученные средства                   | 482 278,27   |               |
| Проценты                              | 3 599,75     |               |
| Корректировка обменного курса         | ( 88 234,83) | 397 643,19    |
| <i>Расходы</i>                        |              |               |
| Расходы на персонал                   | 207 731,75   |               |
| Командировки персонала                | 41 218,40    |               |
| Путевые расходы третьих сторон        | 15 839,00    |               |
| Конференции                           | 9 204,34     |               |
| Вознаграждение экспертов              | 21 848,31    |               |
| Прочие услуги по контрактам           | 53 023,18    |               |
| Связь и прочие расходы                | 163,08       |               |
| Итого, прямые расходы                 | 349 028,06   |               |
| Вспомогательные расходы по программе  | 24 432,03    | ( 373 460,09) |
| Располагаемые средства, конец периода |              | 344 672,98    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Европейским сообществом и ВОИС для финансирования работы по модернизации системы интеллектуальной собственности в Бангладеш.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

| Целевой фонд/ЕС/Пакистан              |            |               |
|---------------------------------------|------------|---------------|
| Остаток, начало периода               |            | -             |
| <i>Доходы</i>                         |            |               |
| Полученные средства                   | 472 946,80 |               |
| Проценты                              | 667,36     |               |
| Корректировка обменного курса         | ( 98,88)   | 473 515,28    |
| <i>Расходы</i>                        |            |               |
| Командировки персонала                | 3 780,55   |               |
| Путевые расходы третьих сторон        | 48 469,16  |               |
| Вознаграждение экспертов              | 230,25     |               |
| Прочие услуги по контрактам           | 58 591,95  |               |
| Связь и прочие расходы                | 78,92      |               |
| Итого, прямые расходы                 | 111 150,83 |               |
| Вспомогательные расходы по программе  | 7 780,55   | ( 118 931,38) |
| Располагаемые средства, конец периода |            | 354 583,90    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Европейским сообществом и ВОИС для финансирования работы по модернизации системы интеллектуальной собственности в Пакистане.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Финляндия/Авторское право I |             |             |
|--|-------------|-------------|
| Остаток, начало периода                  |             | 21 227,81   |
| <i>Доходы</i>                            |             |             |
| Полученные средства                      | -           |             |
| Проценты                                 | 95,59       |             |
| Корректировка обменного курса            | ( 3 825,58) | ( 3 729,99) |
| <i>Расходы</i>                           |             |             |
| Командировки персонала                   | 1 678,79    |             |
| Связь и прочие расходы                   | 162,95      |             |
| Итого, прямые расходы                    | 1 841,74    |             |
| Вспомогательные расходы по программе     | 221,40      | ( 2 063,14) |
| Располагаемые средства, конец периода    |             | 15 434,68   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Финским обществом авторского права (ФОАП) и ВОИС для финансирования деятельности Отдела творческих отраслей Бюро стратегического использования интеллектуальной собственности в целях развития.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

| Целевой фонд/Финляндия/Авторское право II |             |             |
|---|-------------|-------------|
| Остаток, начало периода                   |             | 14 666,53   |
| <i>Доходы</i>                             |             |             |
| Полученные средства                       | -           |             |
| Проценты                                  | 68,83       |             |
| Корректировка обменного курса             | ( 2 734,78) | ( 2 665,95) |
| <i>Расходы</i>                            |             |             |
| Связь и прочие расходы                    | 163,26      |             |
| Итого, прямые расходы                     | 163,26      |             |
| Вспомогательные расходы по программе      | -           | ( 163,26)   |
| Располагаемые средства, конец периода     |             | 11 837,32   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между министерством образования и культуры Финляндии и ВОИС для финансирования деятельности Отдела творческих отраслей Бюро стратегического использования интеллектуальной собственности в целях развития.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

| Целевой фонд/Финляндия/Авторское право III |              |              |
|--|--------------|--------------|
| Остаток, начало периода                    |              | 129 252,16   |
| <i>Доходы</i>                              |              |              |
| Полученные средства                        | 109 438,52   |              |
| Проценты                                   | 1 322,28     |              |
| Корректировка обменного курса              | ( 35 334,10) | 75 426,70    |
| <i>Расходы</i>                             |              |              |
| Служебные поездки                          | 7 095,75     |              |
| Конференции                                | 967,50       |              |
| Вознаграждение экспертов                   | 24 280,25    |              |
| Связь и прочие расходы                     | 949,95       |              |
| Итого, прямые расходы                      | 33 293,45    |              |
| Вспомогательные расходы по программе       | 4 292,73     | ( 37 586,18) |
| Располагаемые средства, конец периода      |              | 167 092,68   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между министерством образования и культуры Финляндии и ВОИС для финансирования мероприятий в сфере авторского права и смежных прав.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Франция/Авторское право  |        |           |
|---------------------------------------|--------|-----------|
| Остаток, начало периода               |        | 583,96    |
| <i>Доходы</i>                         |        |           |
| Полученные средства                   | -      |           |
| Проценты                              | -      | -         |
| <i>Расходы</i>                        |        |           |
| Связь и прочие расходы                | 160,00 |           |
| Итого, прямые расходы                 | 160,00 |           |
| Вспомогательные расходы по программе  | 20,80  | ( 180,80) |
| Располагаемые средства, конец периода |        | 403,16    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Франции для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области образования по вопросам авторского права.

| Целевой фонд/Франция//Промышленная собственность |             |               |
|--|-------------|---------------|
| Остаток, начало периода                          |             | 596 056,72    |
| <i>Доходы</i>                                    |             |               |
| Полученные средства                              | 600 462,00  |               |
| Проценты   | 1 818,65    |               |
| Корректировка обменного курса                    | ( 3 381,14) | 598 899,51    |
| <i>Расходы</i>                                   |             |               |
| Путевые расходы третьих сторон                   | 122 526,49  |               |
| Конференции                                      | 674 685,58  |               |
| Вознаграждение экспертов                         | 3 549,50    |               |
| Связь и прочие расходы                           | 160,40      |               |
| Итого, прямые расходы                            | 800 921,97  |               |
| Вспомогательные расходы по программе             | 106 188,65  | ( 907 110,62) |
| Располагаемые средства, конец периода            |             | 287 845,61    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Франции для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области промышленной собственности (Парижский союз).

| Целевой фонд/Германия/Младшие сотрудники категории специалистов |              |                |
|---|--------------|----------------|
| Остаток, начало периода   |              | 642 554,05     |
| <i>Доходы</i>   |              |                |
| Полученные средства   | 900 555,35   |                |
| Проценты  | 1 547,10     | 902 102,45     |
| <i>Расходы</i>  |              |                |
| Расходы на персонал   | 1 002 195,24 |                |
| Командировки персонала  | 6 230,65     |                |
| Прочие услуги по контрактам                                     | 14 430,28    |                |
| Связь и прочие расходы  | 210,00       |                |
| Итого, прямые расходы   | 1 023 066,17 |                |
| Вспомогательные расходы по программе                            | 122 767,85   | (1 145 834,02) |
| Располагаемые средства, конец периода                           |              | 398 822,48     |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Германии для финансирования работы в ВОИС младших сотрудников профессиональной категории.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Италия/Интеллектуальная собственность |            |               |
|--|------------|---------------|
| Остаток, начало периода                            |            | 342 617,90    |
| <i>Доходы</i>                                      |            |               |
| Полученные средства                                | -          |               |
| Проценты   | 1 058,90   |               |
| Корректировка обменного курса                      | 1 151,19   | 2 210,09      |
| <i>Расходы</i>                                     |            |               |
| Командировки персонала                             | 1 680,65   |               |
| Путевые расходы третьих сторон                     | 5 318,71   |               |
| Конференции  | 127 437,67 |               |
| Вознаграждение экспертов                           | 1 897,00   |               |
| Прочие услуги по контрактам                        | 43 489,47  |               |
| Связь и прочие расходы                             | 160,00     |               |
| Итого, прямые расходы                              | 179 983,50 |               |
| Вспомогательные расходы по программе               | 23 027,03  | ( 203 010,53) |
| Располагаемые средства, конец периода              |            | 141 817,46    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Италии и ВОИС для финансирования мероприятий по поощрению интеллектуальной собственности и борьбы с контрафакцией и мультимедийным пиратством.

| Целевой фонд/Италия/Младший сотрудник профессиональной категории |            |               |
|--|------------|---------------|
| Остаток, начало периода  |            | 23 723,06     |
| <i>Доходы</i>  |            |               |
| Полученные средства  | 275 973,70 |               |
| Проценты   | 315,70     | 276 289,40    |
| <i>Расходы</i>   |            |               |
| Расходы на персонал  | 234 319,89 |               |
| Командировки персонала   | 3 341,89   |               |
| Прочие услуги по контрактам                                      | 900,00     |               |
| Связь и прочие расходы   | 160,40     |               |
| Итого, прямые расходы  | 238 722,18 |               |
| Вспомогательные расходы по программе                             | 28 646,67  | ( 267 368,85) |
| Располагаемые средства, конец периода                            |            | 32 643,61     |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Италии для финансирования работы в ВОИС младшего сотрудника профессиональной категории.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Япония/Африка-НРС        |              |                |
|---------------------------------------|--------------|----------------|
| Остаток, начало периода               |              | 1 606 873,84   |
| <i>Доходы</i>                         |              |                |
| Полученные средства                   | 2 200 000,00 |                |
| Проценты                              | 5 386,35     |                |
| Корректировка обменного курса         | 10 304,38    | 2 215 690,73   |
| <i>Расходы</i>                        |              |                |
| Расходы на персонал                   | 311 034,51   |                |
| Командировки персонала                | 118 796,51   |                |
| Путевые расходы третьих сторон        | 740 068,64   |                |
| Стипендии                             | 168 678,52   |                |
| Конференции                           | 211 694,48   |                |
| Вознаграждение экспертов              | 63 014,22    |                |
| Прочие услуги по контрактам           | 44 778,81    |                |
| Связь и прочие расходы                | 160,00       |                |
| Мебель и оборудование                 | 360 617,05   |                |
| Supplies                              | 21 212,09    |                |
| Итого, прямые расходы                 | 2 040 054,83 |                |
| Вспомогательные расходы по программе  | 264 051,00   | (2 304 105,83) |
| Располагаемые средства, конец периода |              | 1 518 458,74   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области промышленной собственности в Африке и наименее развитых странах (НРС).

| Целевой фонд/Япония/Авторское право   |              |                |
|---------------------------------------|--------------|----------------|
| Остаток, начало периода               |              | 638 085,15     |
| <i>Доходы</i>                         |              |                |
| Полученные средства                   | 1 054 453,00 |                |
| Проценты                              | 1 936,50     |                |
| Корректировка обменного курса         | 787,62       | 1 057 177,12   |
| <i>Расходы</i>                        |              |                |
| Расходы на персонал                   | 341 248,14   |                |
| Командировки персонала                | 167 303,40   |                |
| Путевые расходы третьих сторон        | 449 008,03   |                |
| Стипендии                             | 800,19       |                |
| Конференции                           | 51 976,35    |                |
| Вознаграждение экспертов              | 21 068,93    |                |
| Прочие услуги по контрактам           | 24 913,64    |                |
| Связь и прочие расходы                | 528,80       |                |
| Итого, прямые расходы                 | 1 056 847,48 |                |
| Вспомогательные расходы по программе  | 134 368,90   | (1 191 216,38) |
| Располагаемые средства, конец периода |              | 504 045,89     |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области авторского права и смежных прав.



Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Япония/Промышленная собственность |              |                |
|--|--------------|----------------|
| Остаток, начало периода                        |              | 2 353 765,82   |
| <i>Доходы</i>                                  |              |                |
| Полученные средства                            | 3 660 600,00 |                |
| Проценты                                       | 7 065,55     |                |
| Корректировка обменного курса                  | 23 078,11    | 3 690 743,66   |
| <i>Расходы</i>                                 |              |                |
| Расходы на персонал                            | 1 011 866,33 |                |
| Командировки персонала                         | 291 722,78   |                |
| Путевые расходы третьих сторон                 | 887 914,84   |                |
| Стипендии                                      | 675 670,01   |                |
| Конференции                                    | 193 444,97   |                |
| Вознаграждение экспертов                       | 43 514,60    |                |
| Публикации                                     | 18 000,00    |                |
| Прочие услуги по контрактам                    | 225 173,96   |                |
| Помещения и тех. обслуживание                  | 130 355,67   |                |
| Связь и прочие расходы                         | 34 598,98    |                |
| Мебель и оборудование                          | 104 672,78   |                |
| Поставки                                       | 42 864,09    |                |
| Итого, прямые расходы                          | 3 659 799,01 |                |
| Вспомогательные расходы по программе           | 468 107,42   | (4 127 906,43) |
| Располагаемые средства, конец периода          |              | 1 916 603,05   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования программы сотрудничества ВОИС в целях развития в области промышленной собственности.

| Целевой фонд/Япония/Младший сотрудник категории специалистов |            |               |
|--|------------|---------------|
| Остаток, начало периода                                      |            | -             |
| <i>Доходы</i>  |            |               |
| Полученные средства  | 267 848,00 |               |
| Проценты   | 236,25     |               |
| Корректировка обменного курса                                | 422,40     | 268 506,65    |
| <i>Расходы</i>   |            |               |
| Расходы на персонал  | 152 726,55 |               |
| Прочие услуги по контрактам                                  | 2 662,82   |               |
| Связь и прочие расходы                                       | 120,00     |               |
| Итого, прямые расходы  | 155 509,37 |               |
| Вспомогательные расходы по программе                         | 18 610,43  | ( 174 119,80) |
| Располагаемые средства, конец периода                        |            | 94 386,85     |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования работы в ВОИС младшего сотрудника профессиональной категории.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Ливия                    |        |               |
|---------------------------------------|--------|---------------|
| Остаток, начало периода               |        | 130 513,66    |
| <i>Доходы</i>                         |        |               |
| Полученные средства                   | -      |               |
| Проценты                              | 285,20 | 285,20        |
| <i>Расходы</i>                        |        |               |
| Связь и прочие расходы                | 160,00 |               |
| Итого, прямые расходы                 | 160,00 |               |
| Вспомогательные расходы по программе  | -      | ( 160,00)     |
| Возмещение средств донору             |        | ( 130 659,01) |
| Располагаемые средства, конец периода |        | ( 20,15)      |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Ливии и ВОИС для финансирования мероприятий по модернизации и укреплению национальной системы промышленной собственности.

| Целевой фонд/Мексика                  |            |            |
|---------------------------------------|------------|------------|
| Остаток, начало периода               |            | -          |
| <i>Доходы</i>                         |            |            |
| Полученные средства                   | 125 313,28 |            |
| Проценты                              | 39,10      | 125 352,38 |
| <i>Расходы</i>                        |            |            |
| Связь и прочие расходы                | 20,00      |            |
| Итого, прямые расходы                 | 20,00      |            |
| Вспомогательные расходы по программе  | 1,40       | ( 21,40)   |
| Располагаемые средства, конец периода |            | 125 330,98 |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Мексики и ВОИС для финансирования развития и укрепления национальной системы промышленной собственности.

| Целевой фонд/Португалия               |              |              |
|---------------------------------------|--------------|--------------|
| Остаток, начало периода               |              | 227 469,22   |
| <i>Доходы</i>                         |              |              |
| Полученные средства                   | -            |              |
| Проценты                              | 1 498,83     |              |
| Корректировка обменного курса         | ( 40 457,26) | ( 38 958,43) |
| <i>Расходы</i>                        |              |              |
| Стипендии                             | 2 806,91     |              |
| Вознаграждение экспертов              | 10 888,86    |              |
| Связь и прочие расходы                | 162,95       |              |
| Мебель и оборудование                 | 3 848,30     |              |
| Итого, прямые расходы                 | 17 707,02    |              |
| Вспомогательные расходы по программе  | 2 282,82     | ( 19 989,84) |
| Располагаемые средства, конец периода |              | 168 520,95   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Национальным институтом промышленной собственности Португалии и ВОИС для разработки совместных мероприятий в рамках сотрудничества в интересах португалоязычных стран. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Республика Корея/Сотрудник категории специалистов |              |               |
|--|--------------|---------------|
| Остаток, начало периода  |              | 554 593,14    |
| <i>Доходы</i>  |              |               |
| Полученные средства  | 1 180 821,00 | 1 182 472,30  |
| Проценты   | 1 651,30     |               |
| <i>Расходы</i>   |              |               |
| Расходы на персонал  | 889 058,61   | ( 997 584,96) |
| Прочие услуги по контрактам                                    | 1 481,85     |               |
| Связь и прочие расходы   | 160,40       |               |
| Итого, прямые расходы  | 890 700,86   |               |
| Вспомогательные расходы по программе                           | 106 884,10   |               |
| Располагаемые средства, конец периода                          |              | 739 480,48    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Республики Кореи для финансирования работы в ВОИС сотрудника профессиональной категории.

| Целевой фонд/Республика Корея/Авторское право |            |               |
|---|------------|---------------|
| Остаток, начало периода                       |            | 468 086,80    |
| <i>Доходы</i>                                 |            |               |
| Полученные средства                           | 512 945,12 | 514 320,79    |
| Проценты                                      | 1 256,50   |               |
| Корректировка обменного курса                 | 119,17     |               |
| <i>Расходы</i>                                |            |               |
| Расходы на персонал                           | 93 489,92  | ( 528 955,01) |
| Командировки персонала                        | 121 404,87 |               |
| Путевые расходы третьих сторон                | 196 890,29 |               |
| Конференции                                   | 26 496,42  |               |
| Вознаграждение экспертов                      | 23 368,26  |               |
| Прочие услуги по контрактам                   | 56 219,85  |               |
| Связь и прочие расходы                        | 160,20     |               |
| Мебель и оборудование                         | 10 925,20  |               |
| Итого, прямые расходы                         | 528 955,01 |               |
| Вспомогательные расходы по программе          | -          |               |
| Располагаемые средства, конец периода         |            |               |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Республики Кореи для финансирования программы сотрудничества ВОИС в целях развития в области авторского права и смежных прав.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Республика Корея/Интеллектуальная собственность |              |                |
|--|--------------|----------------|
| Остаток, начало периода                                      |              | 1 285 517,98   |
| <i>Доходы</i>  |              |                |
| Полученные средства  | 1 221 815,05 |                |
| Проценты   | 4 208,55     |                |
| Корректировка обменного курса                                | ( 254,15)    | 1 225 769,45   |
| <i>Расходы</i>   |              |                |
| Расходы на персонал  | 129 944,99   |                |
| Командировки персонала                                       | 147 016,79   |                |
| Путевые расходы третьих сторон                               | 350 166,40   |                |
| Стипендии  | 50 847,35    |                |
| Конференции  | 48 699,27    |                |
| Вознаграждение экспертов                                     | 29 612,06    |                |
| Прочие услуги по контрактам                                  | 216 562,67   |                |
| Связь и прочие расходы                                       | 160,40       |                |
| Поставки   | 1 476,08     |                |
| Итого, прямые расходы  | 974 486,01   |                |
| Вспомогательные расходы по программе                         | 295 128,00   | (1 269 614,01) |
| Располагаемые средства, конец периода                        |              | 1 241 673,42   |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Корейским ведомством интеллектуальной собственности (КВИС) и ВОИС, предназначенный для финансирования программы сотрудничества ВОИС в целях развития в области интеллектуальной собственности в развивающихся и наименее развитых странах.

| Целевой фонд/Республика Корея/Авторское право/Сотрудник категории специалистов |            |               |
|--|------------|---------------|
| Остаток, начало периода  |            | 227 521,88    |
| <i>Доходы</i>  |            |               |
| Полученные средства  | 282 996,00 |               |
| Проценты   | 599,25     | 283 595,25    |
| <i>Расходы</i>   |            |               |
| Расходы на персонал  | 366 635,85 |               |
| Связь и прочие расходы   | 160,00     |               |
| Итого, прямые расходы  | 366 795,85 |               |
| Вспомогательные расходы по программе   | 44 015,50  | ( 410 811,35) |
| Располагаемые средства, конец периода  |            | 100 305,78    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Республики Кореи для финансирования работы в рамках ВОИС сотрудника профессиональной категории для управления Целевым фондом/Республика Корея/Авторское право.

| Целевой фонд/Республика Корея/Образование |            |            |
|---|------------|------------|
| Остаток, начало периода                   |            | -          |
| <i>Доходы</i>                             |            |            |
| Полученные средства                       | 160 873,35 |            |
| Проценты                                  | 5,60       | 160 878,95 |
| <i>Расходы</i>                            |            |            |
| Связь и прочие расходы                    | 20,00      |            |
| Итого, прямые расходы                     | 20,00      |            |
| Вспомогательные расходы по программе      | -          | ( 20,00)   |
| Располагаемые средства, конец периода     |            | 160 858,95 |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Корейским ведомством интеллектуальной собственности (КВИС) и ВОИС, предназначенный для финансирования просветительской деятельности по вопросам интеллектуальной собственности.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

| Целевой фонд/Экспериментальный проект TIGAR |          |             |
|---|----------|-------------|
| Остаток, начало периода                     |          | -           |
| <i>Доходы</i>                               |          |             |
| Полученные средства                         | 7 895,32 |             |
| Проценты                                    | 4,15     | 7 899,47    |
| <i>Расходы</i>                              |          |             |
| Конференции                                 | 1 349,00 |             |
| Вознаграждение экспертов                    | 1 559,00 |             |
| Связь и прочие расходы                      | 40,00    |             |
| Итого, прямые расходы                       | 2 948,00 |             |
| Вспомогательные расходы по программе        | 383,25   | ( 3 331,25) |
| Располагаемые средства, конец периода       |          | 4 568,22    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов организаций частного и государственного сектора, созданный с целью расширения доступа к охраняемым авторским правом произведениям для лиц, страдающих дефектами зрения и имеющих трудности с пониманием печатного текста.

| Целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Авторское право |               |               |
|--|---------------|---------------|
| Остаток, начало периода                                |               | 719 298,67    |
| <i>Доходы</i>  |               |               |
| Полученные средства                                    | 766 000,00    |               |
| Проценты   | 3 402,39      |               |
| Корректировка обменного курса                          | ( 115 494,58) | 653 907,81    |
| <i>Расходы</i>   |               |               |
| Командировки персонала                                 | 82 468,22     |               |
| Путевые расходы третьих сторон                         | 51 062,92     |               |
| Конференции  | 42 415,62     |               |
| Вознаграждение экспертов                               | 50 459,66     |               |
| Прочие услуги по контрактам                            | 492 264,87    |               |
| Связь и прочие расходы                                 | 118 784,07    |               |
| Итого, прямые расходы                                  | 837 455,36    |               |
| Вспомогательные расходы по программе                   | 108 336,76    | ( 945 792,12) |
| Располагаемые средства, конец периода                  |               | 427 414,36    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Ведомством США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС в области авторского права в развивающихся странах. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

| Целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Защита прав интеллектуальной собственности |               |               |
|---|---------------|---------------|
| Остаток, начало периода   |               | 570 251,83    |
| <i>Доходы</i>   |               |               |
| Полученные средства *   | ( 346 300,00) |               |
| Процент   | 558,09        |               |
| Корректировка обменного курса   | 14 492,26     | ( 331 249,65) |
| <i>Расходы</i>  |               |               |
| Путевые расходы третьих сторон  | 155 106,45    |               |
| Конференции   | 14 713,03     |               |
| Связь и прочие расходы  | 189,85        |               |
| Итого, прямые расходы   | 170 009,33    |               |
| Вспомогательные расходы по программе  | 22 059,89     | ( 192 069,22) |
| Располагаемые средства, конец периода   |               | 46 932,96     |

К этой статье отнесена сумма в 500 000 долларов США, перенесенных в 2010 г. в целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Авторское право (как показано выше). Эта сумма была

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

получена в 2009 г. от Ведомства США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США), но предназначалась этому целевому фонду.

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Ведомством США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС в области обеспечения прав интеллектуальной собственности.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

| Целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Малые и средние предприятия |              |               |
|--|--------------|---------------|
| Остаток, начало периода  |              | 357 415,92    |
| <i>Доходы</i>  |              |               |
| Полученные средства  | -            |               |
| Проценты   | 1 239,30     |               |
| Корректировка обменного курса                                      | ( 26 619,73) | ( 25 380,43)  |
| <i>Расходы</i>   |              |               |
| Расходы на персонал  | 22 507,05    |               |
| Путевые расходы третьих сторон                                     | 10 128,41    |               |
| Вознаграждения экспертов   | ( 531,00)    |               |
| Публикации   | 1 227,95     |               |
| Прочие услуги по контрактам  | 68 632,05    |               |
| Связь и прочие расходы   | 32 007,84    |               |
| Итого, прямые расходы  | 133 972,30   |               |
| Вспомогательные расходы по программе                               | 17 330,81    | ( 151 303,11) |
| Располагаемые средства, конец периода                              |              | 180 732,38    |

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Ведомством США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС в оказании услуг, связанных с потребностями в области интеллектуальной собственности малых и средних предприятий. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

| Целевой фонд/Уругвай                  |           |             |
|---------------------------------------|-----------|-------------|
| Остаток, начало периода               |           | 58 592,54   |
| <i>Доходы</i>                         |           |             |
| Полученные средства                   | 65 232,04 |             |
| Проценты                              | 211,45    |             |
| Корректировка обменного курса         | 3 113,77  | 68 557,26   |
| <i>Расходы</i>                        |           |             |
| Путевые расходы третьих сторон        | 3 011,54  |             |
| Связь и прочие расходы                | 2 868,56  |             |
| Поставки                              | 3 226,34  |             |
| Итого, прямые расходы                 | 9 106,44  |             |
| Вспомогательные расходы по программе  | -         | ( 9 106,44) |
| Располагаемые средства, конец периода |           | 118 043,36  |

*Примечание.* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между Правительством Уругвая и ВОИС в развитии национальной системы интеллектуальной собственности.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

[Конец документа]